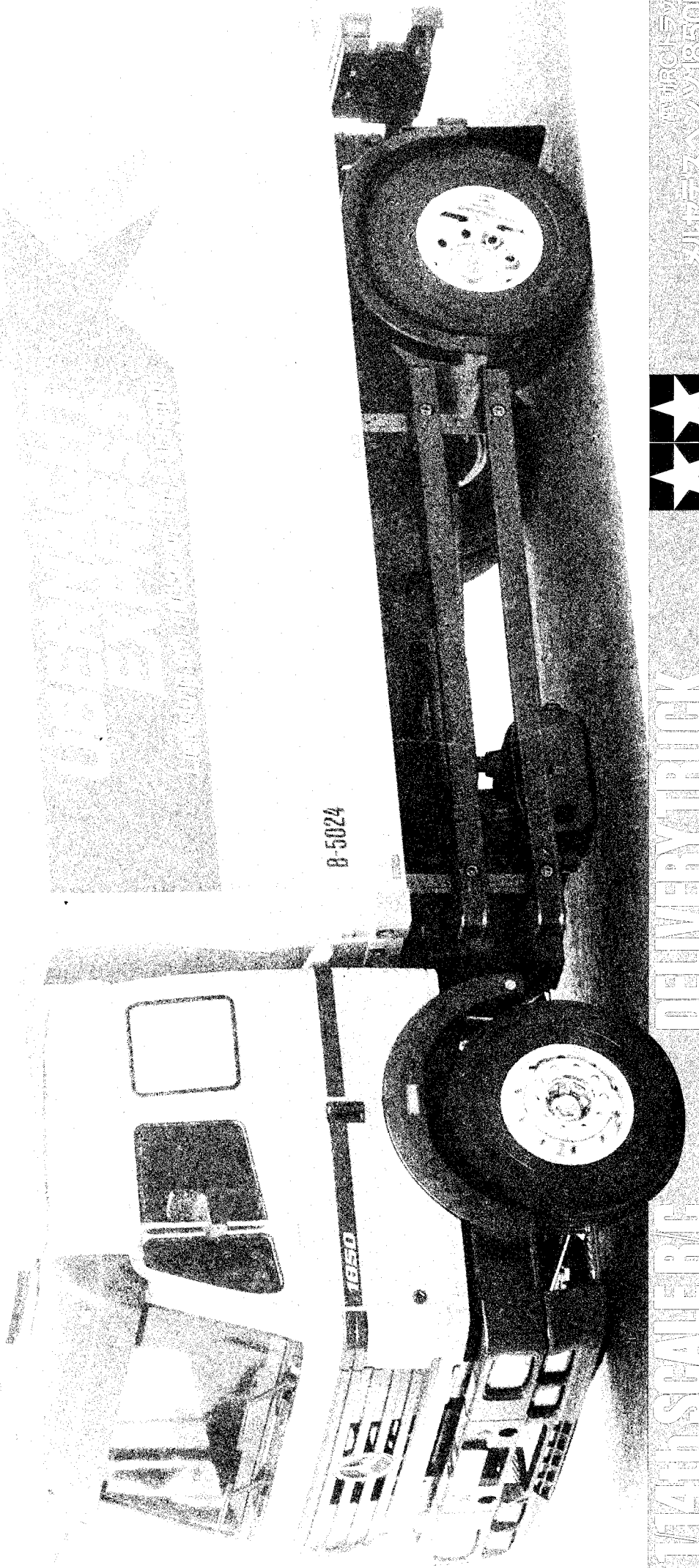


MERCEDES-BENZ 1850L



1/14th SCALE RC

DELIVERY TRUCK



TRUCK
メルセデスベンツ1850L

0796 © 1996 TAMIYA

TAMIYA PLASTIC MODEL CO. 3-7, ONDWARA, SHIZUOKA-CITY, JAPAN.

1/14 RC TRUCK MERCEDES-BENZ 1850L (和英独仏)

MERCEDES-BENZ 1850L

小学生や組立てに不慣れな方は、ご両親や模型に詳しい方にお手伝いをお願いして下さい。

《作る前にお読み下さい。》

お買い求めの際、また組立ての前には必ず内容をお確かめ下さい。万一不良・不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談下さい。

ラジオコントロールメカについて

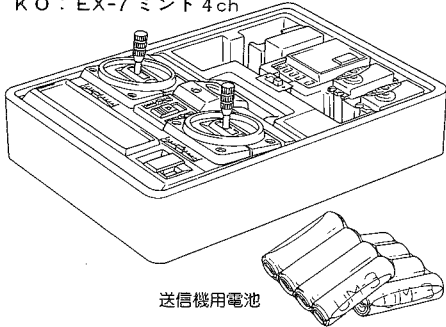
このRCカーは、前後進、ステアリング操作、ギヤチェンジの3つの操作が行えます。操縦にはRCトレーラートラック用に開発された4チャンネル2サーボ1アンプのプロポや、3チャンネル2サーボ1アンプのプロポセットが最適です。また、4チャンネル3サーボプロポをお持ちの場合はバック付きFETアンプ（後進もスピードコントロールできるタイプが適しています。）を組み合わせて使用することができます。バック付きFETアンプがセットされた2チャンネルプロポも使用できますが、走行しながらのギヤチェンジは出来ません。

ラジオコントロールメカの取扱いについてはそれぞれの説明書を参考にして下さい。

別にお買い求めいただくもの

RCトレーラー用3,4チャンネルプロポ

- フタバ：アタック4-4WD
- サンワ：バンガードFM 4WD
- JR：マックス4WD FET
- KO：EX-7 ミント4ch

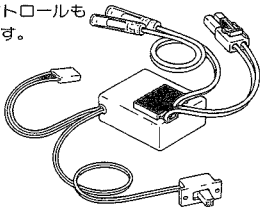


送信機用電池

※4チャンネル3サーボプロポでも、バック付きFETアンプとの組合わせて使用することができます。FETアンプはバック側のスピードもコントロールできるものをお使い下さい。

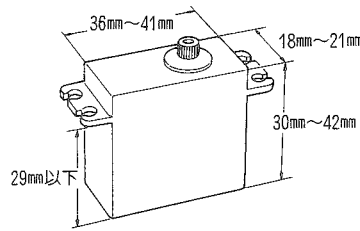
《FETアンプ》

バック側のスピードコントロールもできるアンプを使用します。



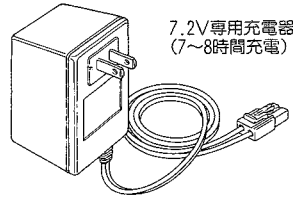
- フタバ210CB
- サンワバトルファイター
- KO ZX-300LB
- JR NEA-400BL

《使用できるサーボ》

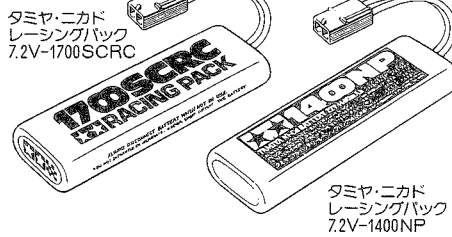


《走行用バッテリー》

※このキットはタミヤニカドバッテリー7.2Vレーシングパック専用です。専用充電器と共に買い求め下さい。なおバッテリーのバックをむいたり、充電器やバッテリーのコードを切ったりすることはショートの原因となり危険です。それらの改造はぜったいしないで下さい。また充電も専用充電器で正しく行なって下さい。



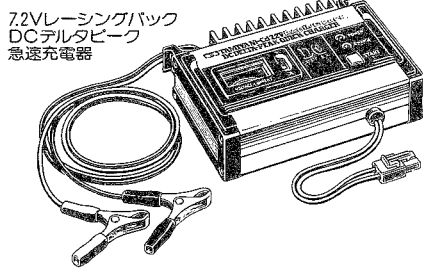
7.2V専用充電器 (7~8時間充電)



タミヤ・ニカドレーシングパック 7.2V-1700SCRC

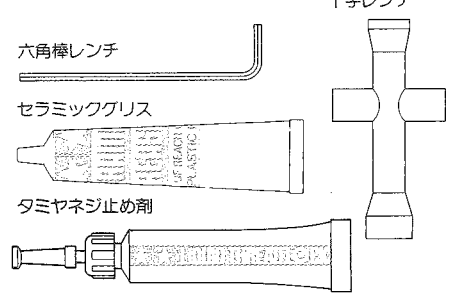
タミヤ・ニカドレーシングパック 7.2V-1400NP

※タミヤニカドバッテリー7.2Vはパック式ニッケルカドミウム電池です。放電特性に優れ、しかも500回以上使えて経済的。家庭用の100Vコンセントから行う7~8時間充電器。また家庭用コンセントから約1時間で充電できる家庭用急速充電器もあります。

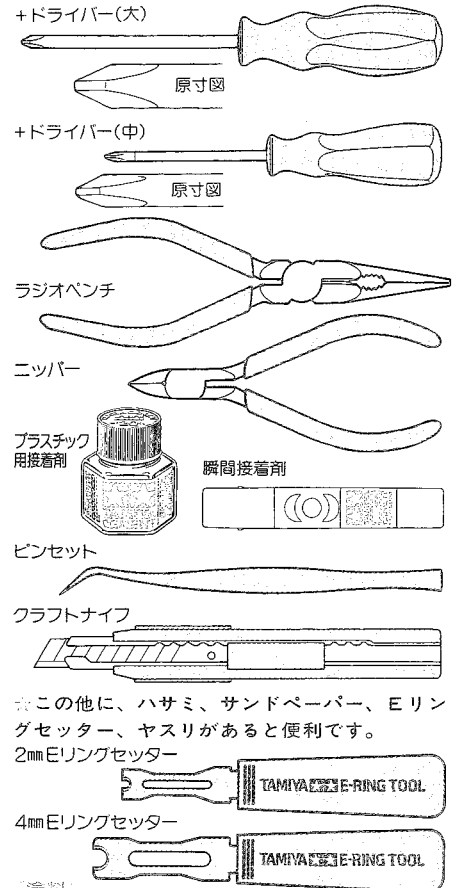


7.2Vレーシングパック DCデルタピーク急速充電器

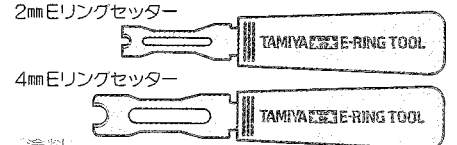
《キットに入っている工具》



《別に用意する工具》



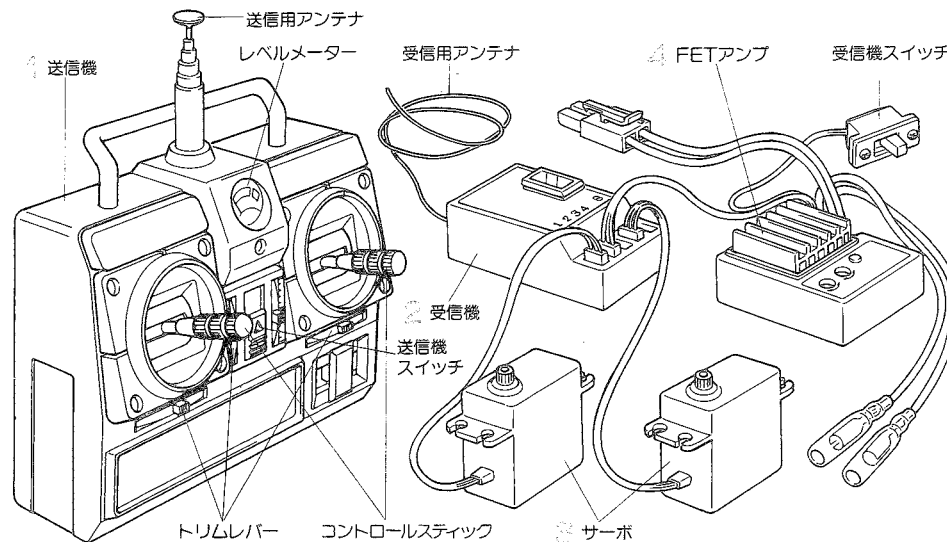
※この他に、ハサミ、サンドペーパー、エリングセッター、ヤスリがあると便利です。



《塗料》

塗装は、モデルの仕上りを決める重要なポイントです。21ページの説明をご覧になってカラーナ塗装をお楽しみ下さい。

《4チャンネルプロポセット》



4チャンネルデジタルプロポセット

4チャンネルプロポセットは送信機、受信機、サーボなどから成りたっています。さらにRCキングハウラーでは、FETアンプをスピードコントローラーに使用します。

- 送信機=コントロールボックスとなるもので、スティックの動きを電波の信号に変えてアンテナから発信します。
- コントロールスティック=車のステアリング、スイッチにつながるサーボを動かし、車をコントロールします。
- トリムレバー=サーボの動きの中心（中立位置）をずらすための微調整レバーです。
- 受信機=送信機からの電波の信号を受け取る装置です。
- サーボ=受信機が受けた電波の信号を機械的な動きに変え、車のコントロール部分を動かします。
- FETアンプ=RCカーのスピードコントロールスイッチの代わりに使用します。トランジスターで電流量をコントロールし、無段階にスピードコントロールができます。このRCキングハウラーには、バック付きパックのスピードもコントロールできるFETアンプを使用します。

PLEASE REPAIR CAREFULLY

«Study and understand the instructions thoroughly before beginning assembly»
Carefully make sure that all parts, and assembly products are included and not damaged before beginning assembly. Consult your local hobby store or authorized Tamiya dealer if any parts or assembly products are missing or damaged.

→ Apply the kit-supplied Liquid Thread Lock, only to the specified portions during assembly. Do not use other brand's product, as they could harm plastic.

PLEASE READ CAREFULLY

«Vor dem Zusammenbau die Bauanleitung gründlich studieren»
Achten Sie sorgfältig darauf, daß alle für den Zusammenbau notwendigen Teile enthalten und nicht beschädigt sind. Wenden Sie sich an Ihren Hobbyhändler oder TAMIYA-Fachhändler an Ihrem Wohnort, falls irgendwelche Teile fehlen oder defekt sind.

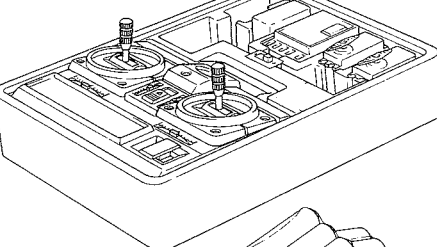
→ Tröpfeln Sie beim Zusammenbau das im Bausatz mitgelieferte Schraubensicherungsmittel nur in die besonders kenntlich gemachten Stellen ein. Verwenden Sie keine anderen Produkt-Marken, da diese den Kunststoff beschädigen können.

A LIFE-AVANT ASSEMBLAGE

«Etudier et bien assimiler les instructions avant de débiter l'assemblage»
S'assurer que toutes les pièces et la visserie sont au complet avant de commencer le montage. Consulter le revendeur TAMIYA le plus proche s'il s'avère que des pièces sont manquantes ou endommagées.

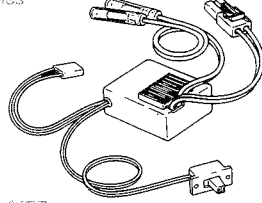
→ Appliquer du frein-filet (Liquid Thread Lock - fourni dans le kit) uniquement sur les zones spécifiées. Ne pas utiliser d'autres marques, sous peine d'endommager le plastique.

4-channel R/C system
4-Kanal R/C-Anlage

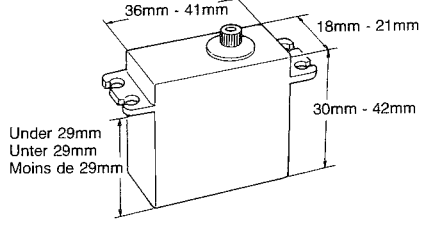


Batteries for Sender
Batteries pour l'émetteur

Electronic speed control with variable forward and reverse function.
Elektronischer Fahrtregler mit variabler Vorwärts- und Rückwärts-Funktion
Variateur de vitesse électronique marche avant/arrière variables.



SUITABLE SERVO SIZE
GRÖßE DER SERVOS
DIMENSIONS MAXI. DES SERVOS



POWER SOURCE

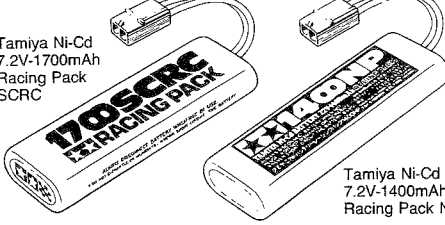
→ This kit is designed to use a Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack. Purchase it separately at your hobby supply house. Never dismantle or modify battery or charger. Charge batteries according to manual.

STRONGHOLE

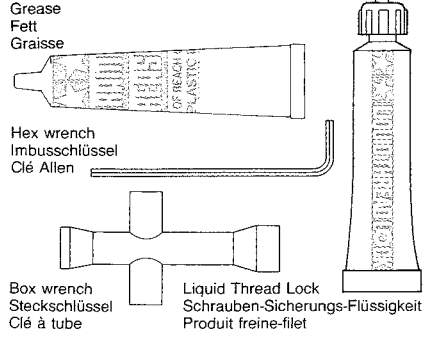
→ Für diesen Bausatz benötigt man das Tamiya Ni-Cd 7,2V Racing Pack, das gesondert angeboten wird. Nie einen Akku oder ein Ladegerät umbauen oder abändern. Den Akku der Anweisung nach aufladen.

BATTERIE DE PROPULSION

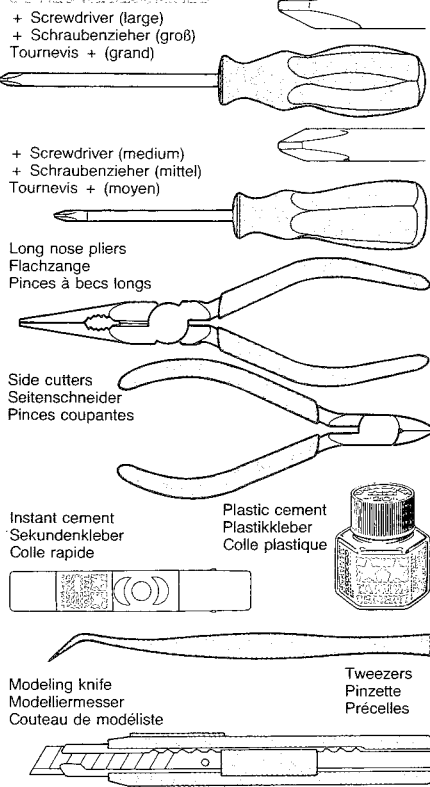
→ Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par une batterie Tamiya Ni-Cd 7,2V. Racing. L'acheter séparément. Ne jamais pas démonter ou transformer la batterie ou le chargeur. Charger la batterie selon les indications du manuel.



INCLUDED WITH KIT
Werkzeug im Bausatz
OUTILS FOURNIS DANS LE KIT



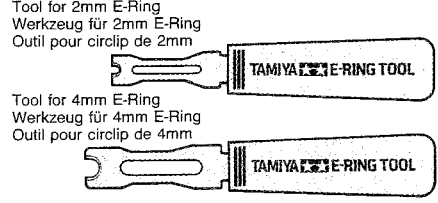
TOOLS RECOMMENDED
BENÖTIGTE WERKZEUGE
OUTILS RECOMMANDÉS



→ Scissors, file, cellophane tape and Tamiya E-Ring tools will also assist in construction. Painting is an important part in finishing your model. Refer to the latter pages of these instructions for painting details.

→ Schere, Feile, Tesafilm und TAMIYA-E-Ring-Werkzeuge sind beim Bau sehr hilfreich. Das Lackieren ist ein wichtiger Punkt bei der Fertigstellung des Modells. Detailbemalung siehe nachfolgende Seiten.

→ Des ciseaux, des limes, du ruban adhésif et les outils pour circlip Tamiya seront également utiles durant le montage. La peinture est une opération très importante dans la finition d'un modèle. Se référer aux dernières pages de cette notice de montage pour les détails de peinture.



4-channel R/C SYSTEM

A 4-channel R/C system consists of a transmitter, receiver, and servos. In addition, the model requires an electronic speed control with variable forward and reverse speed.

1. Transmitter: Serves as a control box. Stick movements are transformed into radio wave signals which are transmitted through the antenna.
2. Receiver: Receives signal from the transmitter.
3. Servos: Transforms signals received by the receiver into mechanical movements.
4. Electronic speed control: This unit controls the battery power sent to motor and determines forward and reverse running.

4-KANAL R/C-ANLAGE

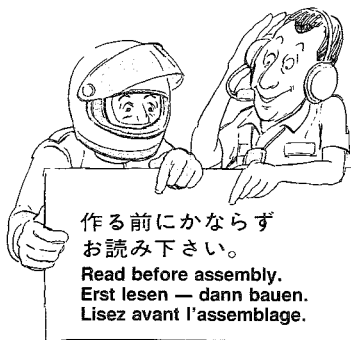
Eine 4-Kanal R/C-Anlage besteht aus einem Sender, Empfänger und Servos. Zusätzlich benötigt das Modell einen variablen, elektronischen Vorwärts/Rückwärts-Fahrtregler.

1. Sender: Hebelbewegungen werden in Funkwellen umgesetzt und geben über einen Empfänger Impulse an die im Auto eingebauten Servos.
2. Empfänger: erhält Signale von Sender.
3. Servos: Signale vom Empfänger werden im Servo mechanisch übersetzt.
4. Elektronischer Fahrtregler kontrolliert den Strom, der vom Akku zum Motor fließt und bestimmt, ob vorwärts oder rückwärts fahren wird.

ENSEMBLE R/C 4 VOIES

Un ensemble R/C 4 voies comprend un émetteur, un récepteur et des servos. En plus, ce modèle nécessite l'utilisation d'un variateur de vitesse électronique avec marche avant et arrière variables.

1. Emetteur: Il sert de "boîte de commande", les mouvements des manches génèrent des signaux diffusés par l'antenne.
2. Récepteur: reçoit le signal de l'émetteur.
3. Servos: Les servos transforment les signaux reçus du récepteur en mouvements mécaniques.
4. Variateur de vitesse électronique: il règle l'intensité du courant alimentant le moteur et détermine le sens de marche.



作る前には必ず
お読み下さい。
Read before assembly.
Erst lesen — dann bauen.
Lisez avant l'assemblage.

CHECKING R/C EQUIPMENT
(RCメカ)

1. Install battery.
2. Extend antenna.
3. Loosen and extend.
4. Connect charged battery.
5. Switch on.
6. Switch on.
7. Trim levers in neutral.
8. Keep sticks in neutral.
9. Servos in neutral position.

CHEKSTEPS DER HOCHBAUEREI
(RCメカのチェック)

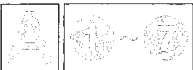
1. Batterien einlegen.
2. Antenne ausziehen.
3. Aufwickeln und langziehen.
4. Voll aufgeladene Batterie verbinden.
5. Schalter ein.
6. Schalter ein.
7. Trimmhebel neutral stellen.
8. Hebel in Mittelstellung.
9. Dies ist die Neutralstellung der Servos.

VERIFICATION DE L'EQUIPEMENT R/C
(RCメカ)

1. Mettre en place la batterie.
2. Déployer l'antenne.
3. Dérouler et déployer le fil.
4. Charger complètement la batterie.
5. Mettre en marche.
6. Mettre en marche.
7. Placer les trims au neutre.
8. Mettre les manches au neutre.
9. Les servos doivent être au neutre.

このマークはグリスを塗る部分に指示しました。必ずグリスアップして組み込んで下さい。

- Apply grease to portions shown with this mark, then assemble.
- Stellen mit diesem Zeichen erst fetten, dann zusammenbauen.
- Graisser d'abord les endroits indiqués par ce symbole, assembler ensuite.



ステアリングサーボ
Steering servo
Lenkervo
Servo de direction

2.5×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
MA5 ×1

3×10mmフランジタッピングビス
Flange tapping screw
Kragenschraube
Vis taraudeuse à flasque
MA8 ×3

3mmボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule
MA16 ×1

3mmナット
Nut
Mutter
Ecrrou
BA1 ×1

3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
BB6 ×1

3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
BC1 ×1

注意

- このキットは組み立てキットです。作る前には必ず説明書を最後までお読み下さい。また、小学生などの低年齢の方がくみだてる時は、保護者の方もお読み下さい。
- 工具の使用には十分注意して下さい。特にナイフ、ニッパーなどの刃物によるケガ、事故に注意して下さい。
- 接着剤や塗料は、使用前にそれぞれの注意書きをよく読み、指示に従って正しく使用して下さい。また、使用する時は室内の換気に十分注意して下さい。
- 小さなお子様のいる場所での作業は避けて下さい。小さな部品の飲み込みや、ビニール袋をかぶっての窒息など危険な状況が考えられます。

CAUTION

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to suck any part, or pull vinyl bag over the head.

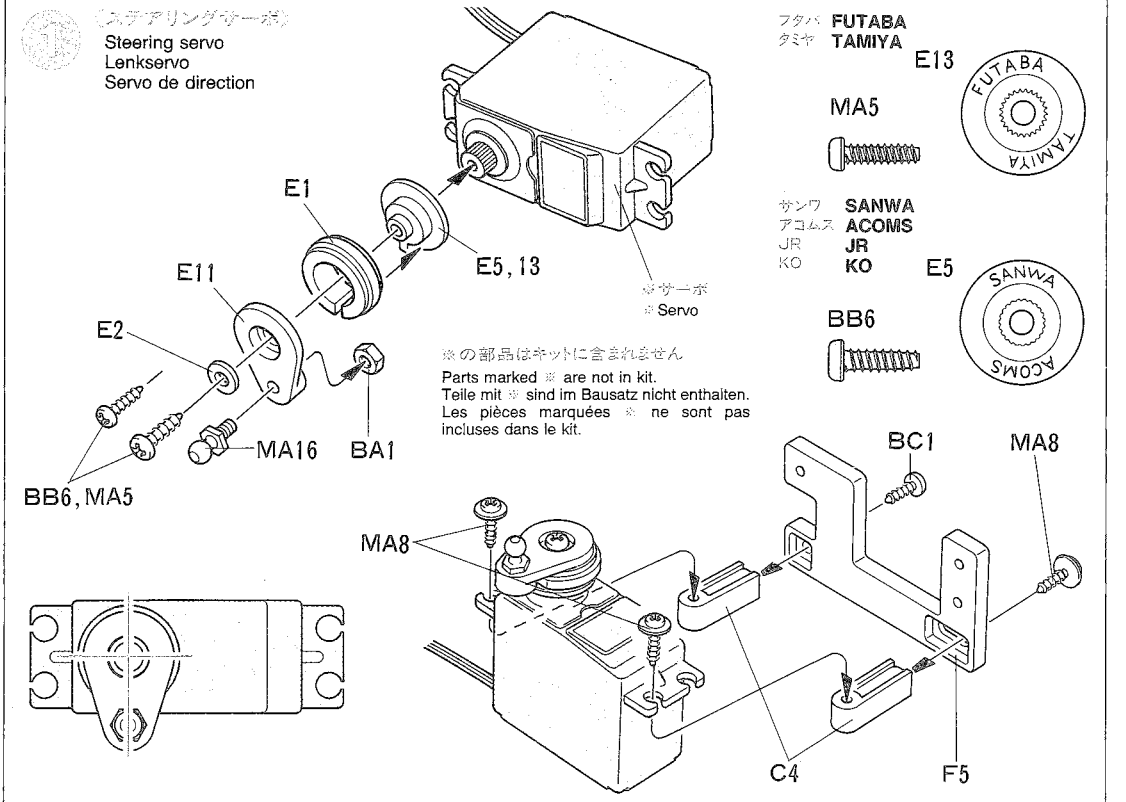
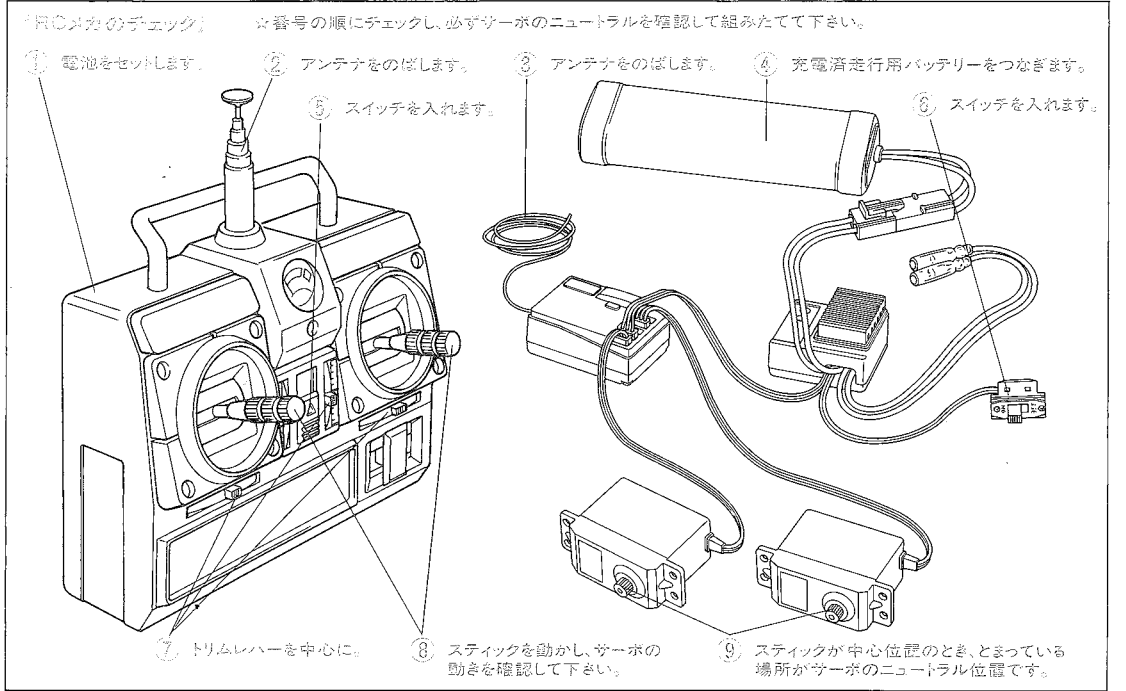
VORSICHT!

- Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben.
- Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.
- Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Verhüten Sie, daß Kinder irgendwelche Bauteile in den Mund nehmen oder Plastiktüten über den Kopf ziehen.

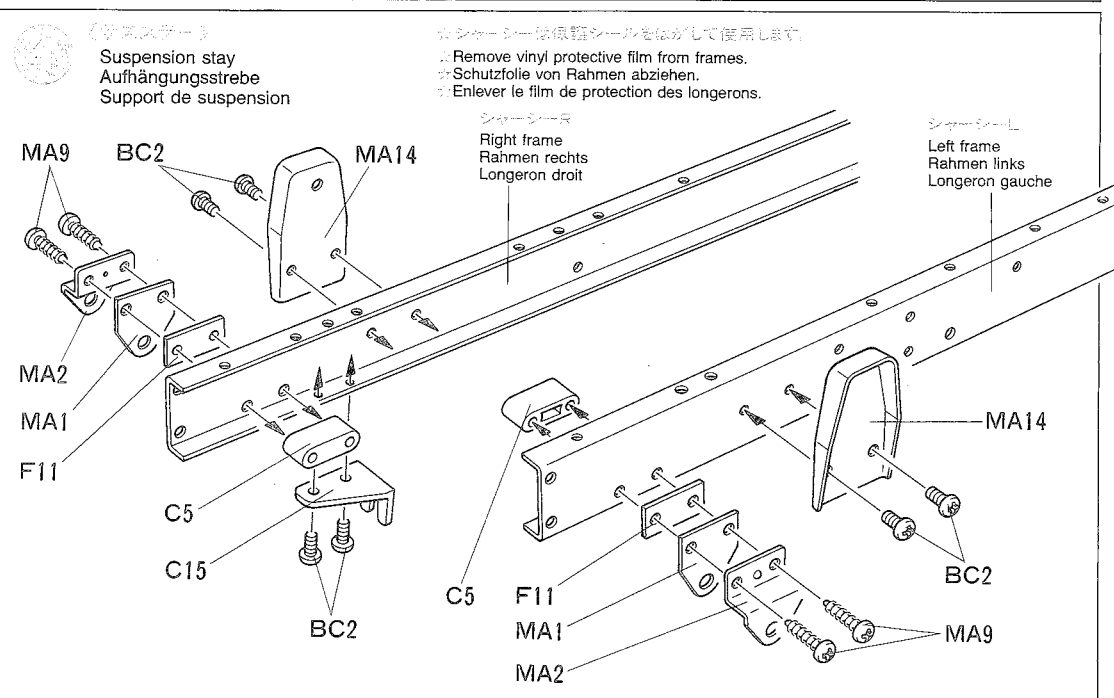
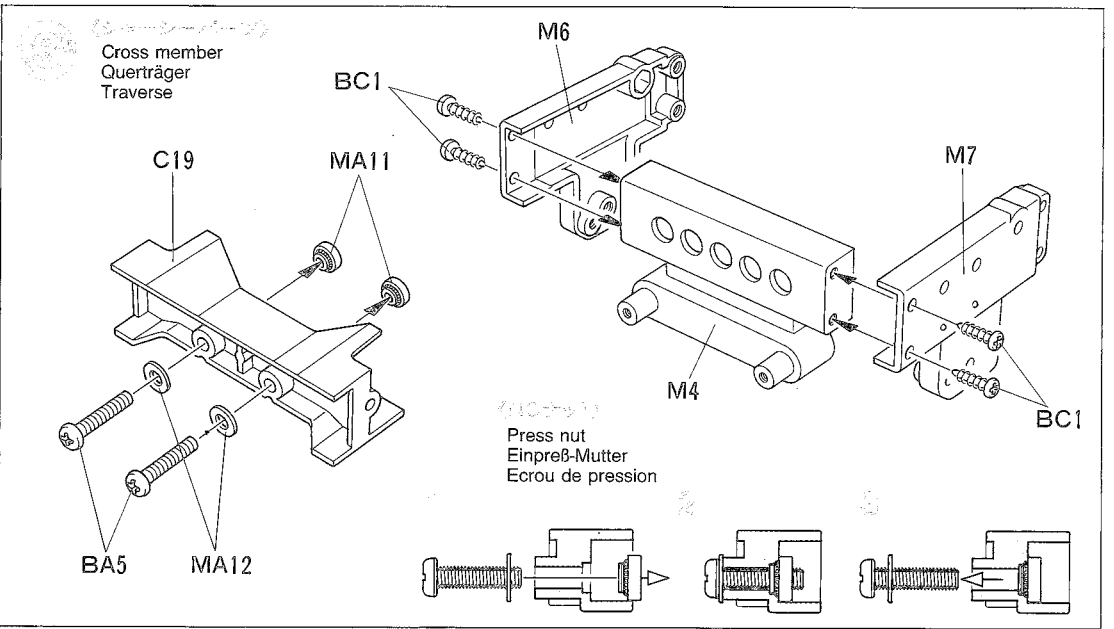
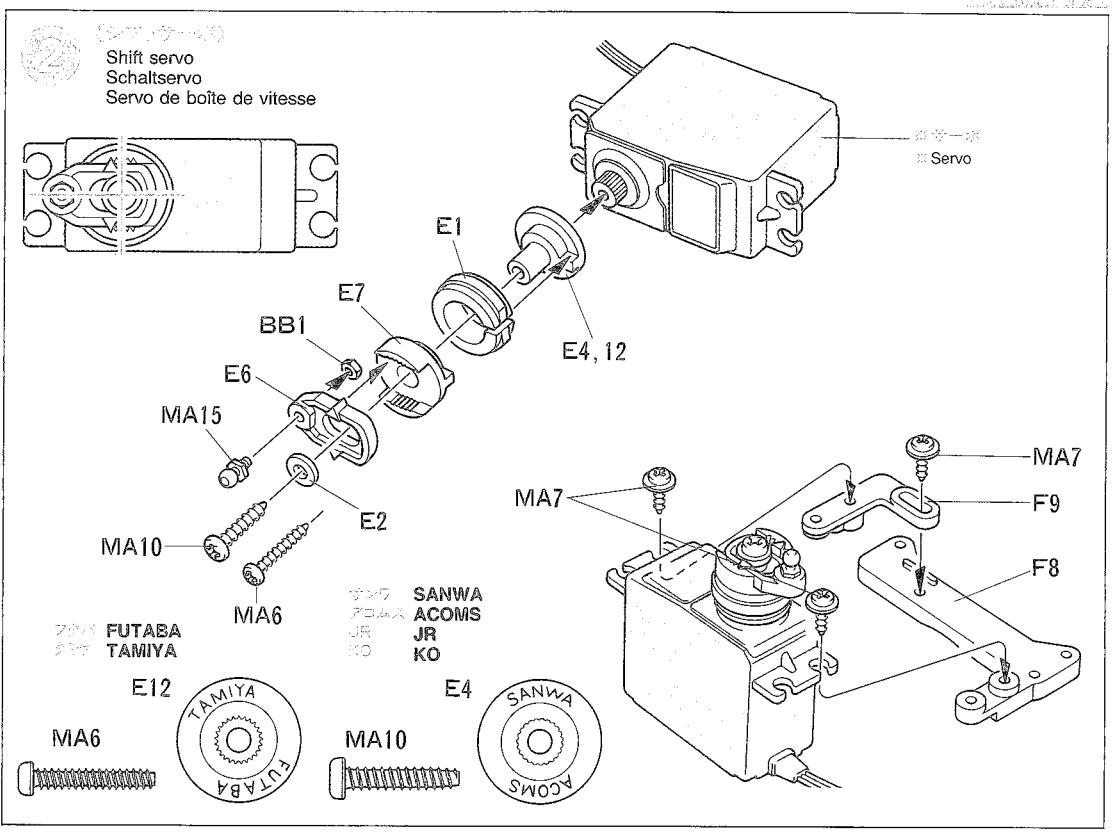
PRECAUTION

- Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure.
- Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et/ou de la colle, si utilisés (non inclusés dans le kit).
- Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

※全具袋はビス、ナットの一部を除き、組み立て順になっています。A袋詰から順にお使い下さい。
Small parts are packaged in assembly order (except for Screw bags BA, BB, BC). Start from the Parts Bag A.
Kleinteile sind in der Reihenfolge des Zusammenbaus verpackt (ausgenommen Schraubenbeutel BA, BB, BC). Beginnen Sie mit den Teilen aus Beutel A.
Les petites pièces sont conditionnées dans l'ordre d'assemblage (excepté les sachets de vis BA, BB, BC). Commencer par le sachet de pièces A.



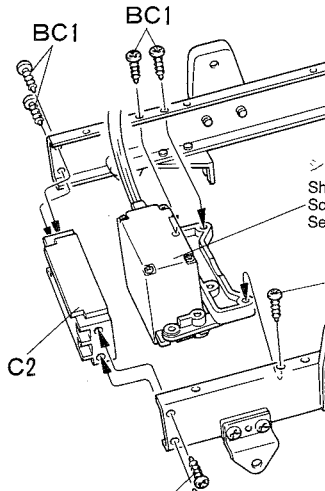
- ② Shift servo
Schalt servo
Servo de boîte de vitesse
- MA6 ×1 2.2×16mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- MA7 ×3 3×12mm フランジタッピングビス
Flange tapping screw
Kragenschraube
Vis taraudeuse à flasque
- MA10 ×1 3×15mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- MA15 ×1 4mm ビローボール
Ball connector
Kugelfopf
Connecteur à rotule
- BB1 ×1 2mm ツブ
Nut
Mutter
Ecrou
- Cross member
Querträger
Traverse
- MA11 ×2 3mm ツブ
Press nut
Einpreß-Mutter
Ecrou de pression
- MA12 ×2 3mm ワッシャー
Washer
Bellagscheibe
Rondelle
- BA5 ×2 3×12mm ビス
Screw
Schraube
Vis
- BC1 ×4 3×15mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- Suspension stay
Aufhängungsstrebe
Support de suspension
- MA1 ×2 フロントサスペンションステー
Front suspension stay A
Vordere Aufhängungsstrebe A
Support de suspension A
- MA2 ×2 フロントサスペンションステー
Front suspension stay B
Vordere Aufhängungsstrebe B
Support de suspension B
- MA9 ×4 3×12mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- MA14 ×2 フロントダンパーステー
Front damper stay A
Vordere Dämpferstrebe A
Support d'amortisseur avant A
- BC2 ×6 3×8mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis



5 (シャーシ) Frame Rahmen Châssis



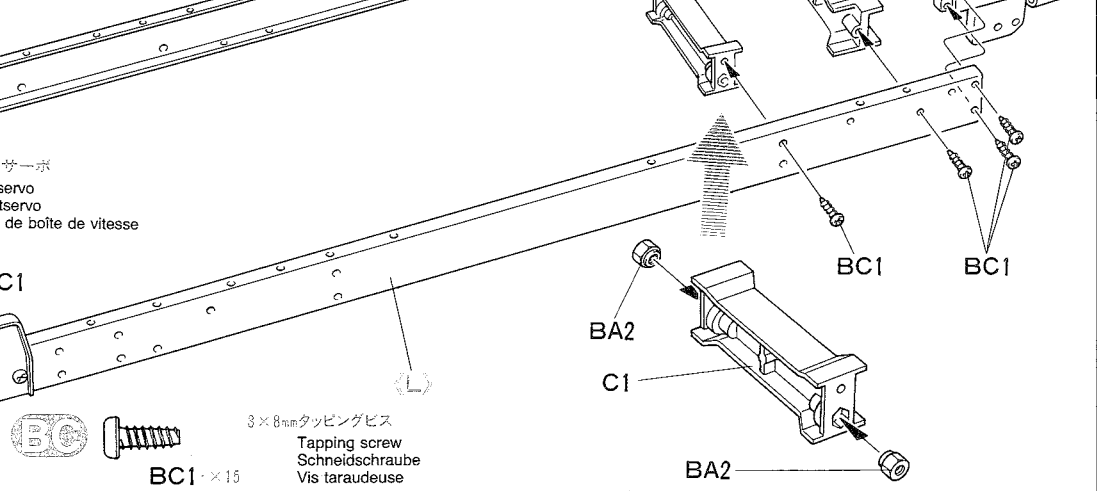
BA2 ×2
3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylistop



5 (シャーシ) Frame Rahmen Châssis



BC1 ×15
3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



6 (ステアリングロッド) Steering Lenkung Commande de direction

MA3 ×1
1150メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal

MA4 ×1
850メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal

MA13 ×6
5mmアジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule

MA16 ×1
5mmピローボール
Ball connector
Kugelfopf
Connecteur à rotule

MA17 ×1
5×9mmピローボール
Ball connector
Kugelfopf
Connecteur à rotule

MA18 ×1
3×16mm全ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée

MA19 ×1
3×42mm両ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée

MA21 ×1
ステアリングシャフト
Steering rod
Lenksäule
Colonne de direction

BA1 ×2
3mmナット
Nut
Mutter
Ecrou

BB3 ×2
2×5mmプラスビス
Screw
Schraube
Vis

BA4 ×3
3×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

BA5 ×4
3×12mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MA3 ×1
1150メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal

MA4 ×1
850メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal

MA13 ×6
5mmアジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule

MA16 ×1
5mmピローボール
Ball connector
Kugelfopf
Connecteur à rotule

MA17 ×1
5×9mmピローボール
Ball connector
Kugelfopf
Connecteur à rotule

MA18 ×1
3×16mm全ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée

MA19 ×1
3×42mm両ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée

MA21 ×1
ステアリングシャフト
Steering rod
Lenksäule
Colonne de direction

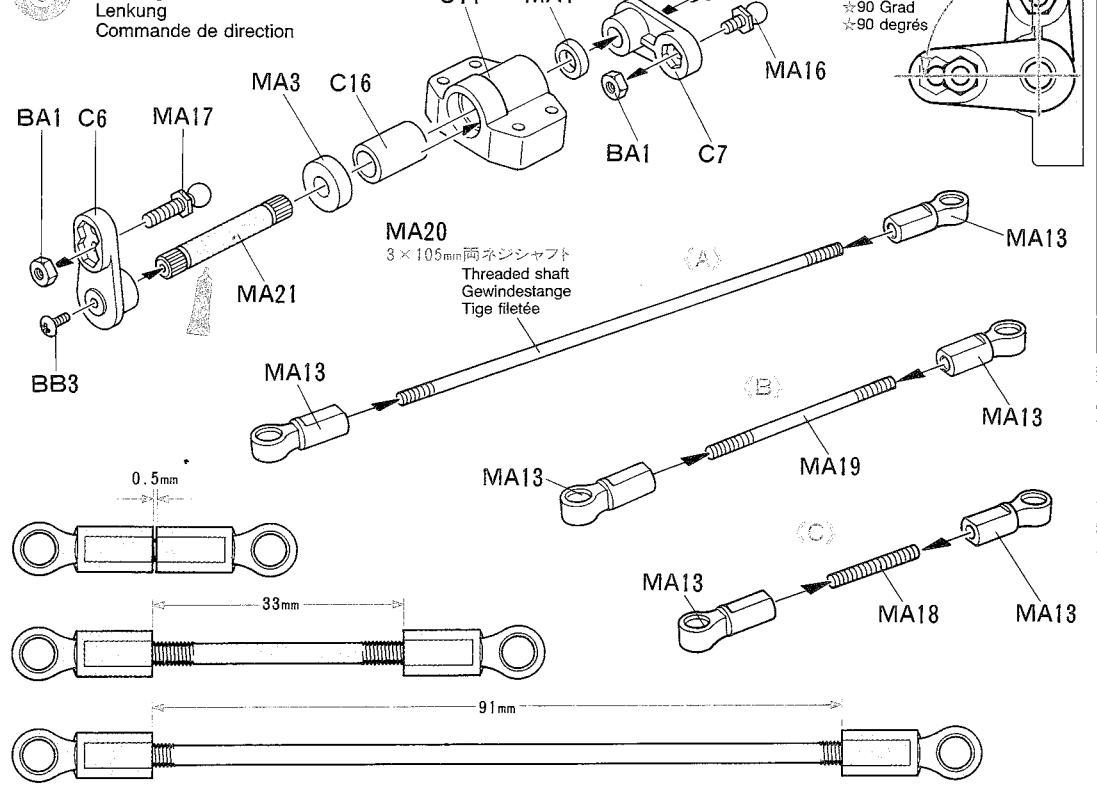
BA1 ×2
3mmナット
Nut
Mutter
Ecrou

BB3 ×2
2×5mmプラスビス
Screw
Schraube
Vis

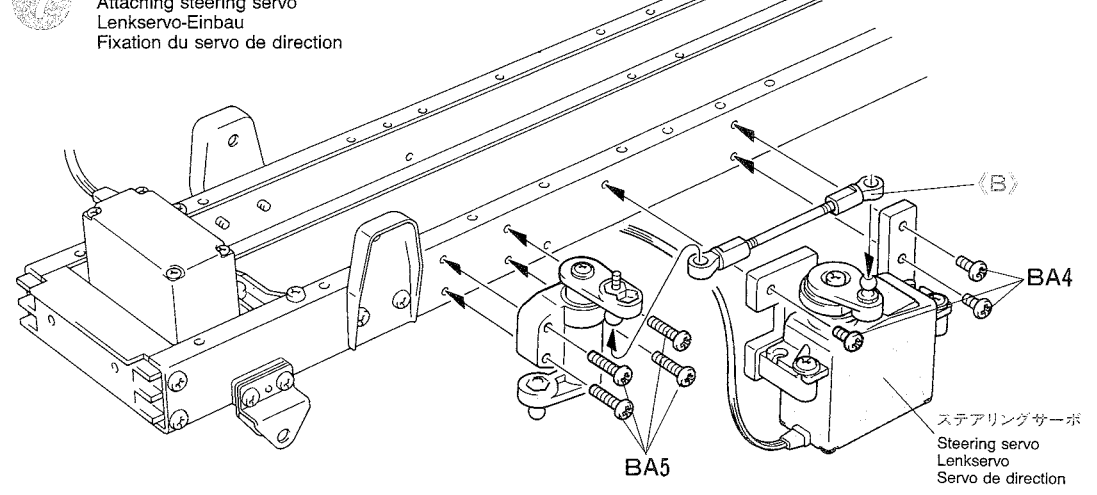
BA4 ×3
3×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

BA5 ×4
3×12mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

6 (ステアリングロッド) Steering Lenkung Commande de direction



7 (ステアリングサーボのとりつけ) Attaching steering servo Lenkservo-Einbau Fixation du servo de direction



**Attaching front axle
Vorderachse-Einbau
Fixation de l'essieu avant**

MB11 × 6
Step screw
Paßschraube
Vis décollétée

BA2 × 6
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylostop

**Attaching uprights
Achsschenkel-Einbau
Fixation des fusées**

MB2 × 2
Link pin
Lenkerbolzen
Axe d'articulation

MB6 × 2
E-Ring
Circlip

MB12 × 2
Upright shaft
Achsschenkelwelle
Axe de fusée



**Diff gear
Differentialgetriebe
Différentiel**

MC1 × 2
Large bevel gear
Kegelrad groß
Grand pignon conique

MC2 × 3
Small bevel gear
Kegelrad klein
Petit pignon conique

MC3 × 1
Star shaft
Stern-Achse
Support de satellites

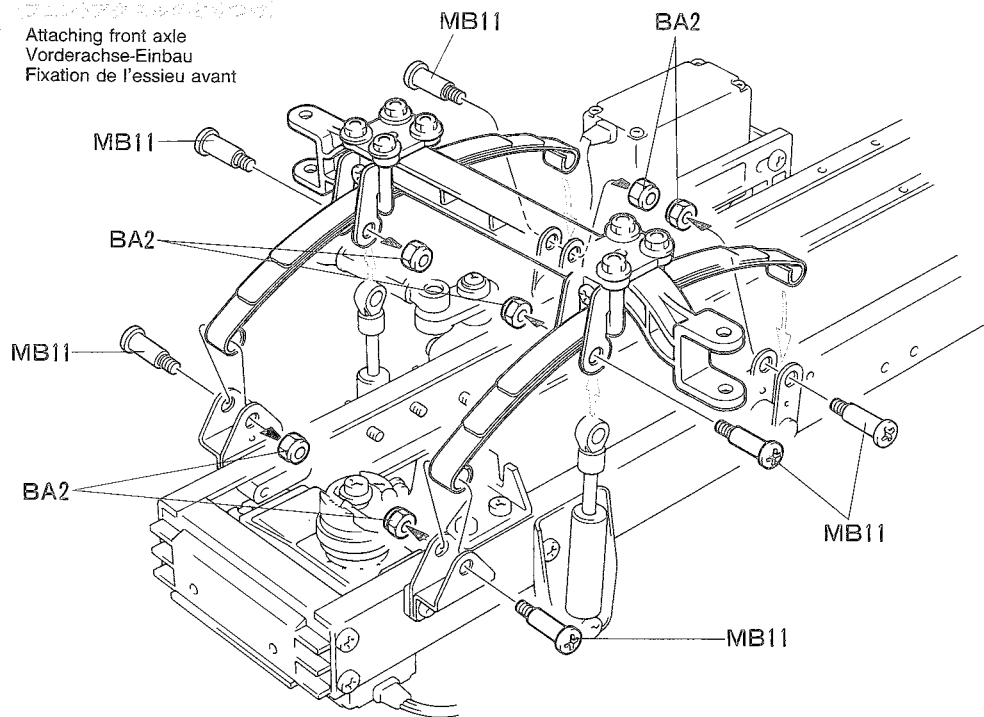
MC12 × 2
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

MC13 × 1
Diff cover
Differential-Abdeckung
Couvercle de différentiel

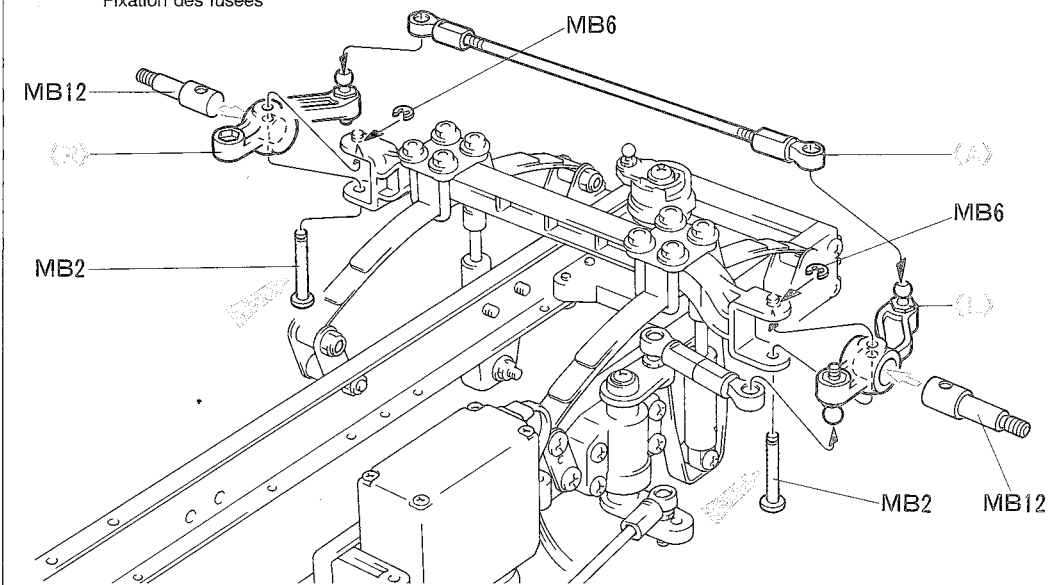
MC14 × 1
Ring gear
Tellerrad
Couronne

BB4 × 3
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

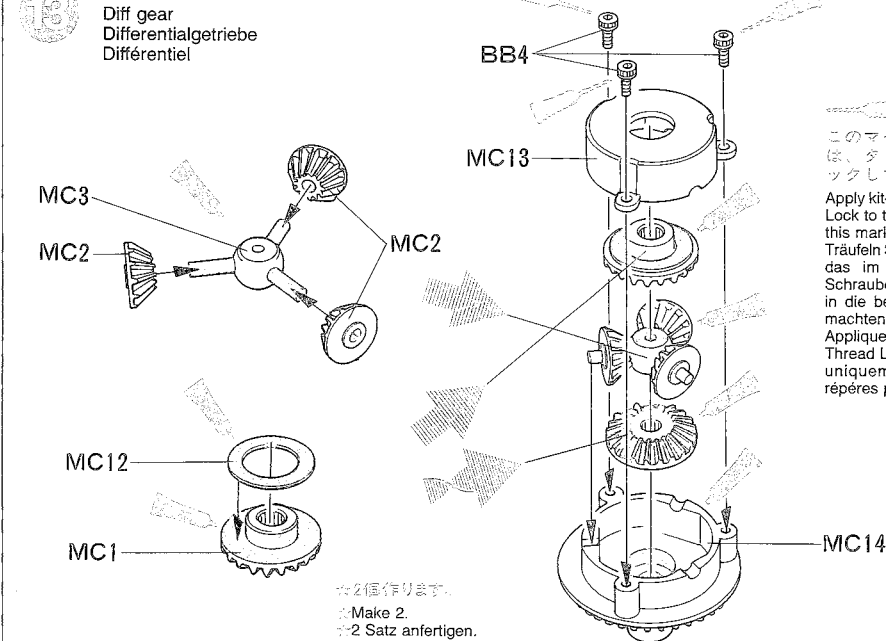
**Attaching front axle
Vorderachse-Einbau
Fixation de l'essieu avant**



**Attaching uprights
Achsschenkel-Einbau
Fixation des fusées**



**Diff gear
Differentialgetriebe
Différentiel**



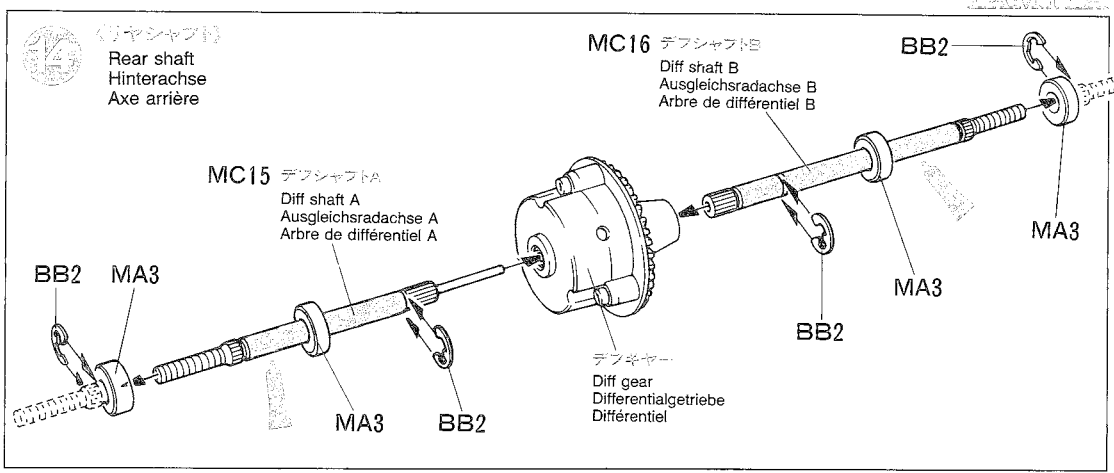
このマークの青いビス、ナットは、タミヤネジ止め剤でネジロックして下さい。
Apply kit-supplied Liquid Thread Lock to the portions shown with this mark.
Träufeln Sie beim Zusammenbau das im Bausatz mitgelieferte Schraubensicherungsmittel nur in die besonders kenntlich gemachten Stellen ein.
Appliquer du frein-filet (Liquid Thread Lock - fourni dans le kit) uniquement sur les zones repérées par cette icône.

※2個作ります。
*Make 2
*2 Satz anfertigen.
*Faire 2 jeux.

14 (リヤシャフト)
Rear shaft
 Hintere Achse
 Axe arrière

1150メタル
MA3 ×4
 Metal bearing
 Metall-Lager
 Palier en métal

4mmEリング
BB2 ×4
 E-Ring
 Circlip



15 (リヤアクスル)
Rear axle
 Hinterachse
 Essieu arrière

1150メタル
MA3 ×2
 Metal bearing
 Metall-Lager
 Palier en métal

MC7 ×1
 ショイントのカップ
 Joint cup
 Gelenkkapsel
 Noix de cardan

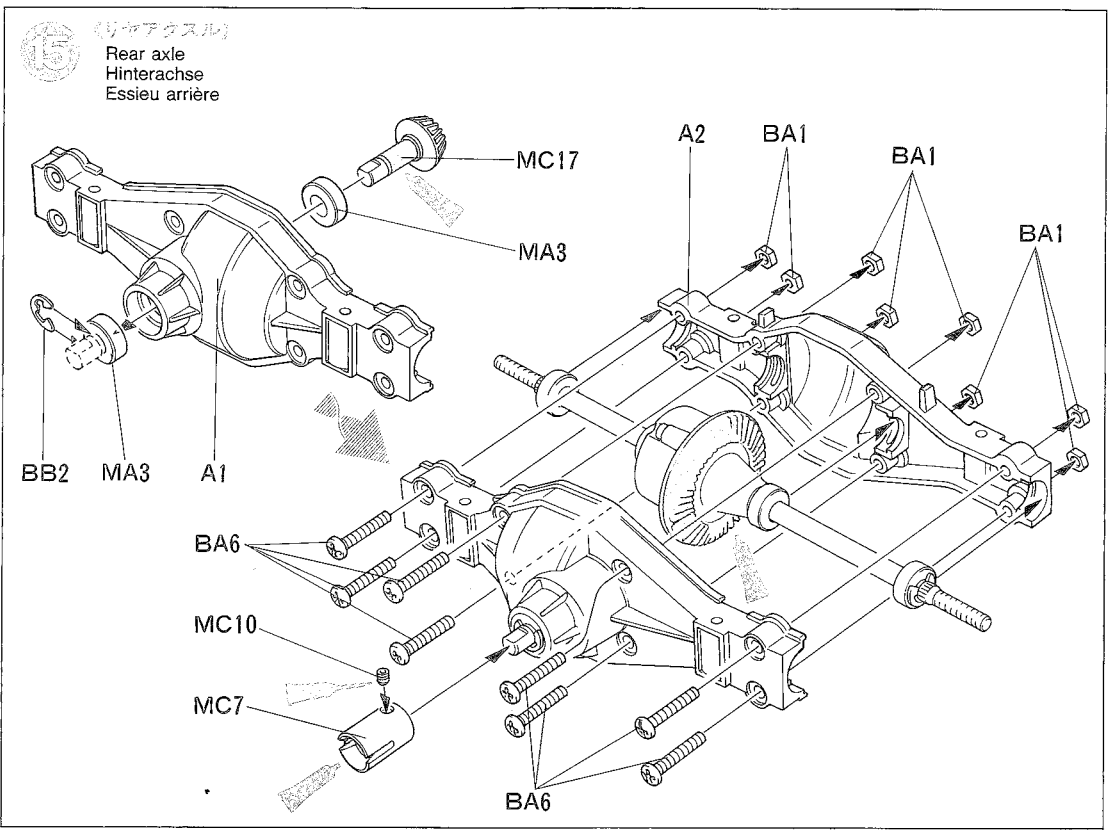
3mmイモネン
MC10 ×1
 Grub screw
 Madenschraube
 Vis pointeau

ドライブベベル
MC17 ×1
 Bevel gear shaft
 Kegele radachse
 Arbre de pignon conique

3mmナット
BA1 ×8
 Nut
 Mutter
 Ecrou

3×15mm丸ビス
BA6 ×8
 Screw
 Schraube
 Vis

4mmEリング
BB2 ×1
 E-Ring
 Circlip



16 (リーフスプリングRのと取り付け)
Rear leaf spring
 Hintere Feder
 Ressort à lames arrière

シャックル
MB5 ×4
 Shackle
 Federbügel
 Support de lames

3×14mm段付ビス
MB11 ×2
 Step screw
 Paßschraube
 Vis décollétée

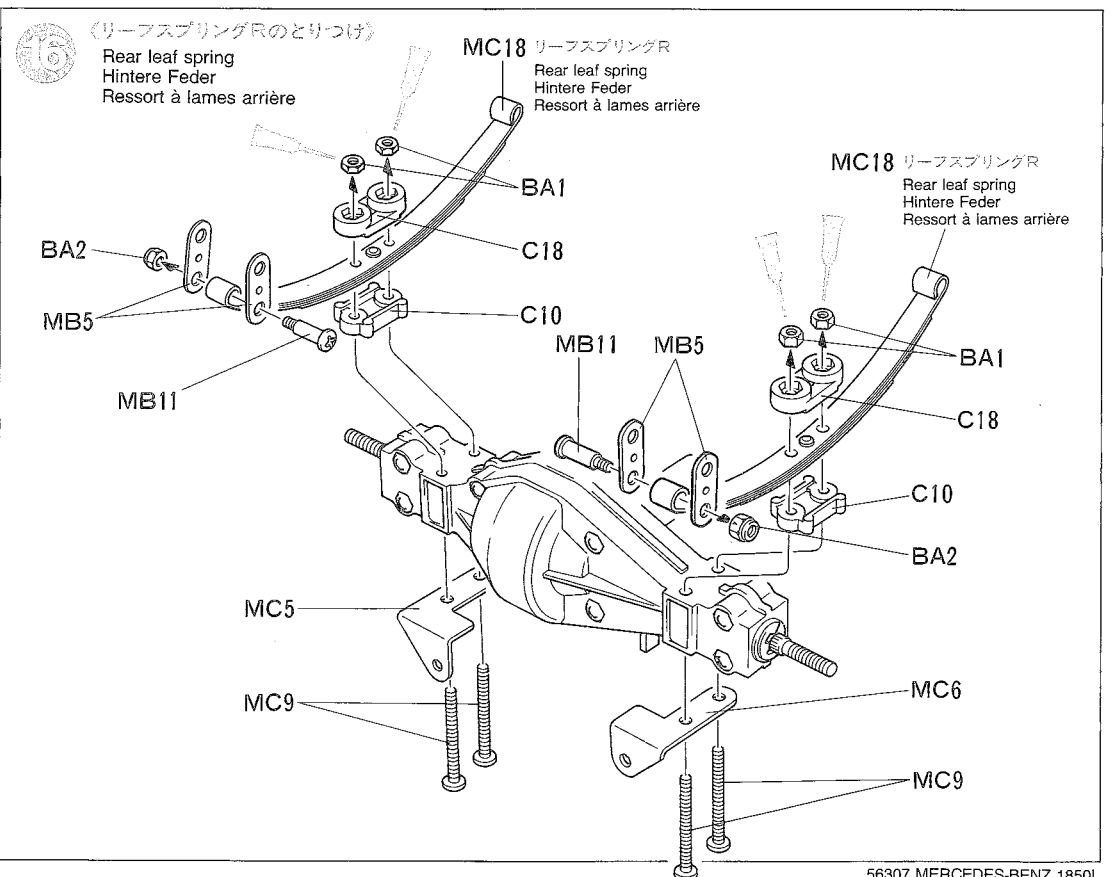
MC5 ×1
 タンパーマウントL
 Left damper mount
 Dämpferlager links
 Support d'amortisseur gauche

MC6 ×1
 タンパーマウントR
 Right damper mount
 Dämpferlager rechts
 Support d'amortisseur droit

3×27mm丸ビス
MC9 ×4
 Screw
 Schraube
 Vis

3mmナット
BA1 ×4
 Nut
 Mutter
 Ecrou

3mmロックナット
BA2 ×2
 Lock nut
 Sicherungsmutter
 Ecrou nylstop

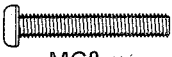


17 《リアアクスルのとりつけ》

Attaching rear axle
Hinterachse-Einbau
Fixation de l'essieu arrière



MC4 × 4
リーフカラー
Leaf collar
Federkragen
Collier de ressort



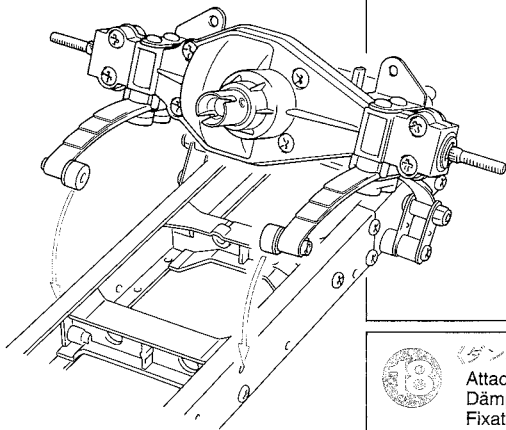
MC8 × 4
3 × 20mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis



MC11 × 4
4mm ワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

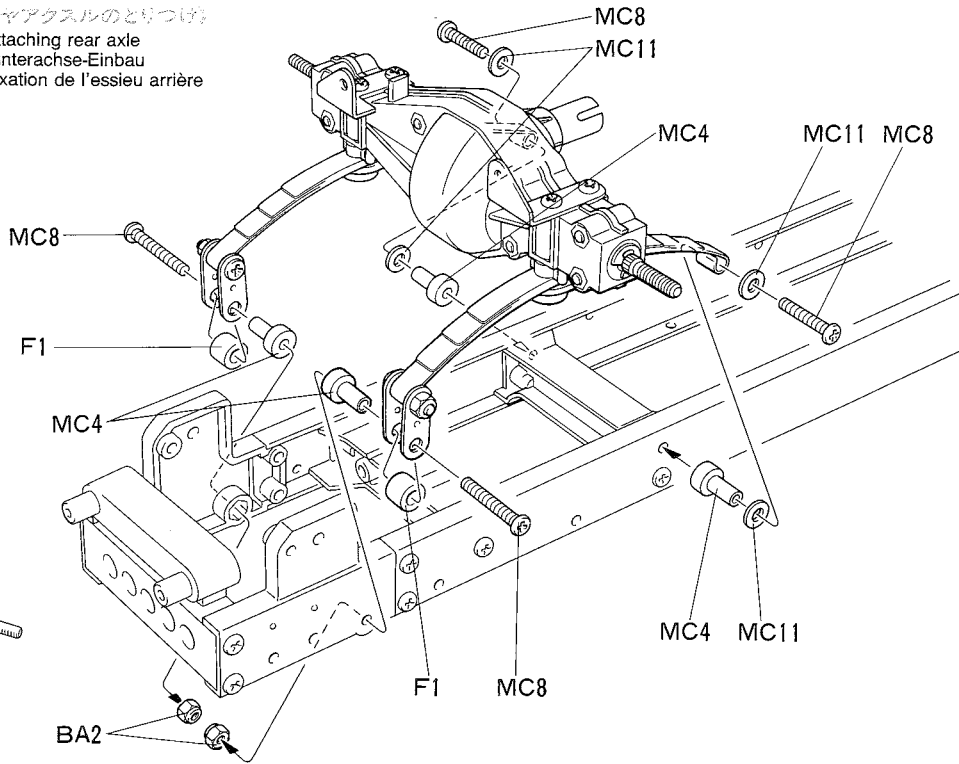


BA2 × 2
3mm ロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop



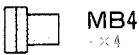
17 《リアアクスルのとりつけ》

Attaching rear axle
Hinterachse-Einbau
Fixation de l'essieu arrière

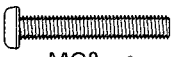


18 《ダンパーのとりつけ》

Attaching dampers
Dämpfer-Einbau
Fixation des amortisseurs



MB4 × 4
ダンパーカラー
Damper collar
Dämpferkragen
Collier d'amortisseur



MC8 × 2
3 × 20mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BA3 × 2
3mm フランジナット
Flange nut
Kragennutter
Ecrou à flasque

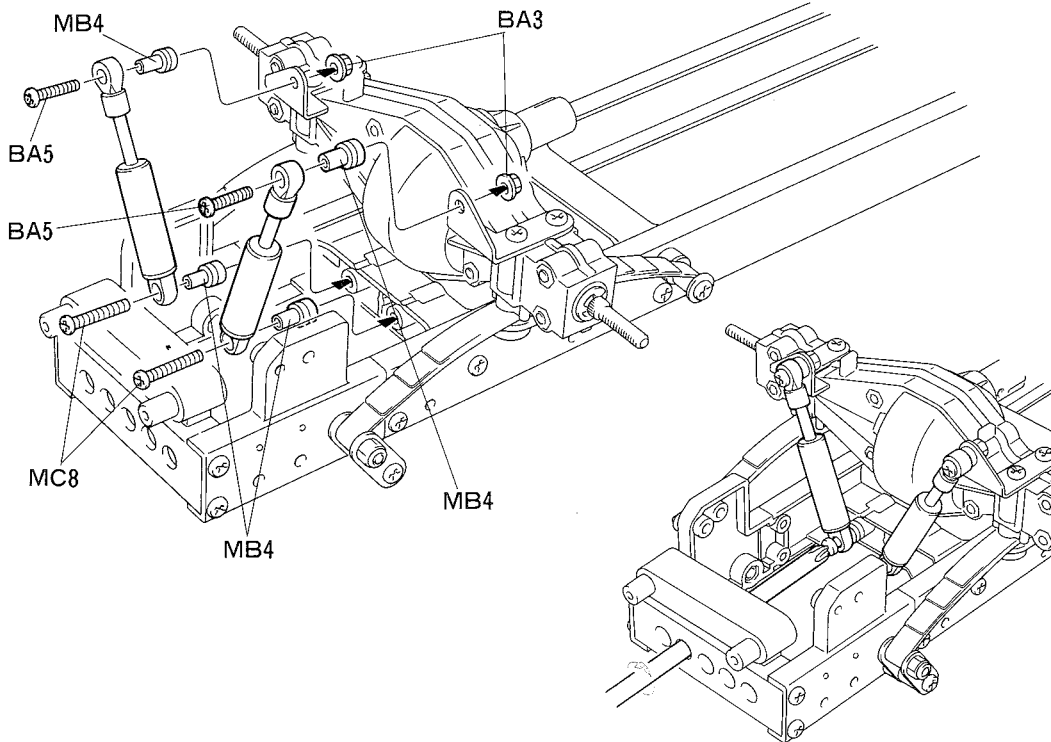


BA5 × 2
3 × 12mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis



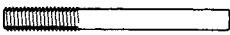
18 《ダンパーのとりつけ》

Attaching dampers
Dämpfer-Einbau
Fixation des amortisseurs



19 《ギヤボックス》

Gearbox
Getriebegehäuse
Carter



MD10 × 1 3 × 30mm 片ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige fileté



MD12 × 2
2 × 6mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis



BA3 × 2
3mm フランジナット
Flange nut
Kragennutter
Ecrou à flasque



BB1 × 2
2mm ナット
Nut
Mutter
Ecrou

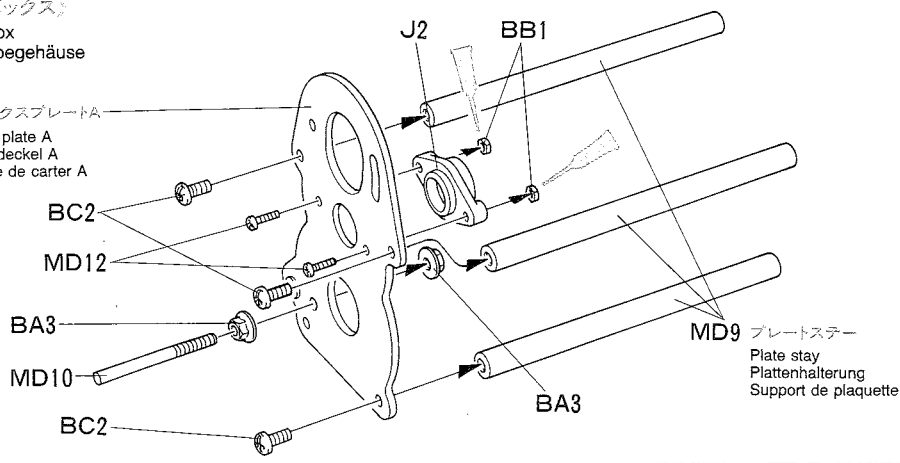


BC2 × 3
3 × 6mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis

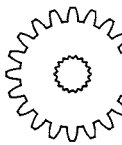

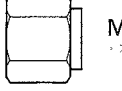

19 《ギヤボックス》

Gearbox
Getriebegehäuse
Carter

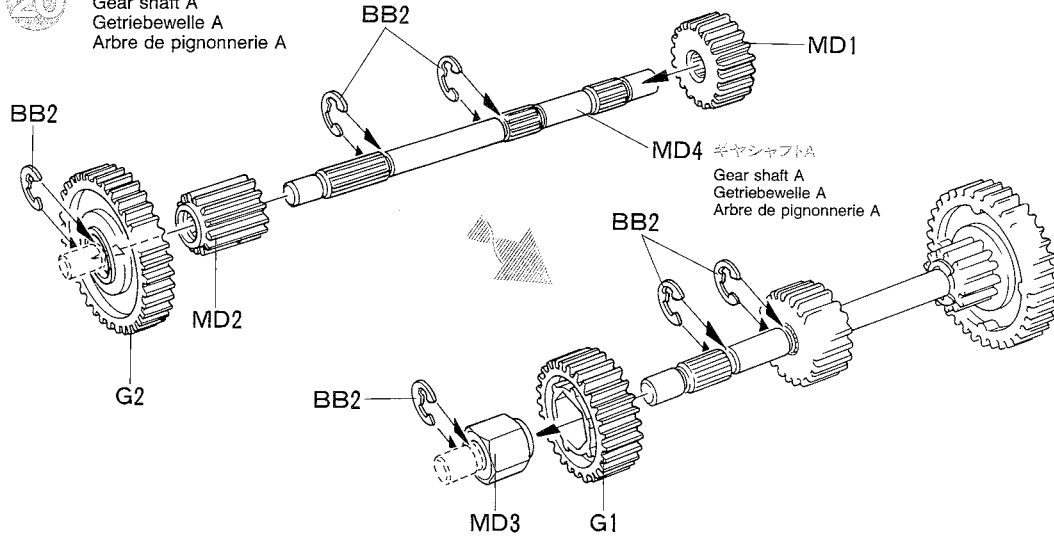
ギヤボックスプレートA
Gearbox plate A
Getriebedeckel A
Plaque de carter A




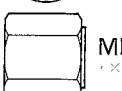



20 《ギヤシャフトA》
Gear shaft A
 Getriebewelle A
 Arbre de pignonnerie A

-  MD1・×1
20Tミッションギヤ
20T Gear
20Z Zahnrad
Pignon 20 dents
-  MD2
×1
13Tミッションギヤ
13T Gear
13Z Zahnrad
Pignon 13 dents
-  MD3
×1
ギヤスペーサー(短)
Gear hub (short)
Radnabe (kurz)
Moyeu de pignon (court)
-  BB2
×6
4mmEリング
E-Ring
Circlip

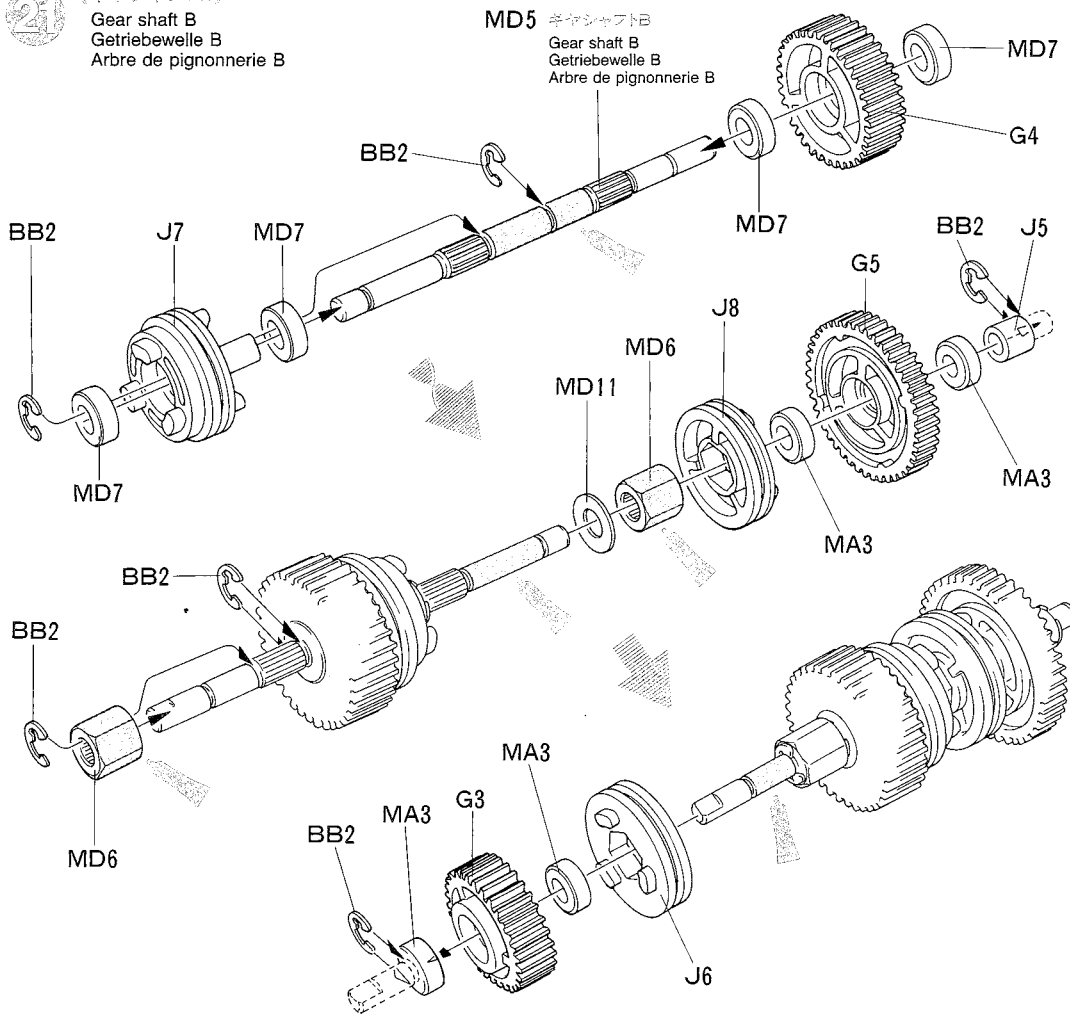
20 《ギヤシャフトA》
 Gear shaft A
 Getriebewelle A
 Arbre de pignonnerie A




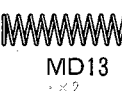
21 《ギヤシャフトB》
Gear shaft B
 Getriebewelle B
 Arbre de pignonnerie B

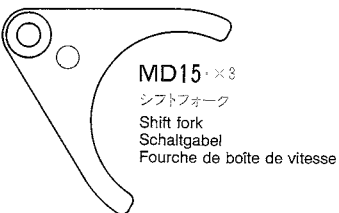
-  MA3
×4
1150メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal
-  MD6
×2
ギヤスペーサー(長)
Gear hub (long)
Radnabe (lang)
Moyeu de pignon (long)
-  MD7
×4
1260メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal
-  MD11
×1
13×6mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
-  BB2
×6
4mmEリング
E-Ring
Circlip

21 《ギヤシャフトB》
 Gear shaft B
 Getriebewelle B
 Arbre de pignonnerie B

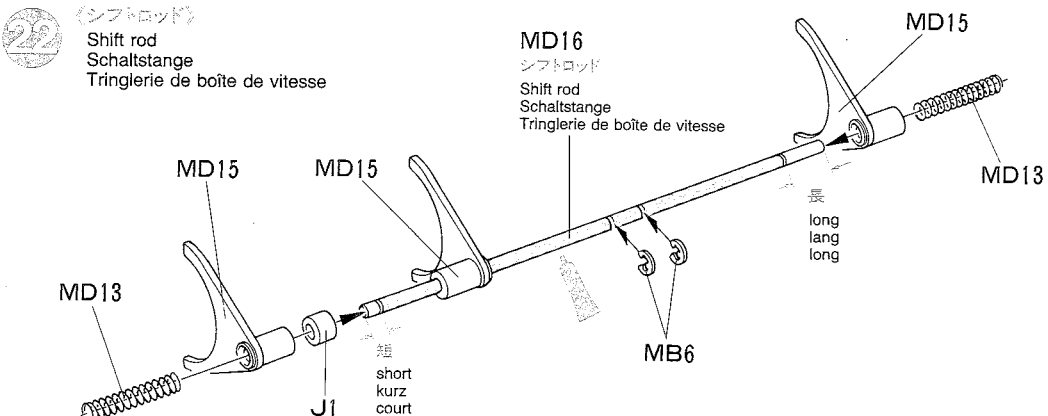


22 《シフトロッド》
Shift rod
 Schaltstange
 Tringlerie de boîte de vitesse

-  MB6
×2
2mmEリング
E-Ring
Circlip
-  MD13
×2
シフトスプリング
Shift spring
Schaltfeder
Ressort de boîte



22 《シフトロッド》
 Shift rod
 Schaltstange
 Tringlerie de boîte de vitesse



REPAIRING GREASE
 ダミヤセラミックグリス

ファインセラミックの原料として使われるボロンナイトライドの微粒子を配合した高性能グリスです。特に短縮パーツに効果的。ギヤや軸受け、シヨイント部分などにつけて効果をめめらかにし、摩擦をおさめます。

This is a very effective ceramic grease formulated with Boron Nitride and is ideal for lubrication of all gears, bearings and joints on radio control cars. Reduces friction and prolongs life of parts.

23 (ギヤシャフトのとりつけ)
Gear shafts
Getriebewelle
Arbres de pignonnerie

MA3 1150ボール
 Metal bearing
 Metall-Lager
 Palier en métal

BC2 3x6mm丸ビス
 Screw
 Schraube
 Vis

24 (モーターのとりつけ)
Motor
Moteur

MA12 3mmワッシャー
 Washer
 Beilagscheibe
 Rondelle

MB6 E-Ring
 E-Ring
 Circlip

MC7 ジョイントカップ
 Joint cup
 Gelenkkapsel
 Noix de cardan

MC10 3mmイボネジ
 Grub screw
 Madenschraube
 Vis pointeau

MD8 4mmシフトボール
 Shift ball
 Kugelkopf
 Rotule de boîte

MD14 モータープレート
 Motor plate
 Motor-Platte
 Plaquette-moteur

MD19 シフトアーム
 Shift arm
 Schaltarm
 Renvoi de boîte

MD20 10Tピニオンギヤ
 10T Pinion gear
 10Z Motorritzel
 Pignon moteur 10 dents

BC2 3x6mm丸ビス
 Screw
 Schraube
 Vis

OP.8 1150ラバーシールベアリング4個セット
 53008 1150 Sealed Ball Bearings (4 pcs.)
 OP.29 1150ラバーシールベアリング2個セット
 53029 1150 Sealed Ball Bearings (2 pcs.)
 OP.65 1260ラバーシールベアリング2個セット
 53065 1260 Sealed Ball Bearings (2 pcs.)

MA3 1150ラバーシールベアリング
 1150 Ball bearing

MD7 1260ラバーシールベアリング
 1260 Ball bearing

23 (ギヤシャフトのとりつけ)
Gear shafts
Getriebewelle
Arbres de pignonnerie

ギヤシャフトA
 Gear shaft A
 Getriebewelle A
 Arbre de pignonnerie A

ギヤシャフトB
 Gear shaft B
 Getriebewelle B
 Arbre de pignonnerie B

シフトロッド
 Shift rod
 Schaltstange
 Tringlerie de boîte de vitesse

ギヤボックスプレートB
 Gearbox plate B
 Getriebedeckel B
 Plaquette de carter B

24 (モーターのとりつけ)
Motor installation
Motor-Einbau
Mise en place du moteur

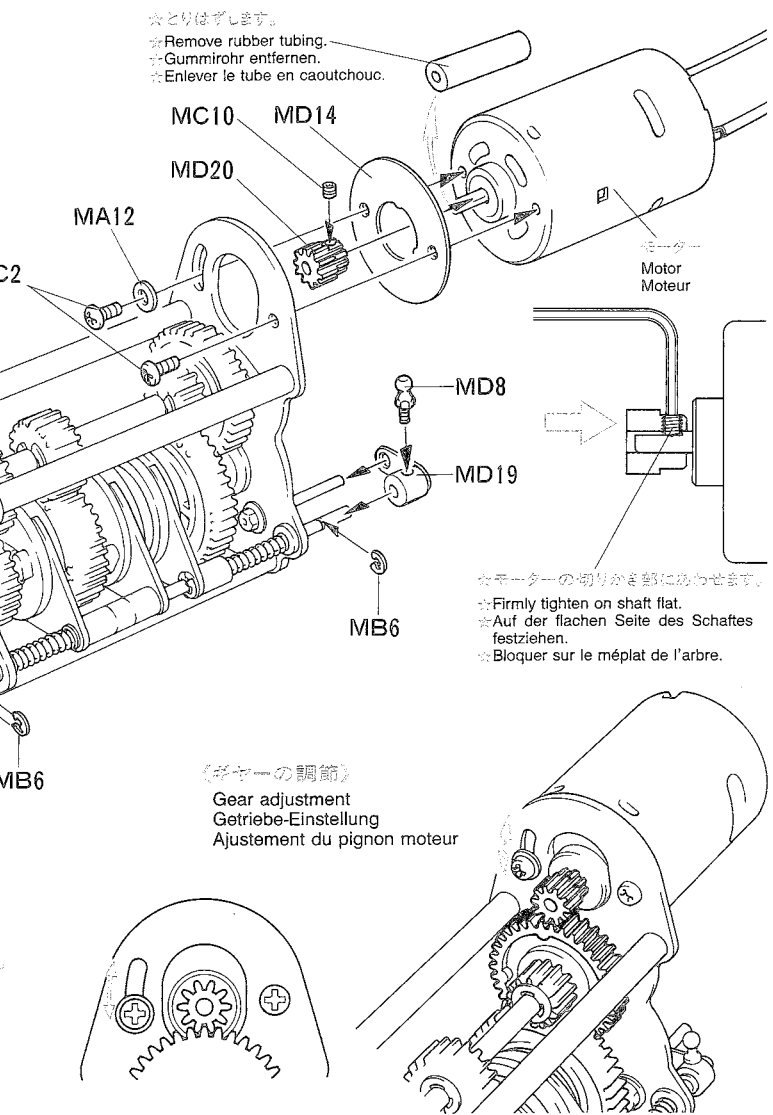
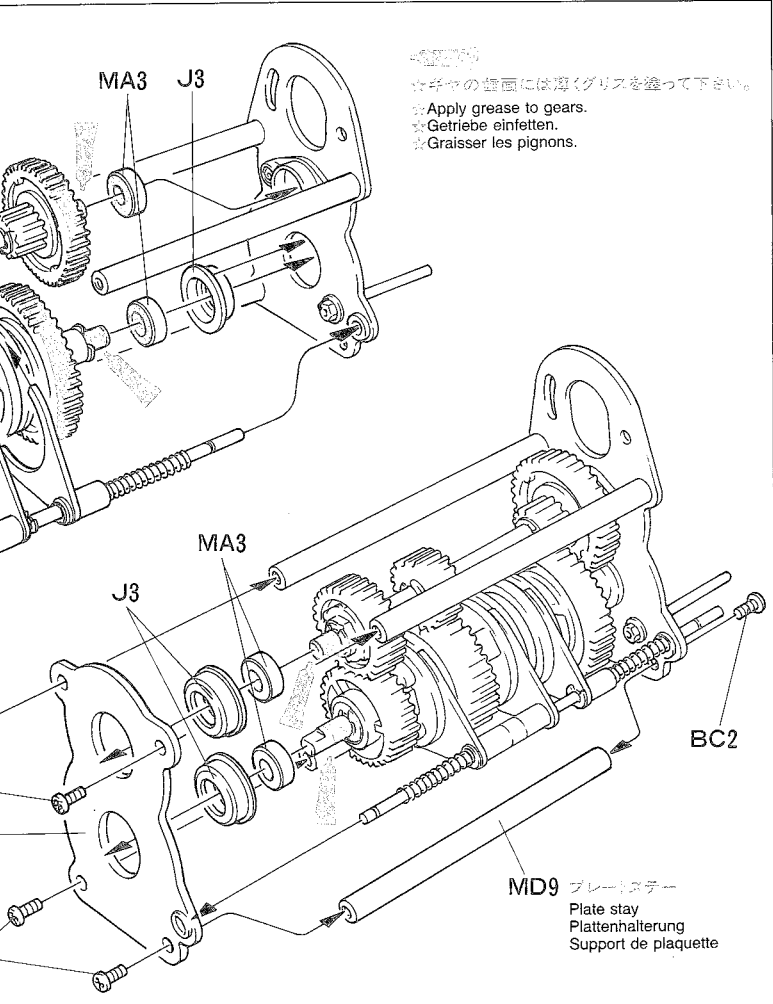
MC10 3mmイボネジ
 Grub screw
 Madenschraube
 Vis pointeau

BC2 3x6mm丸ビス
 Screw
 Schraube
 Vis

OP.8 1150ラバーシールベアリング4個セット
 53008 1150 Sealed Ball Bearings (4 pcs.)
 OP.29 1150ラバーシールベアリング2個セット
 53029 1150 Sealed Ball Bearings (2 pcs.)
 OP.65 1260ラバーシールベアリング2個セット
 53065 1260 Sealed Ball Bearings (2 pcs.)

MA3 1150ラバーシールベアリング
 1150 Ball bearing

MD7 1260ラバーシールベアリング
 1260 Ball bearing



25 (ギヤボックス)
Gearbox
Getriebegehäuse
Carter

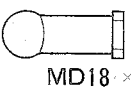


BA1 3mmナット
Nut
Mutter
Ecrou

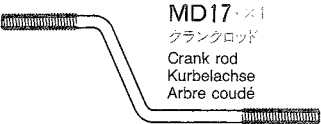


BA4 3x9mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

26 (シフトロッド)
Shift rod
Schaltstange
Commande de boîte de vitesse



MD18 4mmアジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule



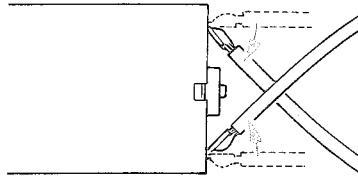
MD17 3x11mm
クランクロッド
Crank rod
Kurbelachse
Arbre coudé

27 (ギヤボックスのとりつけ)
Gearbox installation
Getriebegehäuse-Einbau
Installation du carter



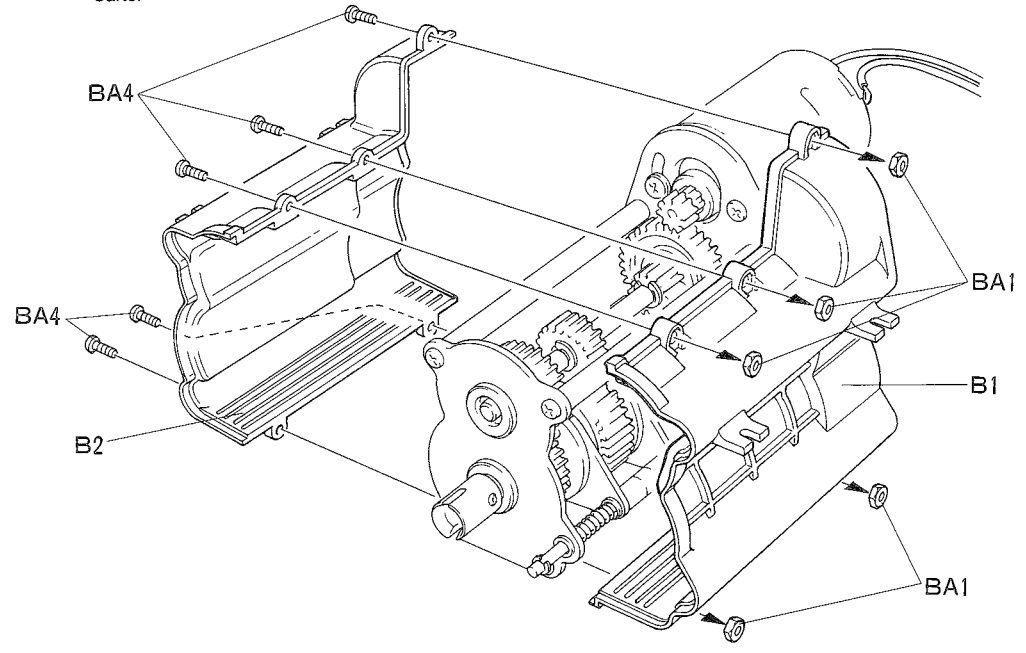
BC2 3x8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

Motor
Moteur

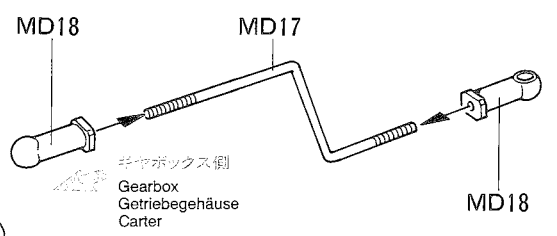
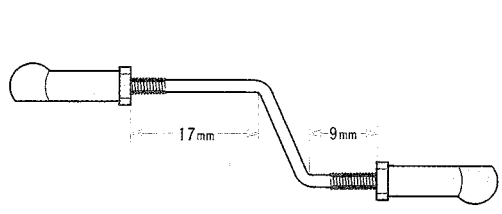


☆端子部をまげてとりつけます。
☆Bend terminals as shown.
☆Anschlußkabel wie abgebildet biegen.
☆Orienter les câbles comme indiqué.

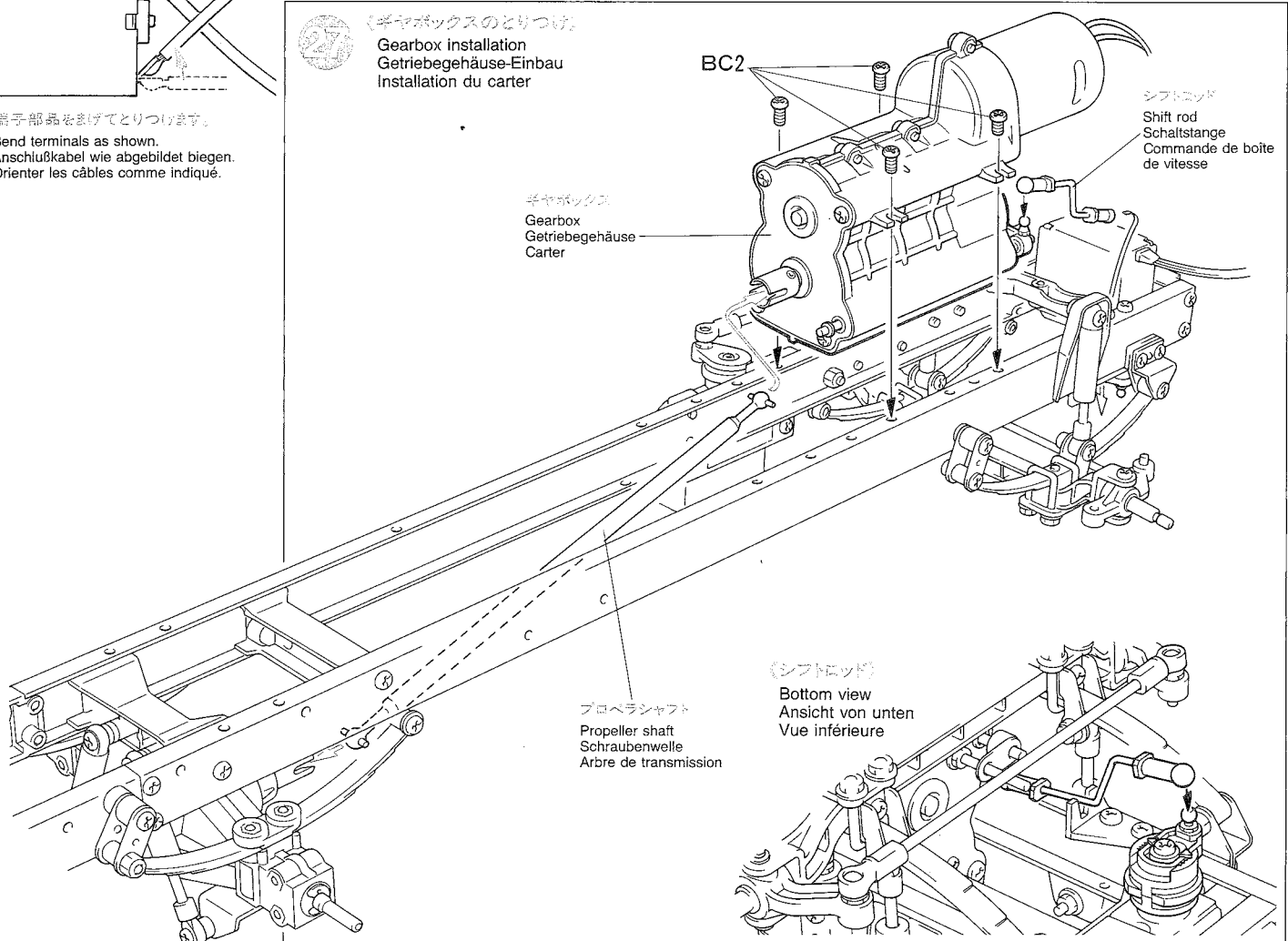
25 (ギヤボックス)
Gearbox
Getriebegehäuse
Carter

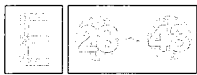


26 (シフトロッド)
Shift rod
Schaltstange
Commande de boîte de vitesse



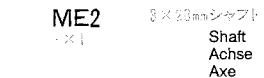
27 (ギヤボックスのとりつけ)
Gearbox installation
Getriebegehäuse-Einbau
Installation du carter



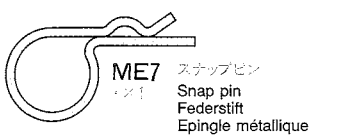


バッテリーホルダー
 Batterie-Halter
 Support de batterie

ME2 3×23mmシャフト
 Shaft
 Achse
 Axe



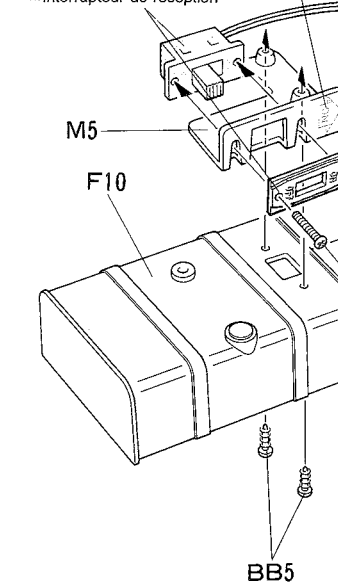
ME6 六角マウント
 Hexagonal mount
 Sechskantbefestigung
 Support hexagonal



ME7 スナップピン
 Snap pin
 Federstift
 Epingle métallique



受信機スイッチ
 Receiver switch
 Empfänger-Schalter
 Interrupteur de réception



受信機スイッチビス
 Switch screw
 Schalter-Schraube
 Vis d'interrupteur

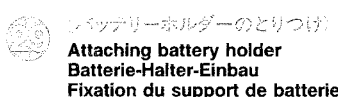
BB5 2×8mmタッピングビス
 Tapping screw
 Schneidschraube
 Vis taraudeuse

BB6 5×10mmタッピングビス
 Tapping screw
 Schneidschraube
 Vis taraudeuse

BC1 3×8mmタッピングビス
 Tapping screw
 Schneidschraube
 Vis taraudeuse

バッテリーホルダーのとりつけ
 Attaching battery holder
 Batterie-Halter-Einbau
 Fixation du support de batterie

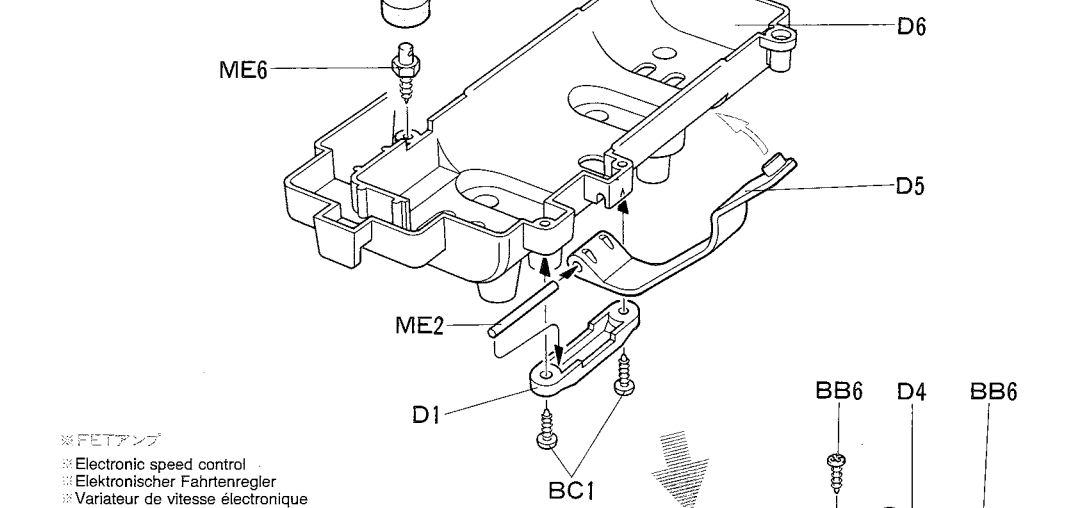
BC2 3×6mm丸ビス
 Screw
 Schraube
 Vis



バッテリーホルダー
 Battery holder
 Batterie-Halter
 Support de batterie

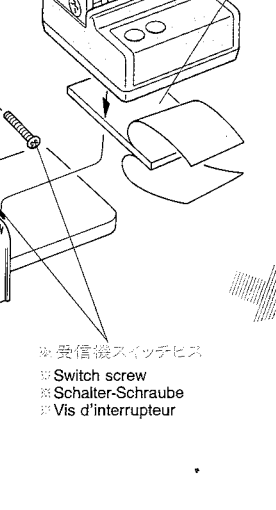
タミヤの全製品を詳しく検索しては含カタログは年
 別付録に。こちらの方は複製までおまかせ下さい。

バッテリーホルダー
 Batterie-Halter
 Support de batterie



FETアンプ
 Electronic speed control
 Elektronischer Fahrtenregler
 Variateur de vitesse électronique

両面テープ(黒)
 Double-sided tape (black)
 Doppelklebeband (schwarz)
 Adhésif double face (noir)



受信機スイッチビス
 Switch screw
 Schalter-Schraube
 Vis d'interrupteur

BB5 2×8mmタッピングビス
 Tapping screw
 Schneidschraube
 Vis taraudeuse

BB6 5×10mmタッピングビス
 Tapping screw
 Schneidschraube
 Vis taraudeuse

BC1 3×8mmタッピングビス
 Tapping screw
 Schneidschraube
 Vis taraudeuse

バッテリーホルダーのとりつけ
 Attaching battery holder
 Batterie-Halter-Einbau
 Fixation du support de batterie

BC2 3×6mm丸ビス
 Screw
 Schraube
 Vis

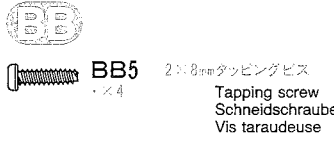
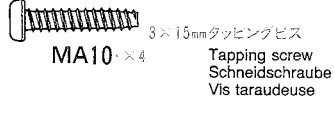


バッテリーホルダー
 Battery holder
 Batterie-Halter
 Support de batterie

タミヤの全製品を詳しく検索しては含カタログは年
 別付録に。こちらの方は複製までおまかせ下さい。

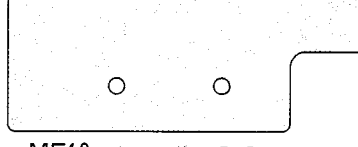
30 リヤバンパーのくみだて

Rear bumper
Hinterer Stoßfänger
Pare-chocs arrière

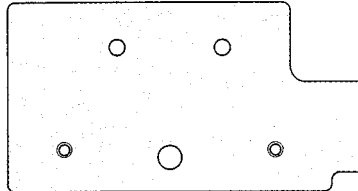


31 フェンダーステー

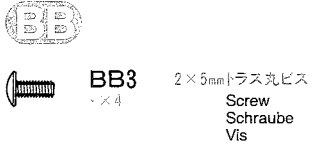
Fender stay
Kotflügelhalterung
Support de garde-boues



ME10 × 1 フェンダーステーR
Right fender stay
Rechte Kotflügelhalterung
Support de garde-boues droit



ME9 × 1 フェンダーステーL
Left fender stay
Linke Kotflügelhalterung
Support de garde-boues gauche



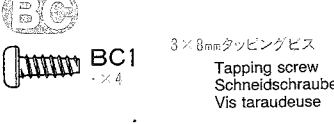
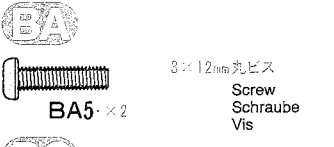
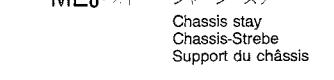
これは塗装指示のマークです。
タミヤカラーのテンパーで指
示しました。

This mark denotes numbers for
Tamiya Paint colors.
Dieses Zeichen gibt die Tamiya-Far-
nummern an.
Ce signe indique la référence de la
peinture Tamiya à utiliser.

- X-11 クロームシルバー / Chrome silver / Chrom-Silber / Aluminium chromé
- X-26 クリアオレンジ / Clear orange / Klar-Orange / Orange translucide
- X-27 クリアレッド / Clear red / Klar-Rot / Rouge translucide

32 バンパーのとりつけ

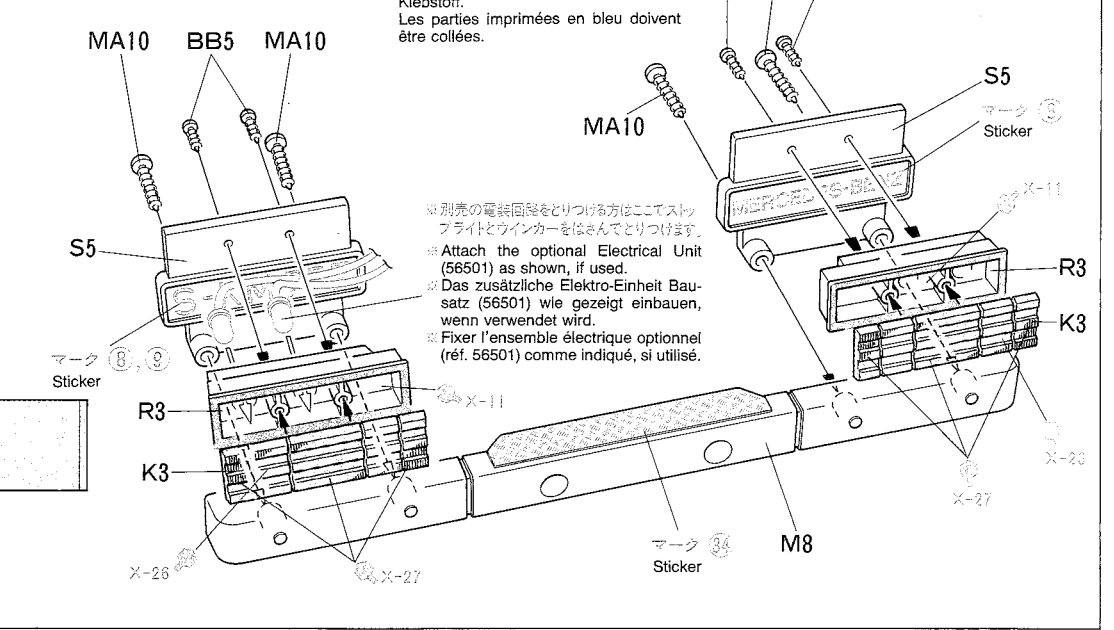
Attaching rear bumper
Einbau des hinteren Stoßfängers
Fixation du pare-chocs arrière



30 リヤバンパーのくみだて

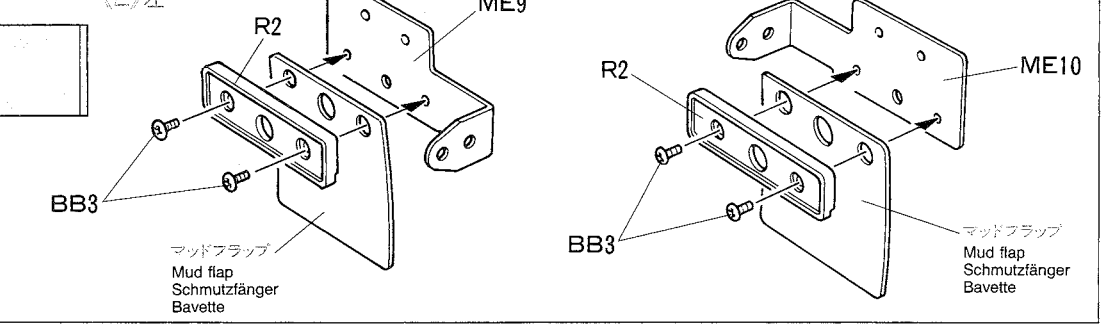
Rear bumper
Hinterer Stoßfänger
Pare-chocs arrière

青く塗られた部分は接着します。
Portions indicated in blue require ce-
ment.
Blau gekennzeichnete Teile erfordern
Klebstoff.
Les parties imprimées en bleu doivent
être collées.



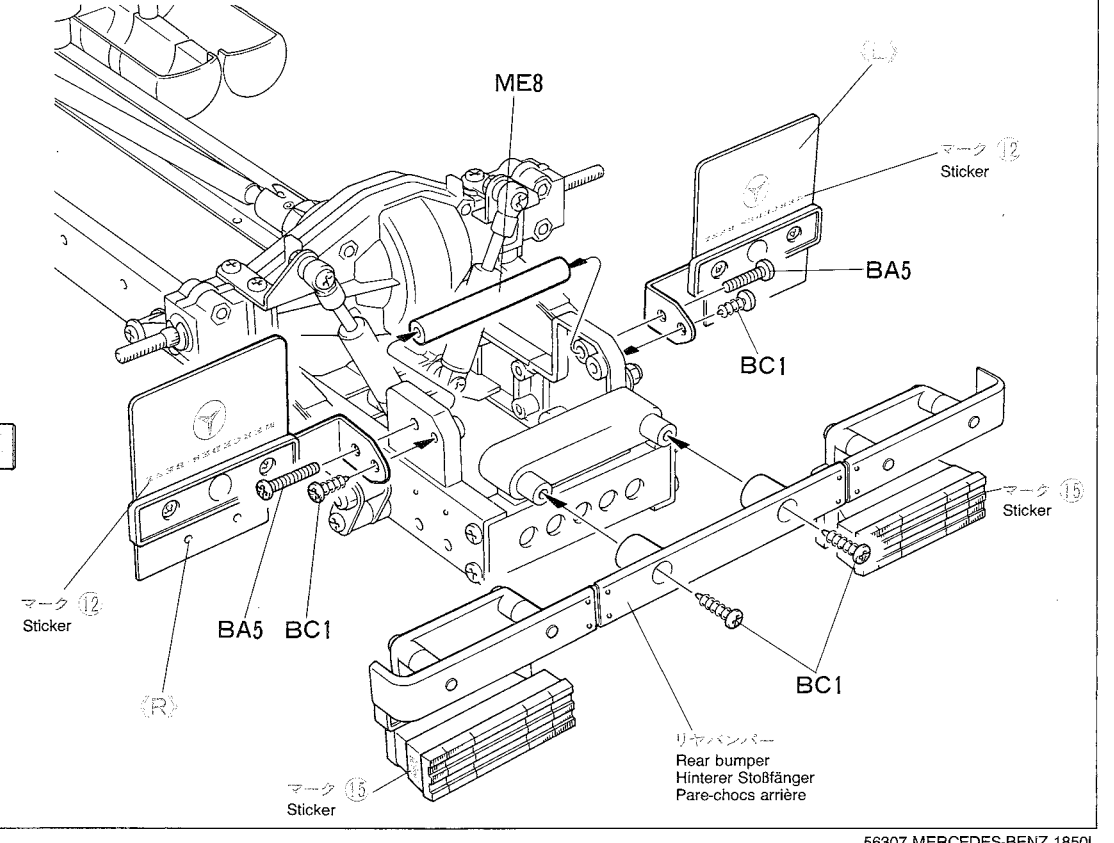
31 フェンダーステー

Fender stay
Kotflügelhalterung
Support de garde-boues



32 バンパーのとりつけ

Attaching rear bumper
Einbau des hinteren Stoßfängers
Fixation du pare-chocs arrière



《フェンダーのとりつけ》
Attaching fenders
Kotflügel-Einbau
Fixation des garde-boues

ME5 インサートナット
 Nut
 Mutter
 Ecrou

BA6 3×15mm丸ビス
 Screw
 Schraube
 Vis

BC2 3×6mm丸ビス
 Screw
 Schraube
 Vis

《受信機のとつけ》
Receiver installation
Anschluß des Empfängers
Installation du récepteur

ME3 3mm 根コブ
 Terminal
 Anschlußklemme
 Cosse

ME5 インサートナット
 Nut
 Mutter
 Ecrou

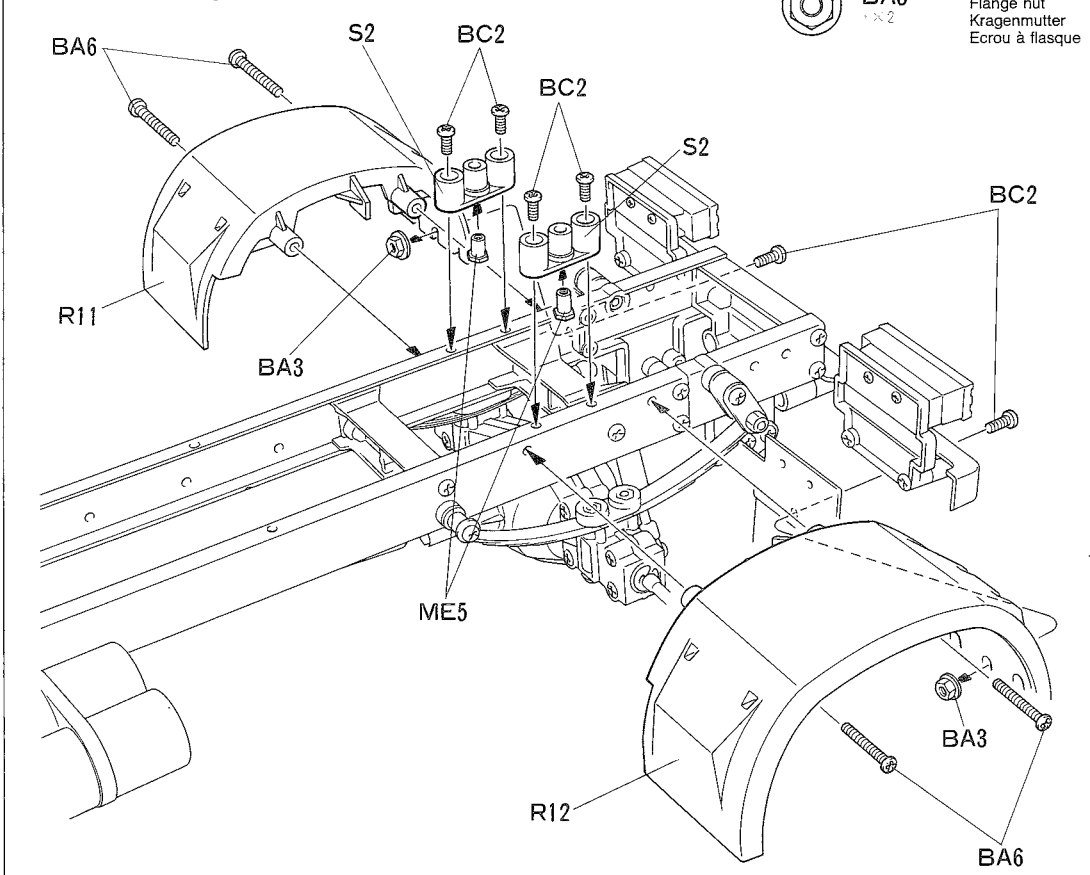
BA3 3mmフランジナット
 Flange nut
 Kragenmutter
 Ecrou à flasque

BA6 3×15mm丸ビス
 Screw
 Schraube
 Vis

BC1 3×8mmダッピングビス
 Tapping screw
 Schneidschraube
 Vis taraudeuse

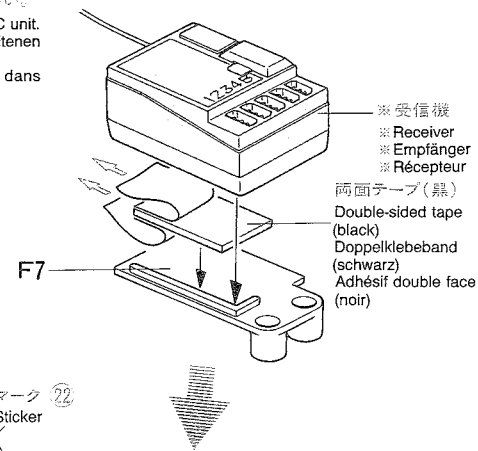
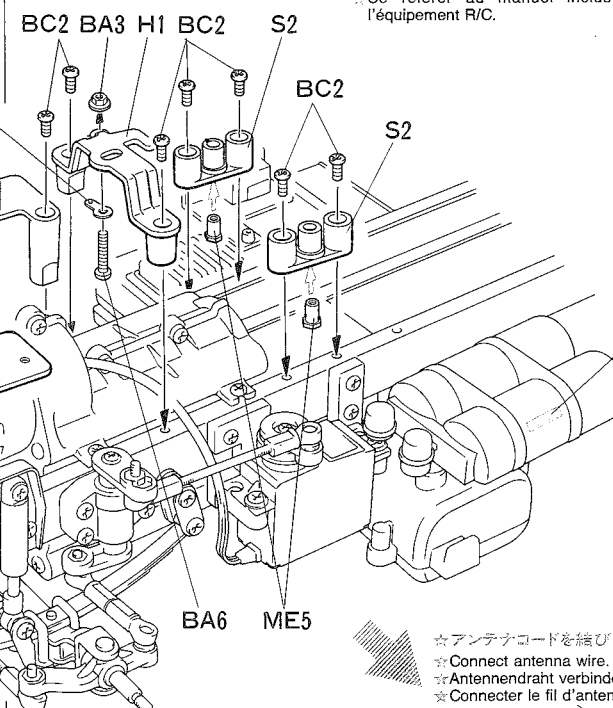
BC2 3×6mm丸ビス
 Screw
 Schraube
 Vis

《フェンダーのとりつけ》
Attaching fenders
Kotflügel-Einbau
Fixation des garde-boues



《受信機のとつけ》
Receiver installation
Anschluß des Empfängers
Installation du récepteur

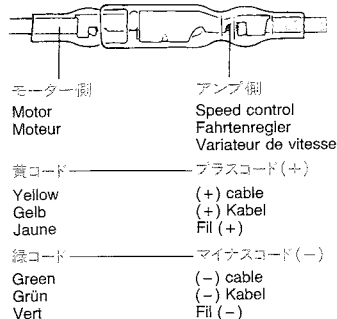
★プロボの説明書を参考して下さい。
 ★Refer to the manual included in R/C unit.
 ★Gemäß der bei der RC-Einheit enthaltenen Anleitung.
 ★Se référer au manuel inclus dans l'équipement R/C.



★黄コードと+コード、緑コードと-コードをつなぎます。
 ★Connect yellow to (+) and green to (-).
 ★Gelb mit (+) und grün mit (-) verbinden.
 ★Connecter le fil jaune au fil (+) et le fil vert au fil (-).

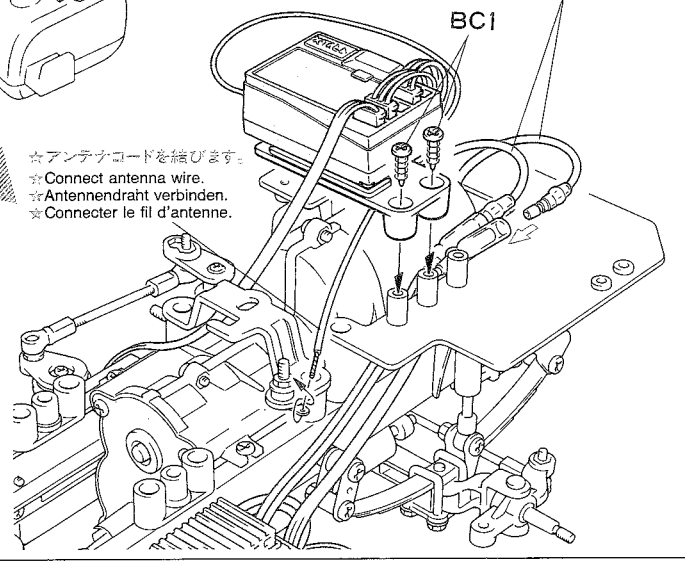
★アンテナコードを結びます。
 ★Connect antenna wire.
 ★Antennendraht verbinden.
 ★Connecter le fil d'antenne.

《モーターコードのつなぎ方》
MOTOR CABLES



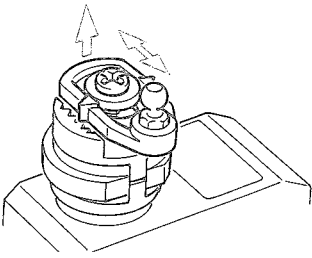
《ナイロンバンド》
Nylon band
Nylonband
Collier nylon

★コードをまとめます。
 ★Hold cables.
 ★Kabel verbinden.
 ★Maintenir les fils.

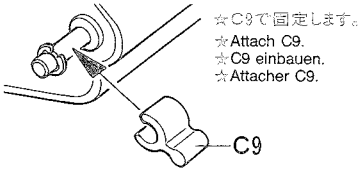


36 シフト
SHIFT ADJUSTMENT
LENK-EINSTELLUNG
AJUSTEMENT DU
PALONNIER

★サーボホーンは長さの調節が出来ます。サーボストロークによって長さを決めて下さい。
 ★Adjust servo horn length according to the stroke of servo.
 ★Servohorn längs gemäß des Servo-Aus-schlags einstellen.
 ★Régler la longueur du palonnier en fonction de la course du servo.

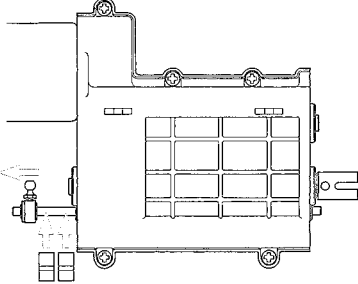


《2チャンネルで走行させる時》
 When using 2 chan. radio
 Bei Verwendung einer 2-Kanal-Funk-fernsteu-erung
 Lors de l'utilisation d'une radio 2 voies

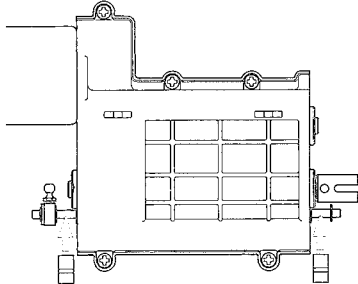


★C9で固定します。
 ★Attach C9.
 ★C9 einbauen.
 ★Attacher C9.

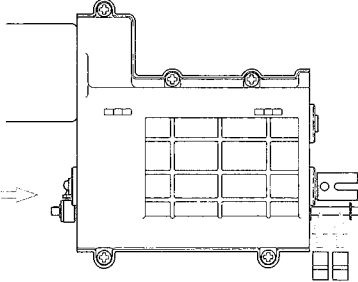
《ローギヤ》
 Low gear / Niedrigster Gang /
 Première (lente)



《セカンドギヤ》
 Second gear / Zweiter Gang /
 Seconde (intermédiaire)



《トップギヤ》
 Top gear / Höchster Gang /
 Troisième (rapide)

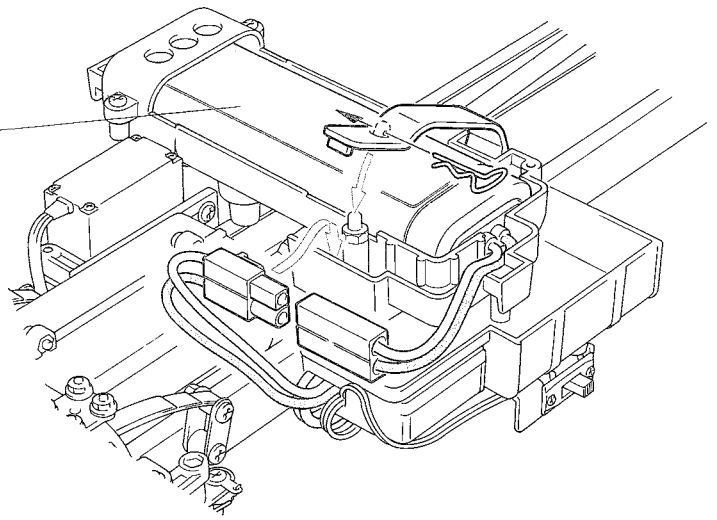
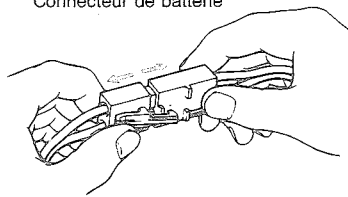


TAMIYA'S R/C GUIDE BOOK
 Tamiya's latest Radio Control Guide Book can make you a winner at the racing circuit. Read up on the latest tune up methods, care and maintenance, painting and decorating your cars. English, German, French and Japanese versions available.

35 《バッテリーの搭載》
Battery installation
Batterie-Einbau
Installation de la batterie

※7.2Vレーシングパック
 ※Tamiya 7.2V Ni-Cd Racing Pack battery
 ※Batterie: Tamiya Ni-Cd 7.2V Racing Pack
 ※Batterie Tamiya Ni-Cd 7.2V. "Racing"

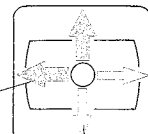
《7.2Vコネクタ》
 Battery connector
 Batterie-Stecker
 Connecteur de batterie



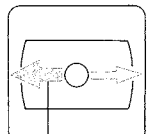
36 シフト
Shift
Schalten
Changement de rapport

《送信機のスティック位置》
OPERATING TRANSMITTER
FUNKTION DES SENDERS
OPERATION DE L'EMETTEUR

シフト用
 Shift
 Schalten
 Changement de rapport

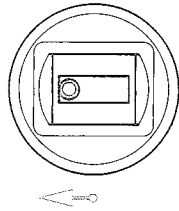


スピードコントロール用
 Throttle
 Drosseln
 Régime moteur

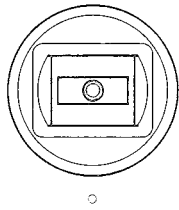


ステアリング用
 Steering
 Lenken
 Direction

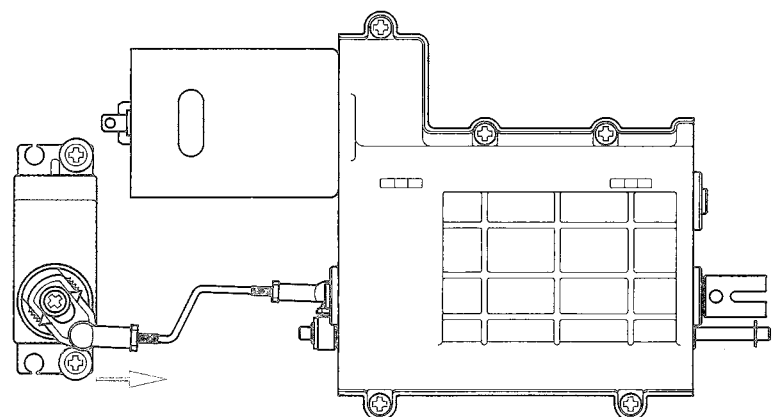
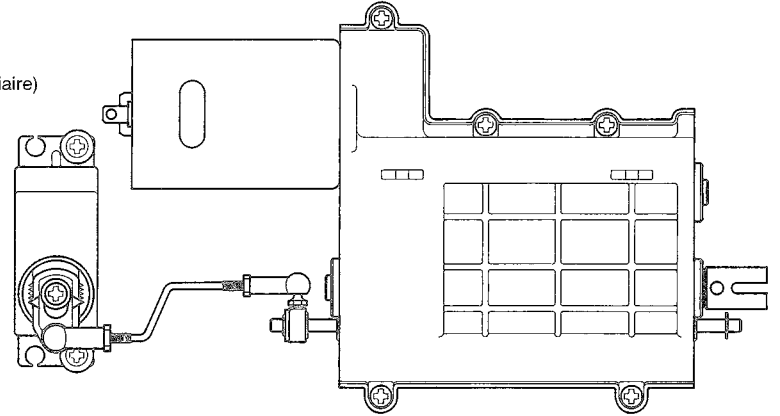
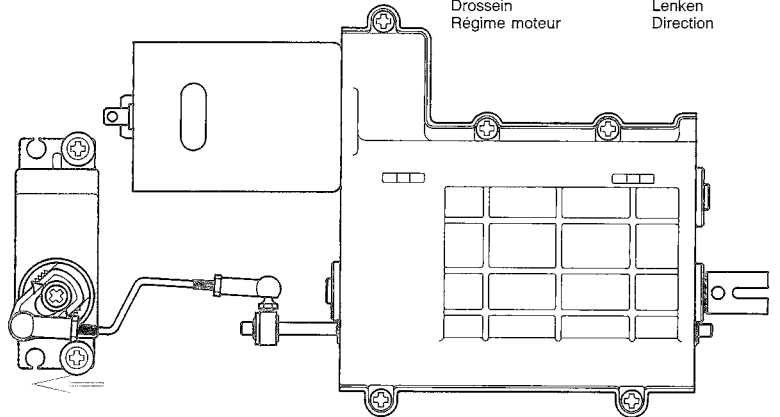
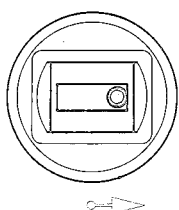
《ローギヤ》
 Low gear
 Niedrigster Gang
 Première (lente)



《セカンドギヤ》
 Second gear
 Zweiter Gang
 Seconde (intermédiaire)



《トップギヤ》
 Top gear
 Höchster Gang
 Troisième (rapide)



38 (タイヤ)
Wheels
Räder
Roues



- BB1 2mm ナット
Nut
Mutter
Ecrou
- BB4 2×5mm キャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

39 (フロントタイヤのとりつけ)
Attaching front wheels
Einbau der Vorderräder
Fixation des roues avant

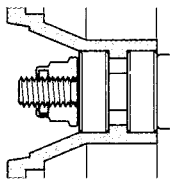
- MA3 1150メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal

- ME1 4mm フランジロックナット
Flange lock nut
Kragennut
Ecrou nylstop à flasque

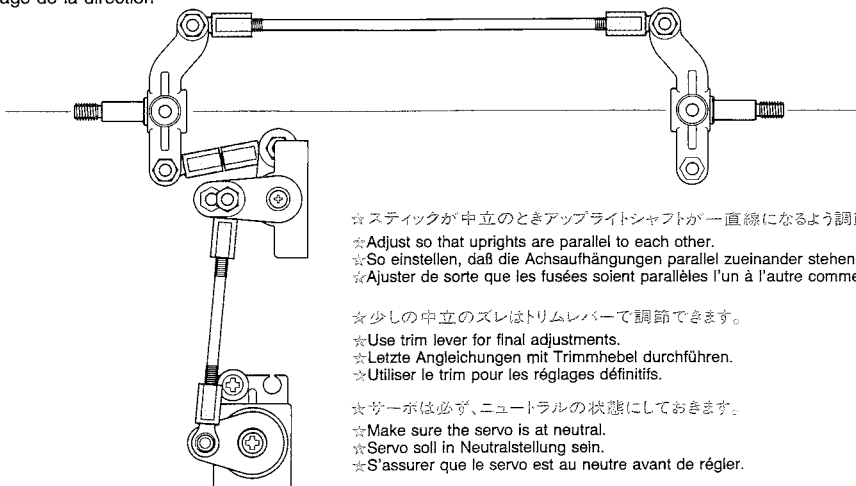
(ナイロンロックナット)

Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop

- ★ナイロン部までしめこみます。
★Tighten up into nylon portion.
★Anziehen, bis Gewinde aus Nylon Kunststoffteil schaut.
★Serrer jusqu'à la bague en nylon.



37 (ステアリングの調節)
Steering adjustment
Einstellung der Schubstangen
Réglage de la direction



- ★スティックが中立のときアップライトシャフトが一直線になるよう調節します。
★Adjust so that uprights are parallel to each other.
★So einstellen, daß die Achsaufhängungen parallel zueinander stehen.
★Ajuster de sorte que les fusées soient parallèles l'un à l'autre comme indiqué.

- ★少しの中立のズレはトリムレバーで調節できます。
★Use trim lever for final adjustments.
★Letzte Angleichungen mit Trimmhebel durchführen.
★Utiliser le trim pour les réglages définitifs.

- ★サーボは必ず、ニュートラルの状態にしておきます。
★Make sure the servo is at neutral.
★Servo soll in Neutralstellung sein.
★S'assurer que le servo est au neutre avant de régler.

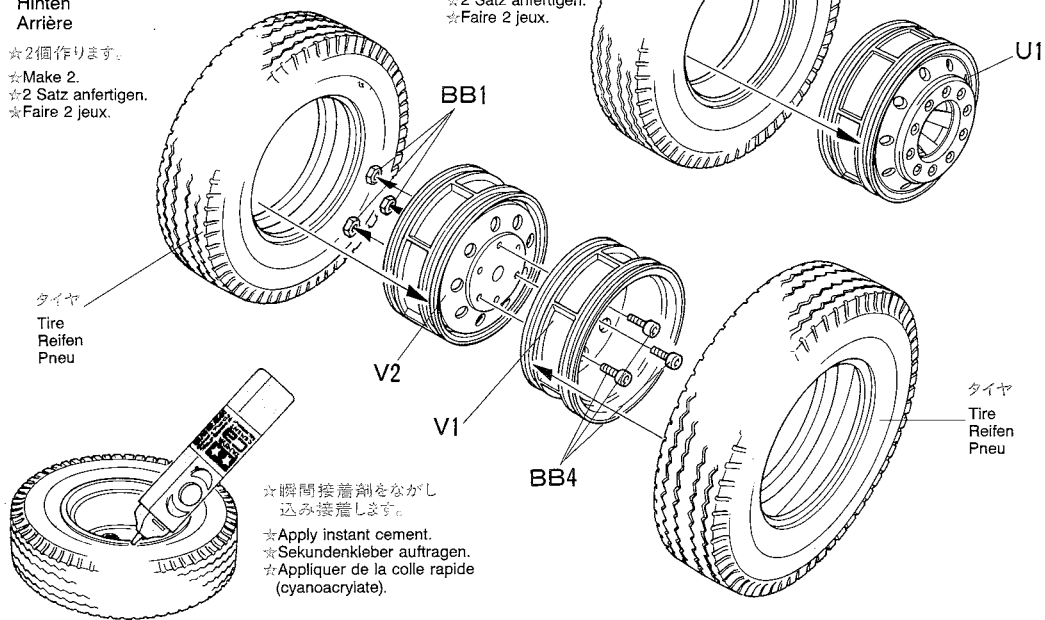
38 (タイヤ)
Wheels
Räder
Roues

(リア)
Rear
Hinten
Arrière

- ★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

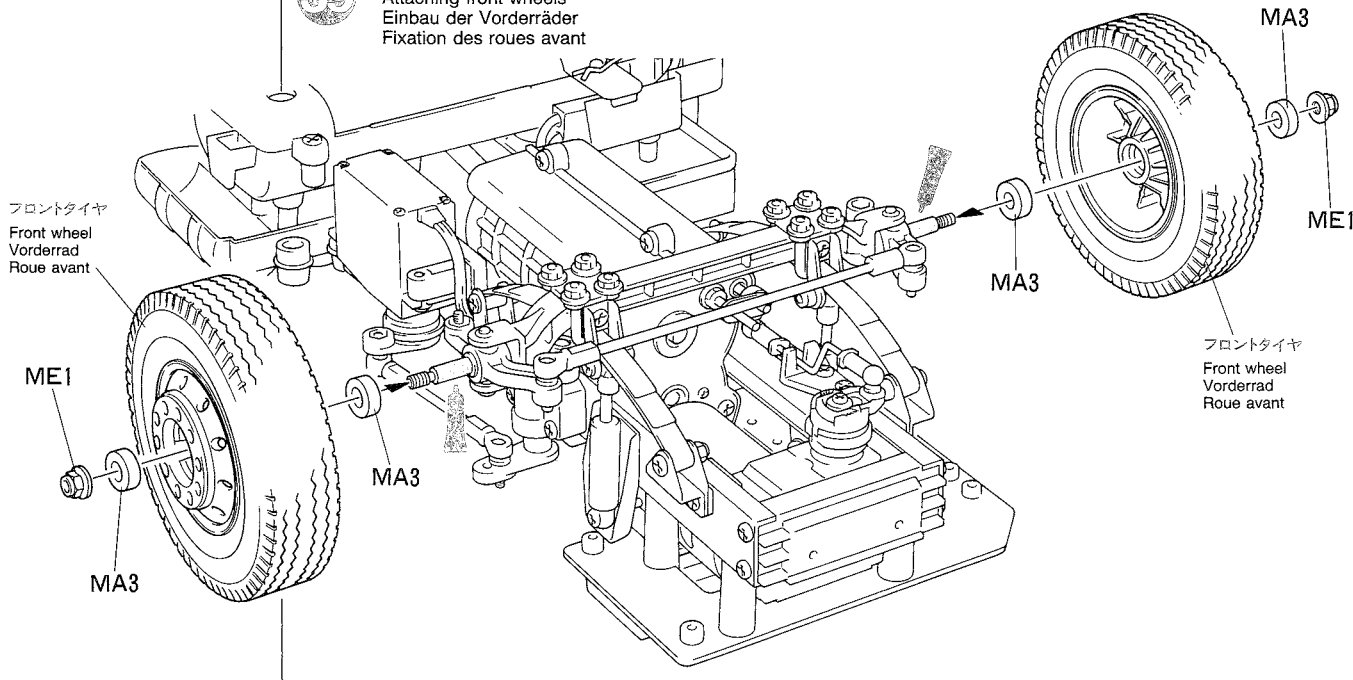
(フロント)
Front
Vorne
Avant

- ★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



- ★瞬間接着剤をながし込み接着します。
★Apply instant cement.
★Sekundenkleber auftragen.
★Appliquer de la colle rapide (cyanoacrylate).

39 (フロントタイヤのとりつけ)
Attaching front wheels
Einbau der Vorderräder
Fixation des roues avant



40 《リヤタイヤのとりつけ》
Attaching rear wheels
Einbau der hinteren Räder
Fixation des roues arrière

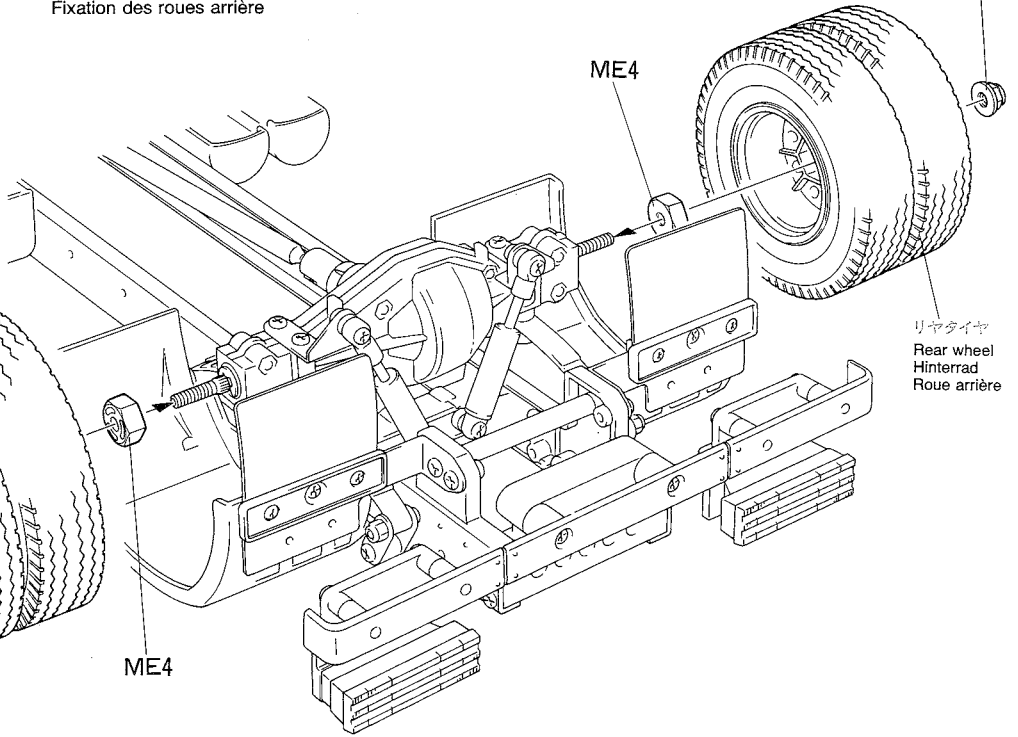
ME1・×2
 4mmフランジロックナット
 Flange lock nut
 Kragenmutter
 Ecrou nylstop à flasque

ME4
 ホイールハブ
 Wheel hub
 Radnabe
 Moyeu de roue

リヤタイヤ
 Rear wheel
 Hinterrad
 Roue arrière

ME1

40 《リヤタイヤのとりつけ》
Attaching rear wheels
Einbau der hinteren Räder
Fixation des roues arrière



ME1

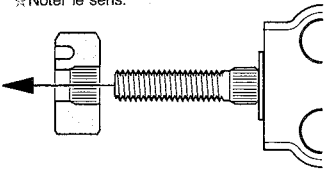
ME4

リヤタイヤ
 Rear wheel
 Hinterrad
 Roue arrière

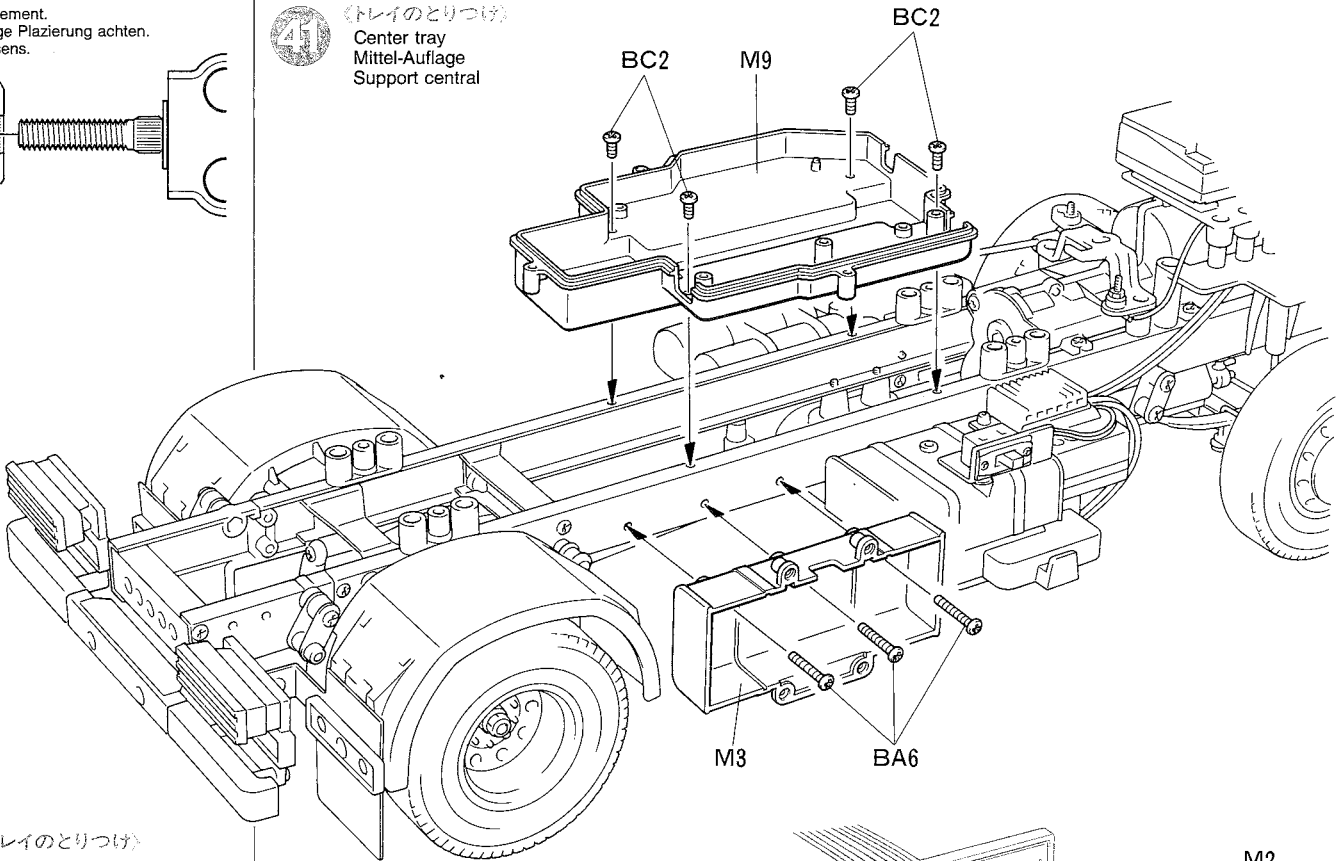
ME4

《ホイールハブ》
Wheel hub
Radnabe
Moyeu de roue

- ★向きに注意
- ★Note placement.
- ★Auf richtige Platzierung achten.
- ★Noter le sens.



41 《トレイのとりつけ》
Center tray
Mittel-Auflage
Support central



BC2

M9

BC2

M3

BA6

41 《トレイのとりつけ》
Center tray
Mittel-Auflage
Support central

BA6・×3
 3×15mm丸ビス
 Screw
 Schraube
 Vis

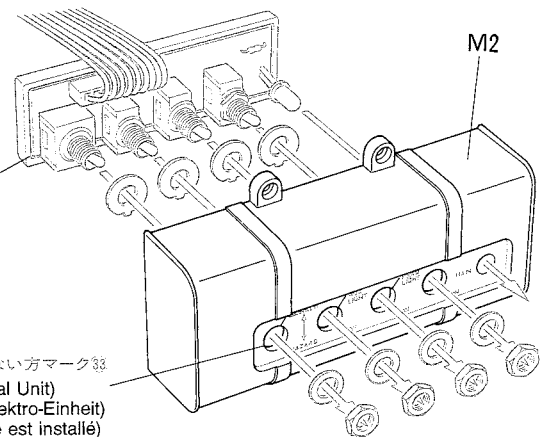
BC2・×4
 3×6mm丸ビス
 Screw
 Schraube
 Vis

※電装回路(別売)を取り付ける方はM2にスイッチ基板を
 組み込んでおきます。

- ※Attach the optional Electrical Unit (56501) as shown, if used.
- ※Das zusätzliche Elektro-Einheit Bausatz (56501) wie gezeigt einbauen, wenn verwendet wird.
- ※Fixer l'ensemble électrique optionnel (réf. 56501) comme indiqué, si utilisé.

★電装回路を取り付ける方マーク32、付けない方マーク33

- ★Sticker 33 (32 when installing Electrical Unit)
- ★Sticker 33 (32 bei Verwendung der Elektro-Einheit)
- ★Sticker 33 (32 si l'ensemble électrique est installé)



M2

42 (燃料タンクのとりつけ)
Optional Electrical Unit
Zusätzliche Elektro-Einheit
Bausatz
Ensemble électrique optionnel

BB
 2 x 8mm タッピングビス
 Tapping screw
 Schneidschraube
 Vis taraudeuse
BB5 x 4

BC
 3 x 8mm タッピングビス
 Tapping screw
 Schneidschraube
 Vis taraudeuse
BC1 x 2

43 (電装回路セット(別売))
Optional Electrical Unit
Zusätzliche Elektro-Einheit
Bausatz
Ensemble électrique optionnel

BC
 3 x 6mm タッピングビス
 Tapping screw
 Schneidschraube
 Vis taraudeuse
BC1 x 2

TO
 3 x 42mm 同軸シャフト
 Threaded shaft
 Gewindestange
 Tige filetée
TO1 x 1

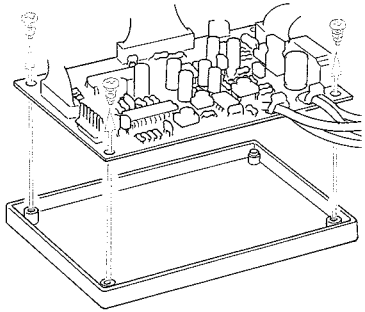
(電装回路のとりつけ)
Installing Electrical Unit
Elektro-Einheit-Einbau
Installation de l'ensemble électrique

●電装回路(別売)を取り付けるときは、
 回路を保護しているケースを取り外し
 ます。

○The circuitry board is secured on a frame
 with three tapping screws. Remove the board
 from frame, and attach to center tray using
 the three screws.

○Die Schaltkreis-Grundplatte ist auf einem
 Rahmen mit drei Schneidschrauben
 gesichert. Trennen sie die Grundplatte von
 Rahmen und bringen Sie diese mit den drei
 Schrauben an der Mittel-Auflage an.

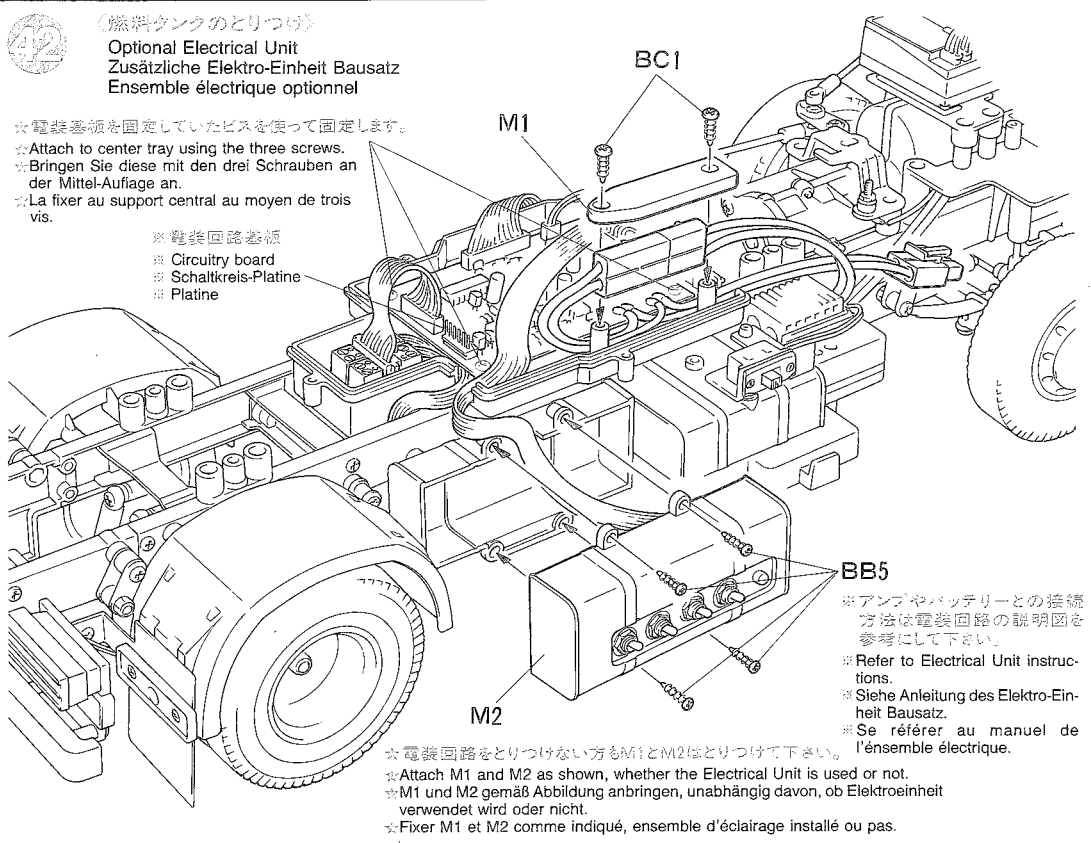
○La platine électronique est fixée au chassis
 par trois vis taraudeuses. Enlever la platine du
 chassis et la fixer au support central au
 moyen de trois vis.



42 (燃料タンクのとりつけ)
Optional Electrical Unit
Zusätzliche Elektro-Einheit Bausatz
Ensemble électrique optionnel

☆電装基盤を固定していたビスを使って固定します。
 ☆Attach to center tray using the three screws.
 ☆Bringen Sie diese mit den drei Schrauben an
 der Mittel-Auflage an.
 ☆La fixer au support central au moyen de trois
 vis.

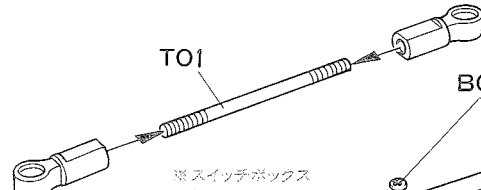
※電装回路基盤
 ※Circuitry board
 ※Schaltkreis-Platine
 ※Platine



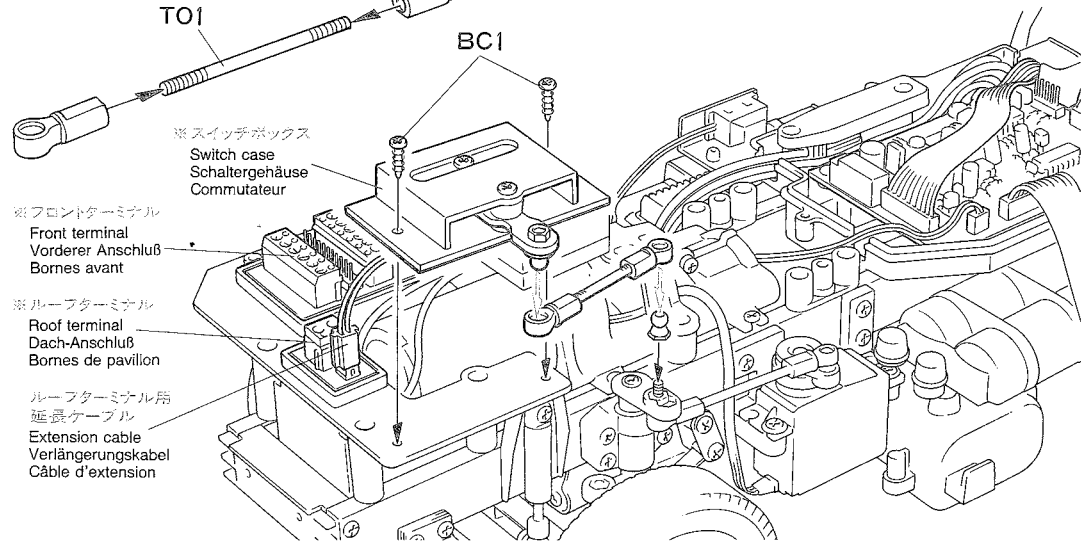
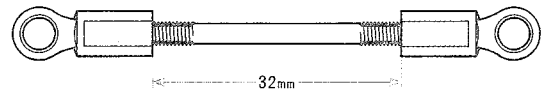
☆電装回路をとりつけない方もM1とM2はとりつけて下さい。
 ☆Attach M1 and M2 as shown, whether the Electrical Unit is used or not.
 ☆M1 und M2 gemäß Abbildung anbringen, unabhängig davon, ob Elektroeinheit
 verwendet wird oder nicht.
 ☆Fixer M1 et M2 comme indiqué, ensemble d'éclairage installé ou pas.

※アンブやバッテリーとの接続
 方法は電装回路の説明図を
 参考して下さい。
 ※Refer to Electrical Unit instruc-
 tions.
 ※Siehe Anleitung des Elektro-Ein-
 heit Bausatz.
 ※Se référer au manuel de
 l'ensemble électrique.

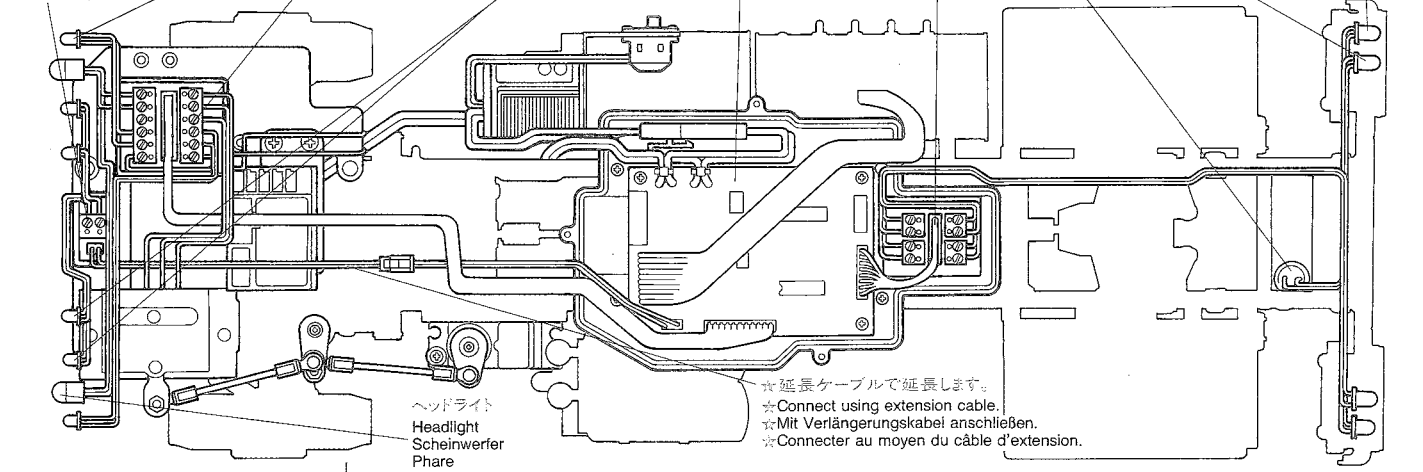
43 (電装回路セット(別売))
Optional Electrical Unit
Zusätzliche Elektro-Einheit Bausatz
Ensemble électrique optionnel



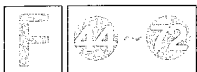
※スイッチボックス
 Switch case
 Schaltergehäuse
 Commutateur
TO1
 ※フロントターミナル
 Front terminal
 Vorderer Anschluß
 Bornes avant
 ※ルーフターミナル
 Roof terminal
 Dach-Anschluß
 Bornes de pavillon
 ルーフターミナル用
 延長ケーブル
 Extension cable
 Verlängerungskabel
 Câble d'extension



ルーフターミナル
 Roof terminal
 Dach-Anschluß
 Bornes de pavillon
 ウィンカーライト
 Blinker
 Clignotant
 フロントターミナル
 Front terminal
 Vorderer Anschluß
 Bornes avant
 フォクライト
 Aux. light
 Zusatzlicht
 Phare auxiliaire
 電装回路基盤
 Circuitry board
 Schaltkreis-Platine
 Platine
 リヤターミナル
 Rear terminal
 Hinterer Anschluß
 Bornes arrière
 ブザー
 Beeper
 Pieper
 Avertisseur sonore
 ストップライト
 Brake light
 Bremslicht
 Feu Stop
 ウィンカーライト
 Blinker
 Clignotant



☆延長ケーブルで延長します。
 ☆Connect using extension cable.
 ☆Mit Verlängerungskabel anschließen.
 ☆Connecter au moyen du câble d'extension.



44 (塗装とマーキング)
Painting & markings
Bemalung & Beschriftung
Peinture et décoration

「マークのはりかた」

①できるだけ余白を残さず、印刷された部分を切り抜いて下さい。番号のついたマークは切りとってしまふときちがえやすいのでは順に切りとって下さい。

②裏紙の端の部分を少し切りとり指定された場所にはりあわせて下さい。裏紙をつけたまま位置をあわせて下さい。

③少しずつ裏紙をはなしながら場所がずれたり、マークの中に気泡が残ったりしないように注意しながらはってゆきます。

裏紙を一度に全部はがしてはることは、しわができたり気泡が残ったりする原因となります。

STICKERS

① Cut stickers along colored edge so the transparent film is removed.

② Peel off the end of lining a little and put the sticker in position on the body.

③ Then, remove the lining slowly. In so doing, be careful that the sticker does not move out of position on the body.

If the lining is completely removed in advance, the sticker may become wrinkled or contain unwanted air bubbles.

STICKER

① Die Sticker an den bunten Kanten so ausschneiden, daß der transparente Film weg ist.

② An einer Kante die Unterlage etwas abziehen und Sticker richtig auf die Karosserie legen.

③ Dann die Unterlage langsam ganz abziehen, darauf achten, daß sich der Sticker nicht verschiebt und daß keine Luft unter den Sticker kommt — sonst gibt es Luftblasen.

Wenn die Unterlage vorher komplett entfernt wird, kann der Sticker zusammenkleben.

MOTIFS ADHESIFS

① Découper chaque motif au plus près de ses contours pour éliminer le film transparent.

② Soulever le papier de protection à l'une des extrémités et positionner le motif sur la carrosserie.

③ Retirer lentement le papier de protection en veillant à ce que le motif ne se déplace pas sur la carrosserie. En retirant entièrement à l'avance le papier de protection, le film risque de former des plis ou de retenir des bulles d'air indésirables.

45 (エアークリーナー)
Air cleaner
Luftfilter
Filtre à air

MF12 2×6mmタッピングビス
 Tapping screw
 Schneidschraube
 Vis taraudeuse



BA3 8mmフランジナット
 Flange nut
 Kragennutter
 Ecrou à flasque



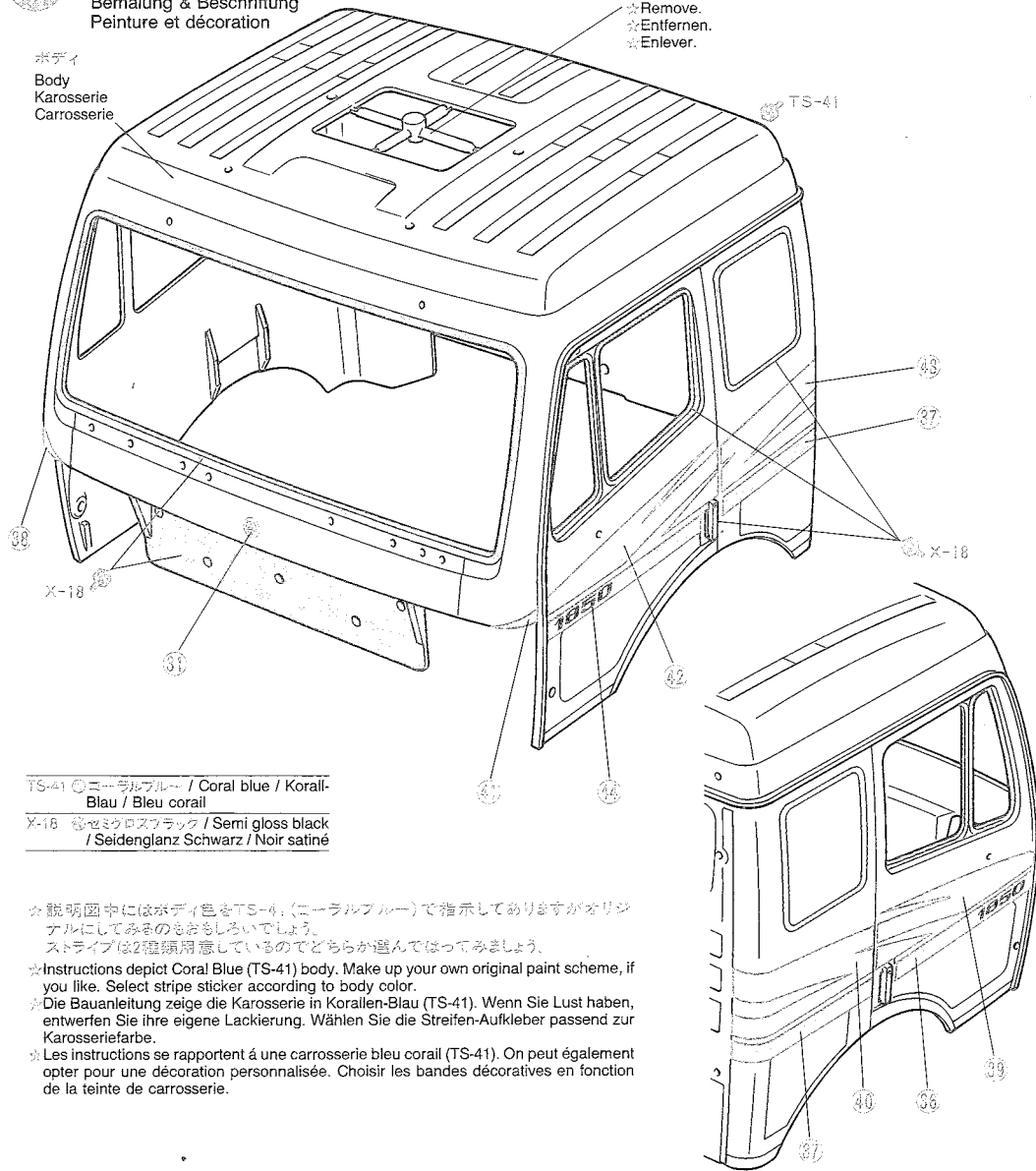
BA5 3×12mm丸ビス
 Screw
 Schraube
 Vis

TAMIYA COLOR CATALOGUE
 The latest in cars, boats, tanks and ships. Motorized, radio controlled and museum quality models are all shown in full color in Tamiya's latest catalogue. English, German, French, Spanish and Japanese versions available.

44 (塗装とマーキング)
Painting & markings
Bemalung & Beschriftung
Peinture et décoration

ボディ
 Body
 Karosserie
 Carrosserie

☆切りとります。
 ☆Remove.
 ☆Entfernen.
 ☆Enlever.

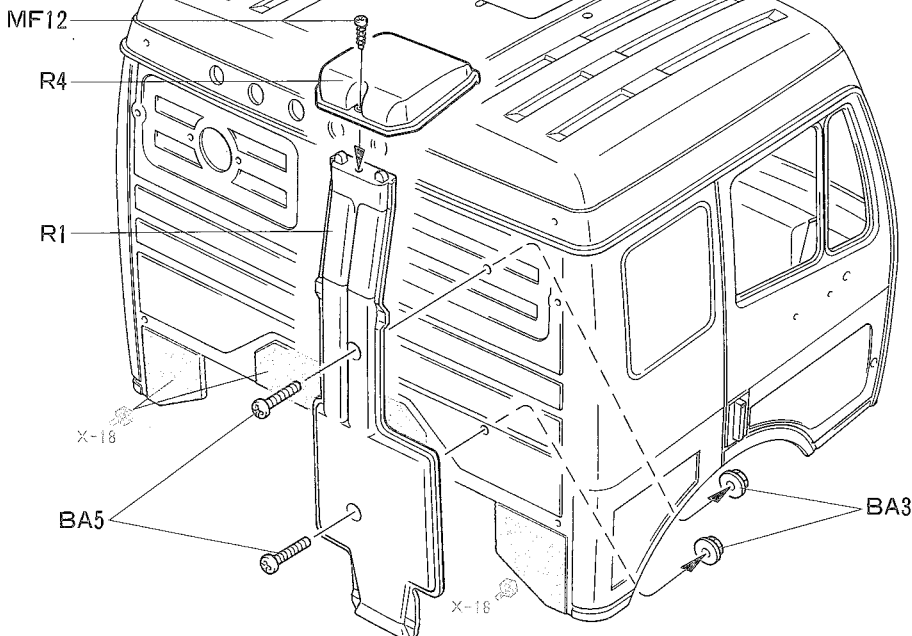


TS-41 ①コーラルブルー / Coral blue / Korall-Blau / Bleu corail
 X-16 ②セミグロスブラック / Semi gloss black / Seidenglanz Schwarz / Noir satiné

☆説明図中にはボディ色をTS-41 (コーラルブルー) で指示してありますがオリジナルにしてみるのもおもしろいでしょう。ストライプは2種類用意しているのでどちらかを選んでみましょう。
 ☆Instructions depict Coral Blue (TS-41) body. Make up your own original paint scheme, if you like. Select stripe sticker according to body color.
 ☆Die Bauanleitung zeige die Karosserie in Korallen-Blau (TS-41). Wenn Sie Lust haben, entwerfen Sie ihre eigene Lackierung. Wählen Sie die Streifen-Aufkleber passend zur Karosseriefarbe.
 ☆Les instructions se rapportent à une carrosserie bleu corail (TS-41). On peut également opter pour une décoration personnalisée. Choisir les bandes décoratives en fonction de la teinte de carrosserie.

45 (エアークリーナー)
Air cleaner
Luftfilter
Filtre à air

L4



46 《ウィンドウのとりつけ》

Attaching window
Scheiben-Einbau
Fixation des vitres

- MD12 2×6mm丸ビス
×4 Screw
Schraube
Vis
- MF10 ×2 3×12mmトラスタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- BB1 2mmナット
×4 Nut
Mutter
Ecrou

《スポンジテープ》

Sponge tape
Moosgummi-Kleband
Ruban en mousse adhésif

- ☆図の大きさに2枚切ります。
- ☆Trim as shown.
- ☆Gemäß Abbildung schneiden.
- ☆Couper comme indiqué.

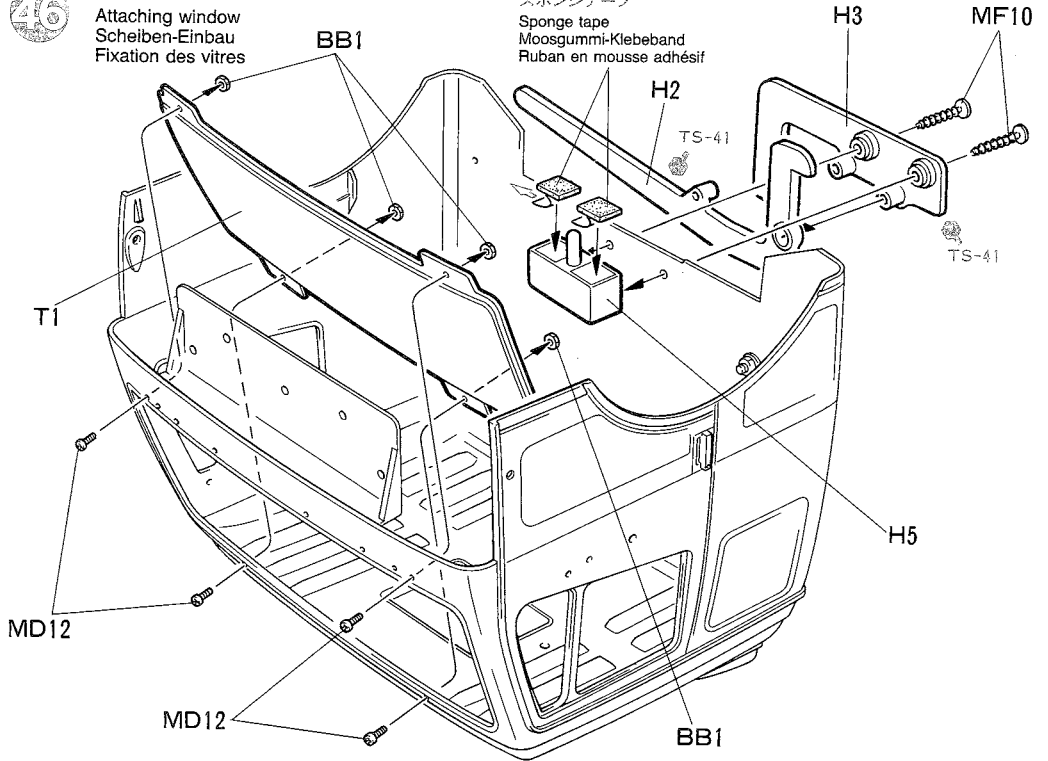
47 《ミラー》

Mirrors
Rückspiegel
Rétroviseurs

- MF1 ミラーホルダー
×2 Mirror holder
Spiegelhalterung
Fixation de rétroviseur

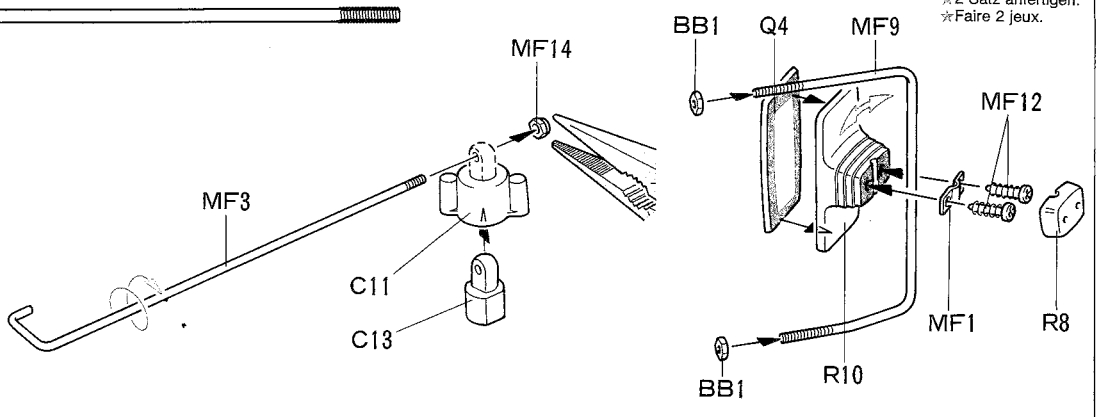
46 《ウィンドウのとりつけ》

Attaching window
Scheiben-Einbau
Fixation des vitres



47 《ミラー》

Mirrors
Rückspiegel
Rétroviseurs



- MF3 サポートロッド
×1 Support rod
Haltestange
Tige de maintien

- MF9 ミラーステー
×2 Mirror stay
Spiegelhalterung
Support de rétroviseur

- MF12 2×6mmタッピングビス
×4 Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

- MF14 2mmロックナット
×1 Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop

- BB1 2mmナット
×4 Nut
Mutter
Ecrou

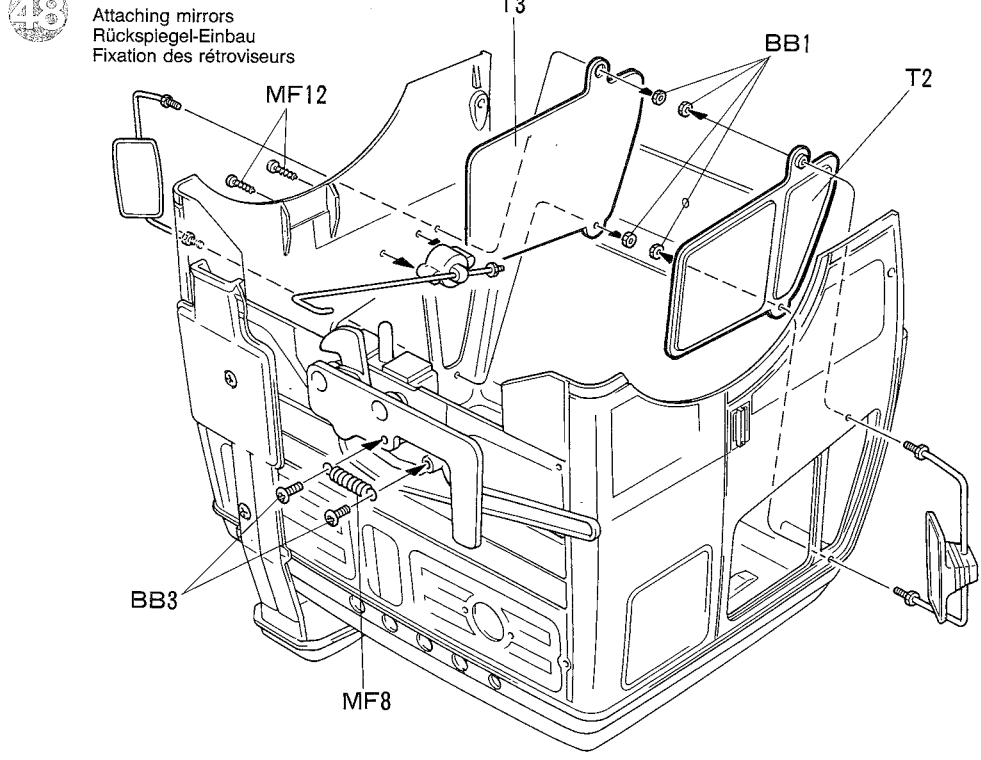
48 《ミラーのとりつけ》

Attaching mirrors
Rückspiegel-Einbau
Fixation des rétroviseurs

- MF8 リターンスプリング
×1 Return spring
Ausrück-Feder
Ressort de rappel
- MF12 2×6mmタッピングビス
×2 Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- BB1 2mmナット
×4 Nut
Mutter
Ecrou
- BB3 2×5mmトラス丸ビス
×2 Screw
Schraube
Vis

48 《ミラーのとりつけ》

Attaching mirrors
Rückspiegel-Einbau
Fixation des rétroviseurs



49 《ルーフスポイラー》
Roof spoiler
Dachspoiler
Déflecteur de toit



BB1
×2

2mm ナット
Nut
Mutter
Ecrou

BB3
×2

2×5mm トラス丸ビス
Screw
Schraube
Vis

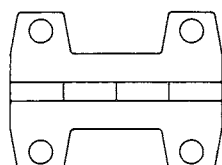


BC1
×4

3×8mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



50 《ヒンジ》
Hinge
Scharnier
Charnière



MF5 ×2
ヒンジA
Hinge A
Scharnier A
Charnière A



BC2
×8

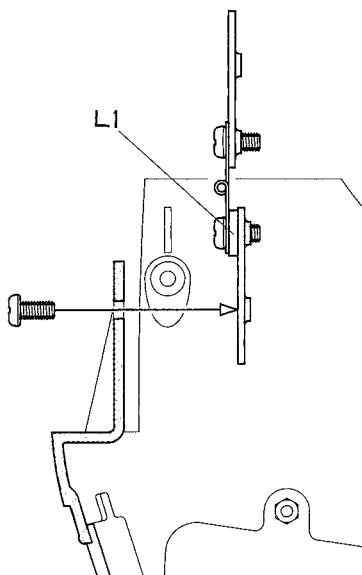
3×6mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis

51 《ヒンジのとりつけ》
Attaching hinge
Scharnier-Einbau
Fixation des charnières

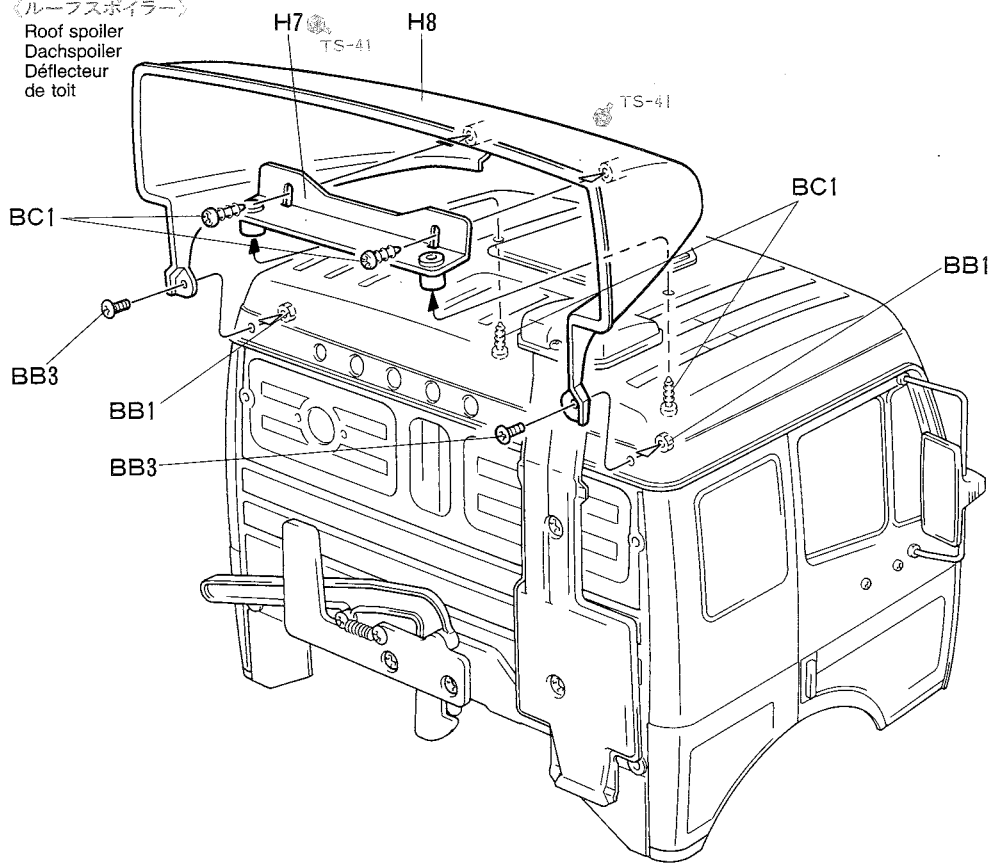


BC2
×2

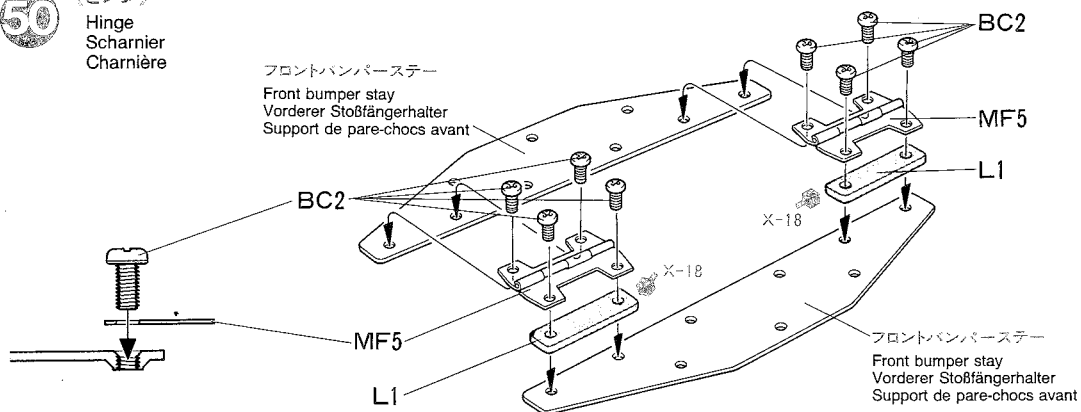
3×6mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis



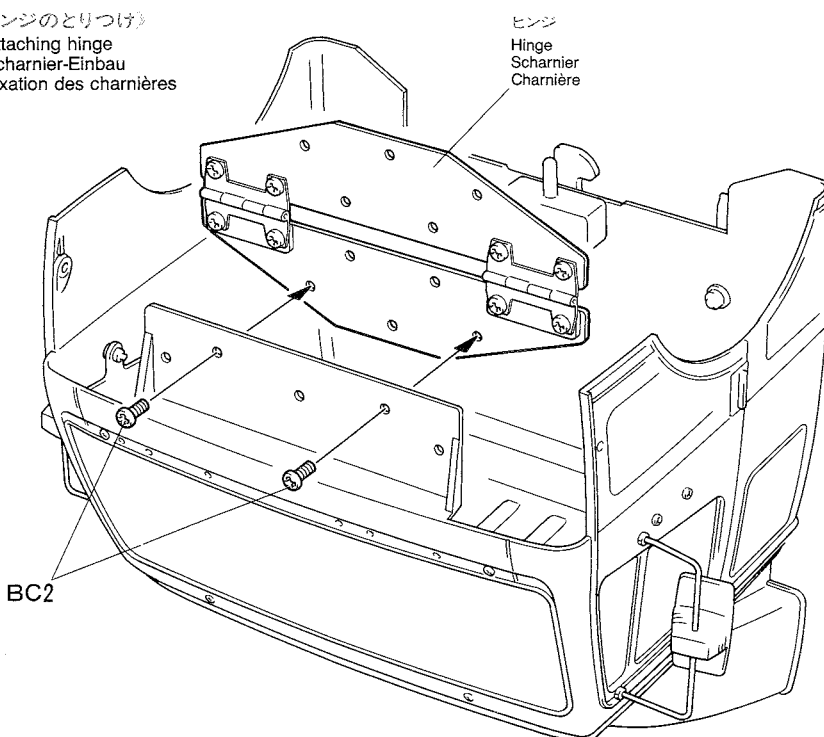
49 《ルーフスポイラー》
Roof spoiler
Dachspoiler
Déflecteur de toit



50 《ヒンジ》
Hinge
Scharnier
Charnière



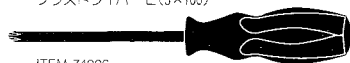
51 《ヒンジのとりつけ》
Attaching hinge
Scharnier-Einbau
Fixation des charnières



TAMIYA CRAFT TOOLS

(+)SCREWDRIVER-L

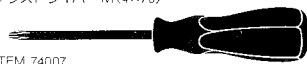
プラスドライバー-L (5×100)



ITEM 74006

(+)SCREWDRIVER-M

プラスドライバー-M (4×75)



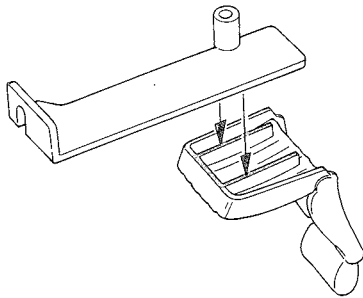
ITEM 74007

52 (ダッシュボード)

Dashboard
Armaturenbrett
Tableau de bord

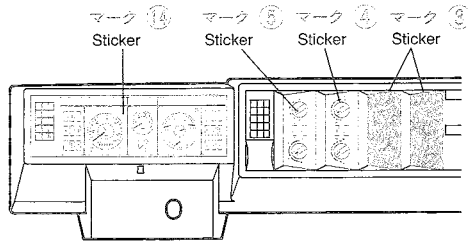
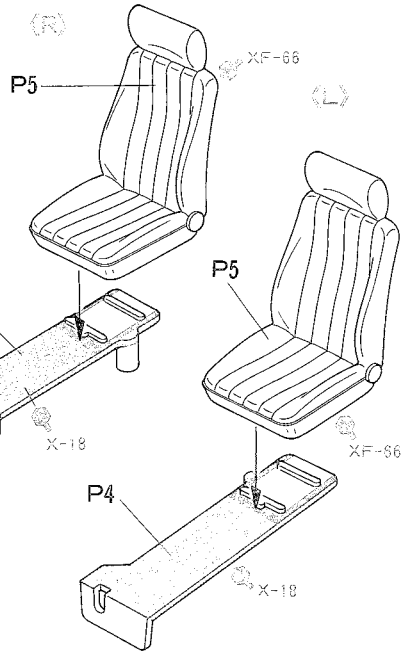
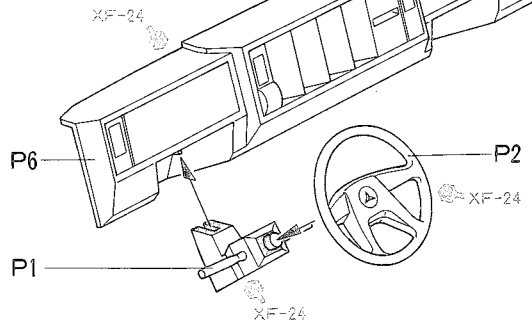
(シートのとりつけ)

Attaching seat
Sitz-Einbau
Fixation du siège



52 (ダッシュボード)

Dashboard
Armaturenbrett
Tableau de bord



53 (ダッシュボードのとりつけ)

Attaching dashboard
Armaturenbrett-Einbau
Fixation du tableau de bord

BA



BA3
3mm フランジナット
Flange nut
Kragenmutter
Ecrou à flasque



BA5
3×12mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis

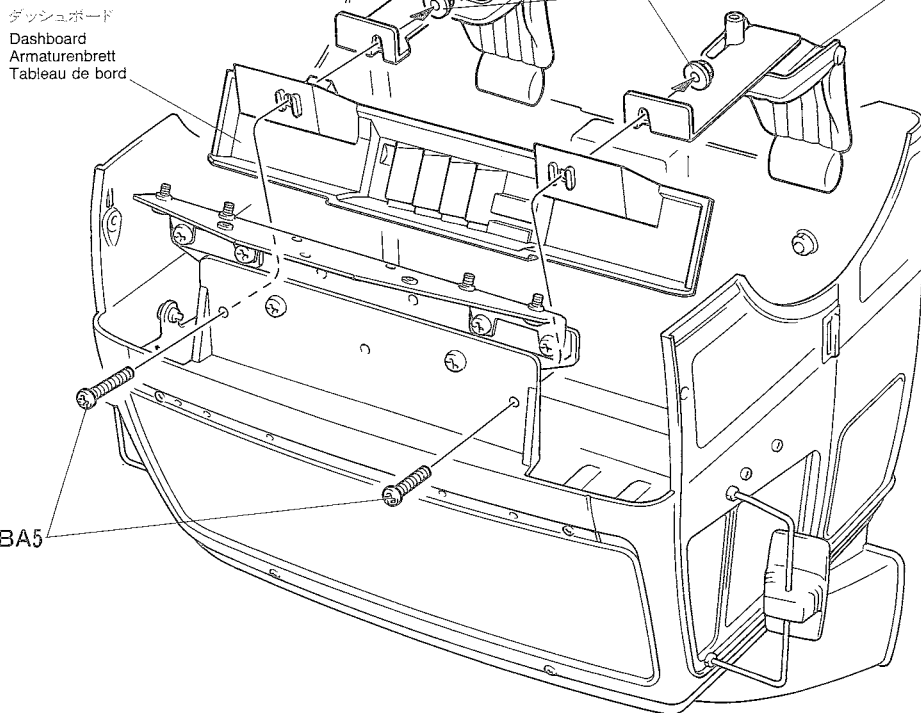
53 (ダッシュボードのとりつけ)

Attaching dashboard
Armaturenbrett-Einbau
Fixation du tableau de bord

ダッシュボード
Dashboard
Armaturenbrett
Tableau de bord

シート:L
Left seat
Linker Sitz
Siège gauche

シート:R
Right seat
Rechter Sitz
Siège droit



54 (グリル)

Front grille
Kühlergrill
Calandre

BB



BB5
2×8mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

TS-6 ⑥ マットブラック / Matt black / Matt
(XF-1) ⑥ シェル / Schwarz / Noir mat
XF-24 ⑥ ターグレイ / Dark grey / Dunkel-
grau / Gris foncé
XF-66 ⑥ ライトグレイ / Light grey / Hellgrau /
Gris clair

TAMAYA CRAFT TOOLS

良い工具は製作つくりのための第一歩。本格派をめざすモーターにふさわしいタミヤクラフトツール。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

SIDE CUTTER for PLASTIC

精密ニッパー
(プラスチック用)



ITEM 74001

LONG NOSE CUTTER

ラジオペンチ



ITEM 74002

(+) SCREWDRIVER-L

プラスドライバー-L (5×100)



ITEM 74006

(+) SCREWDRIVER-M

プラスドライバー-M (4×75)



ITEM 74007

(-) SCREWDRIVER-M

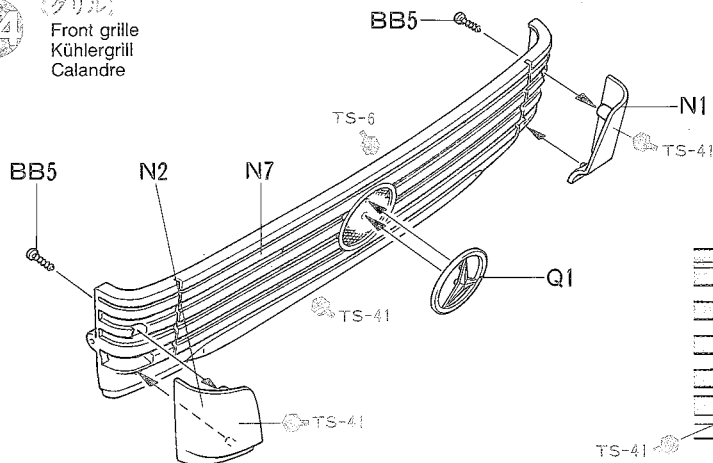
マイナスドライバー-M (4×75)



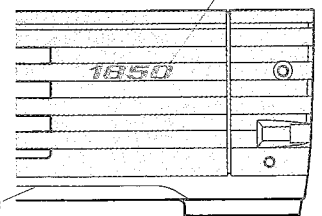
ITEM 74008

54 (グリル)

Front grille
Kühlergrill
Calandre



マーク 21
Sticker



55 《グリルのとりつけ》
Attaching front grille
 Kühlergrill-Einbau
 Fixation de la calandre

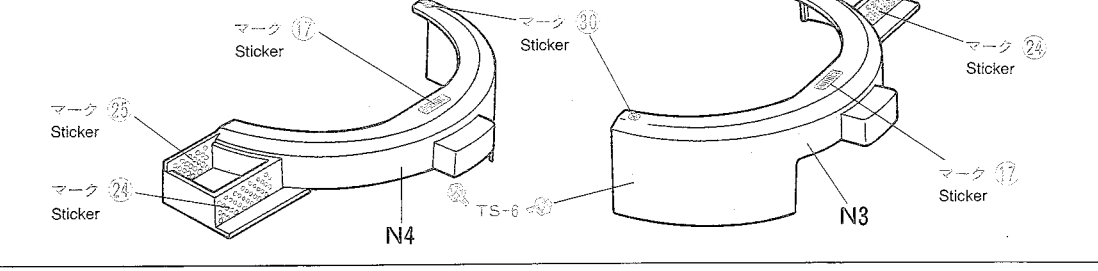
2.6 × 8mm タッピングビス
 Tapping screw
 Schneidschraube
 Vis taraudeuse
MF11 × 2



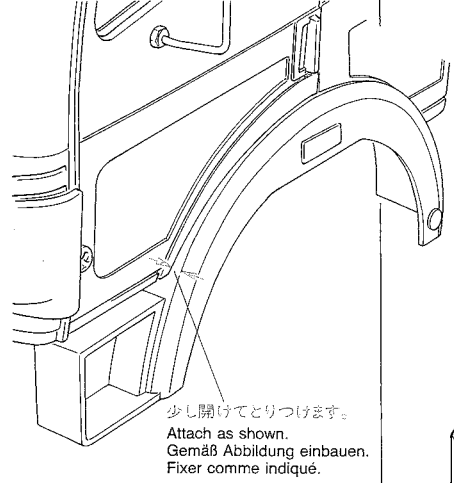
3 × 10mm タッピングビス
 Tapping screw
 Schneidschraube
 Vis taraudeuse
BB6 × 1



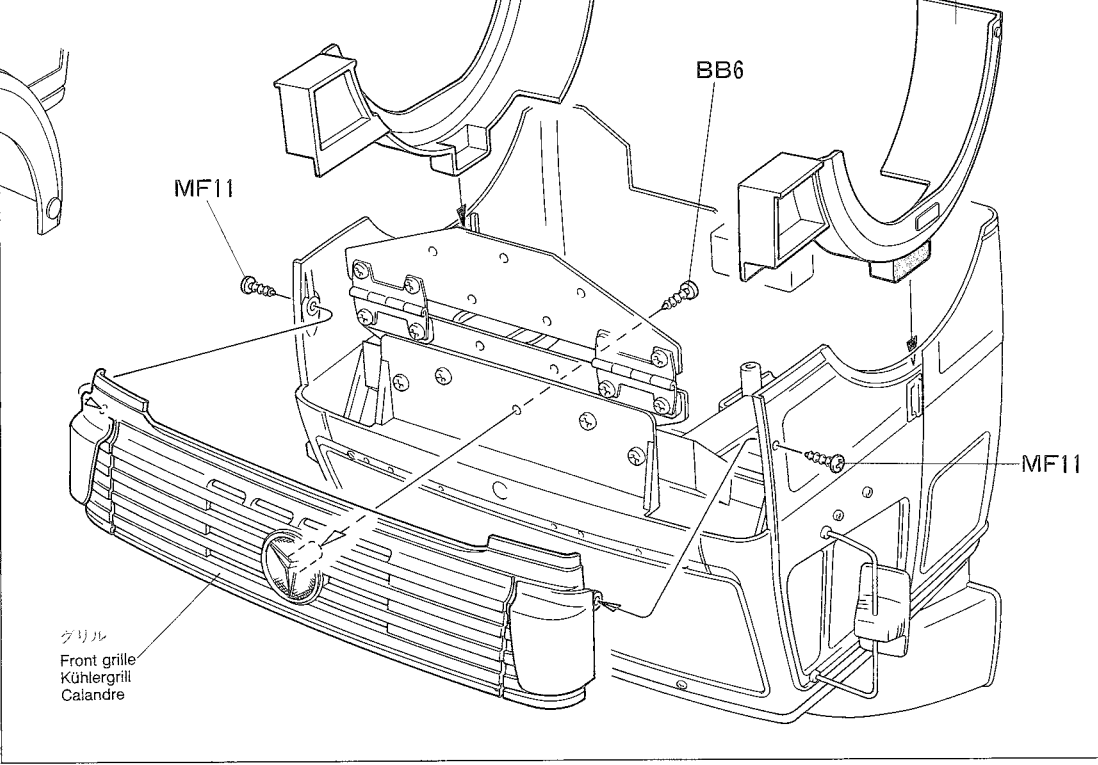
55 《フロントフェンダー》
Front fenders
 Vorderer Kotflügel
 Garde-boues avant



《フェンダーのとりつけ》
Attaching fender
 Kotflügel-Einbau
 Fixation du garde-boue



56 《グリルのとりつけ》
Attaching front grille
 Kühlergrill-Einbau
 Fixation de la calandre



57 《ボディのとりつけ》
Attaching body
 Karosserie aufsetzen
 Fixation de la carrosserie

3 × 8mm タッピングビス
 Tapping screw
 Schneidschraube
 Vis taraudeuse
BC1 × 2

TAMIYA CRAFT TOOLS
 良い工具選びは製作づくりのための第一歩。本誌を
 めかすモーターにふさわしいタミヤクラフトツ
 ール。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

NUT DRIVER 5.5mm
 ホックストライバー 5.5mm
 ITEM 74028

GRUB DRIVER 1.5mm
 六角レンチドライバー 1.5mm
 ITEM 74029

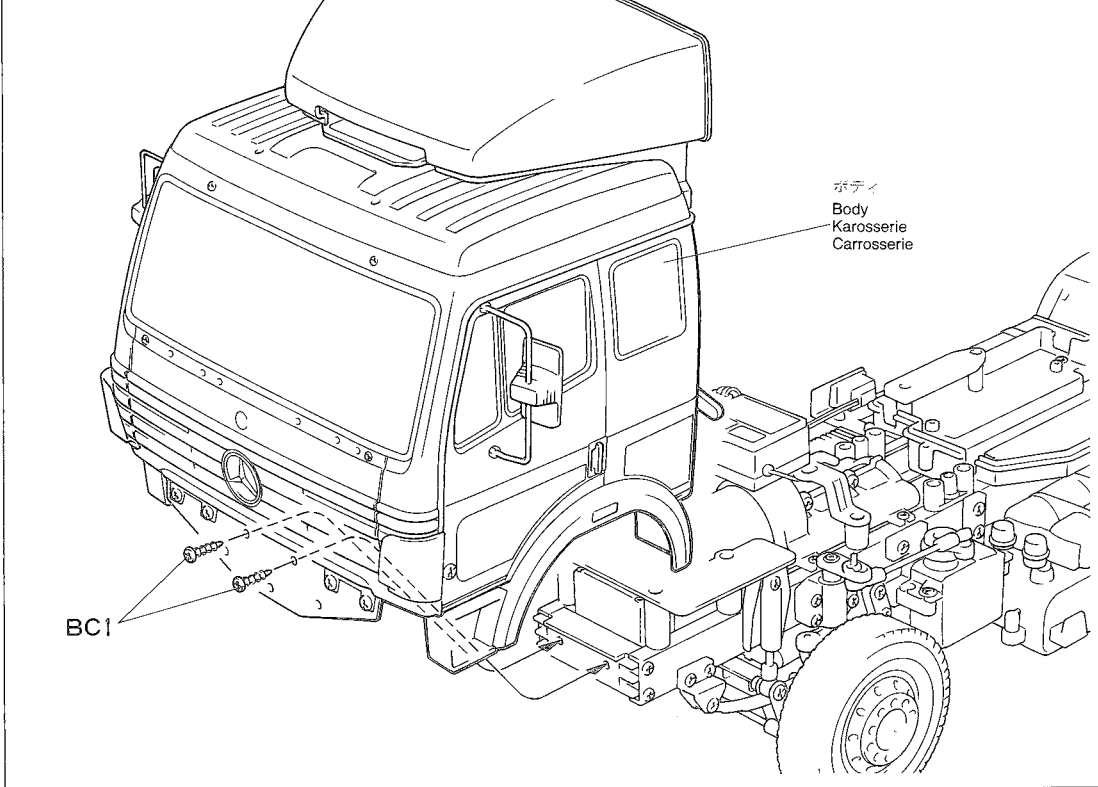
PRECISION CALIPER
 精密ノギス
 ITEM 74030

DECAL SCISSORS
 テカールハサミ
 ITEM 74031

NEEDLE NOSE W/CUTTER
 ピンセットヘンデ
 ITEM 74034

SHARP POINTED SIDE CUTTER
 for PLASTIC
 鋭刃ニッパー(ゲート
 カット用)
 ITEM 74035

57 《ボディのとりつけ》
Attaching body
 Karosserie aufsetzen
 Fixation de la carrosserie



58 《アンテナロッドのとりつけ》

Antenna rod
Antenne
Antenne rigide



MF2
×1

アンテナホルダー
Antenna holder
Antennenhalterung
Support d'antenne



BC1
×2

3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

59 《バンパー》
Front bumper
Vorderer Stoßfänger
Pare-chocs avant



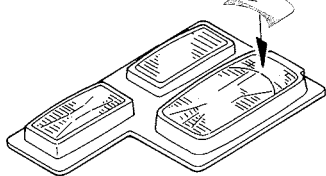
MF12
×4

2×6mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

《ウィンカーのマーキング》

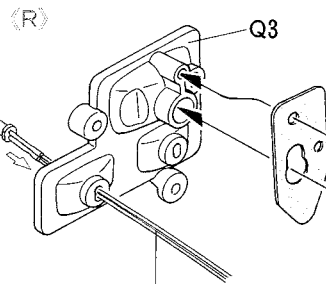
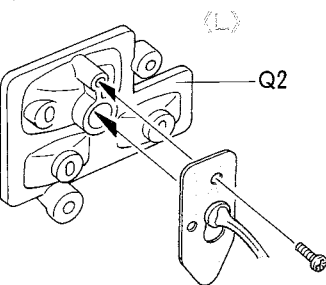
Blinker
Clignotant

マーク 16
Sticker



《電装回路(別売)をとりつけるとき》
When using optional Electrical Unit
Bei Verwendung der zusätzlichen
Elektroeinheit
Si l'éclairage optionnel est installé

ヘッドライトランプのとりつけ
Headlight
Scheinwerfer
Phares



★ウィンカーともう一方のフォークも取り付けます。
またも同様に取り付けして下さい。

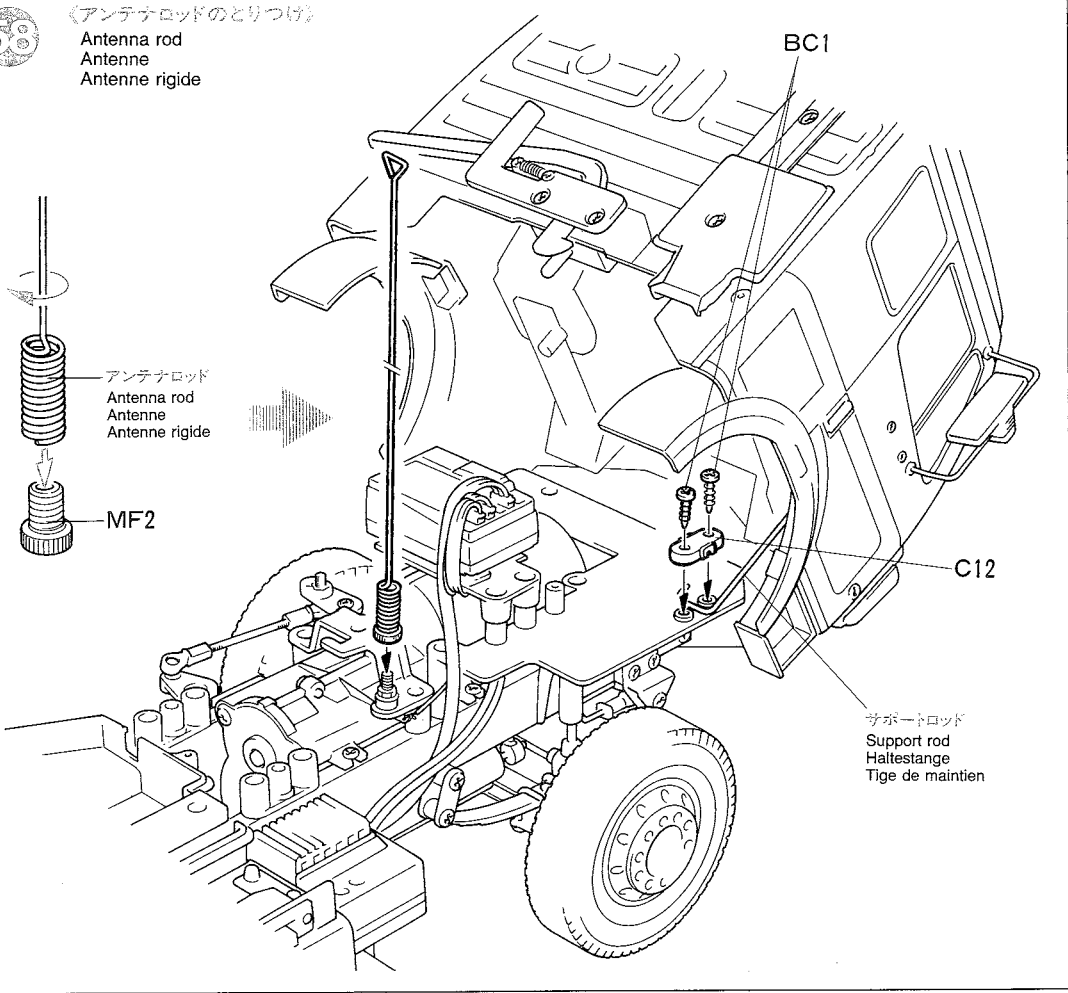
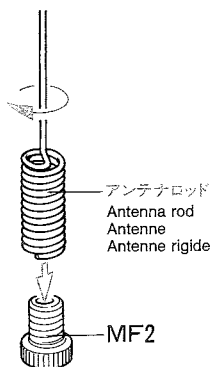
★Attach headlight, blinker and aux lights.
★Scheinwerfer, Blinker und Zusatzlicht anbringen.
★Fixer phare, clignotant et phares auxiliaires.

タミヤニュースと情報

タミヤニュースはモデル作りの情報誌として多くの
市に愛読されています。ご希望の方は模型店でおた
ずね下さい。当社より定期購読する方法もあります。

58 《アンテナロッドのとりつけ》

Antenna rod
Antenne
Antenne rigide



59 《バンパー》

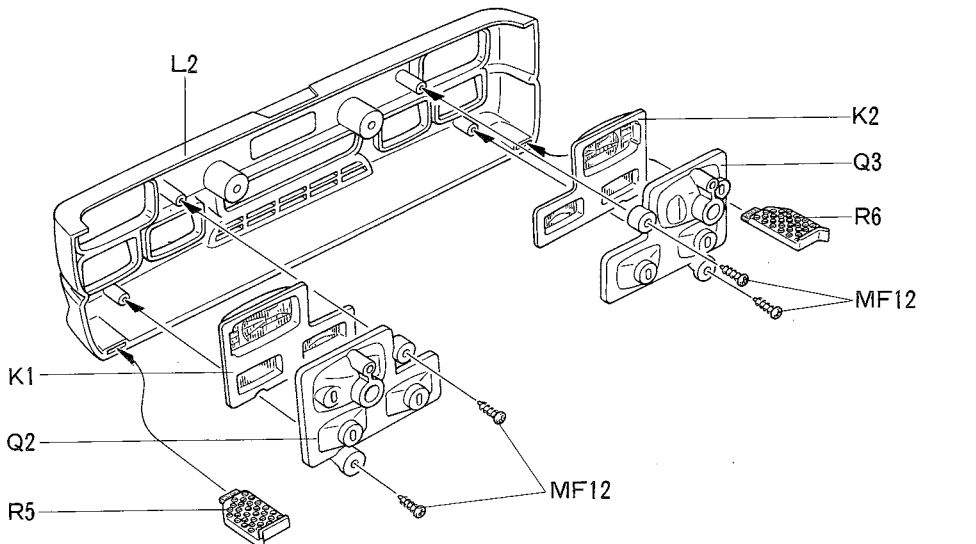
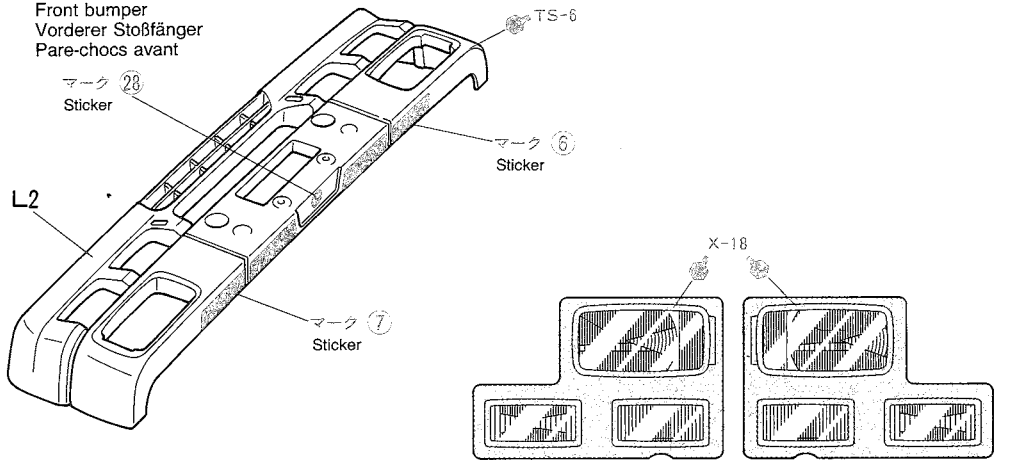
Front bumper
Vorderer Stoßfänger
Pare-chocs avant

マーク 28
Sticker

L2

マーク 6
Sticker

マーク 7
Sticker



60 (バンパーのとりつけ)
Attaching front bumper
Einbau des vorderen Stoßfänger
Fixation du pare-chocs avant



BC2 ×2
 3×6mm丸ビス
 Screw
 Schraube
 Vis

61 (コーナーフレームFのくみため)
Front panel frame
Vorderrahmen
Cadre de panneau avant



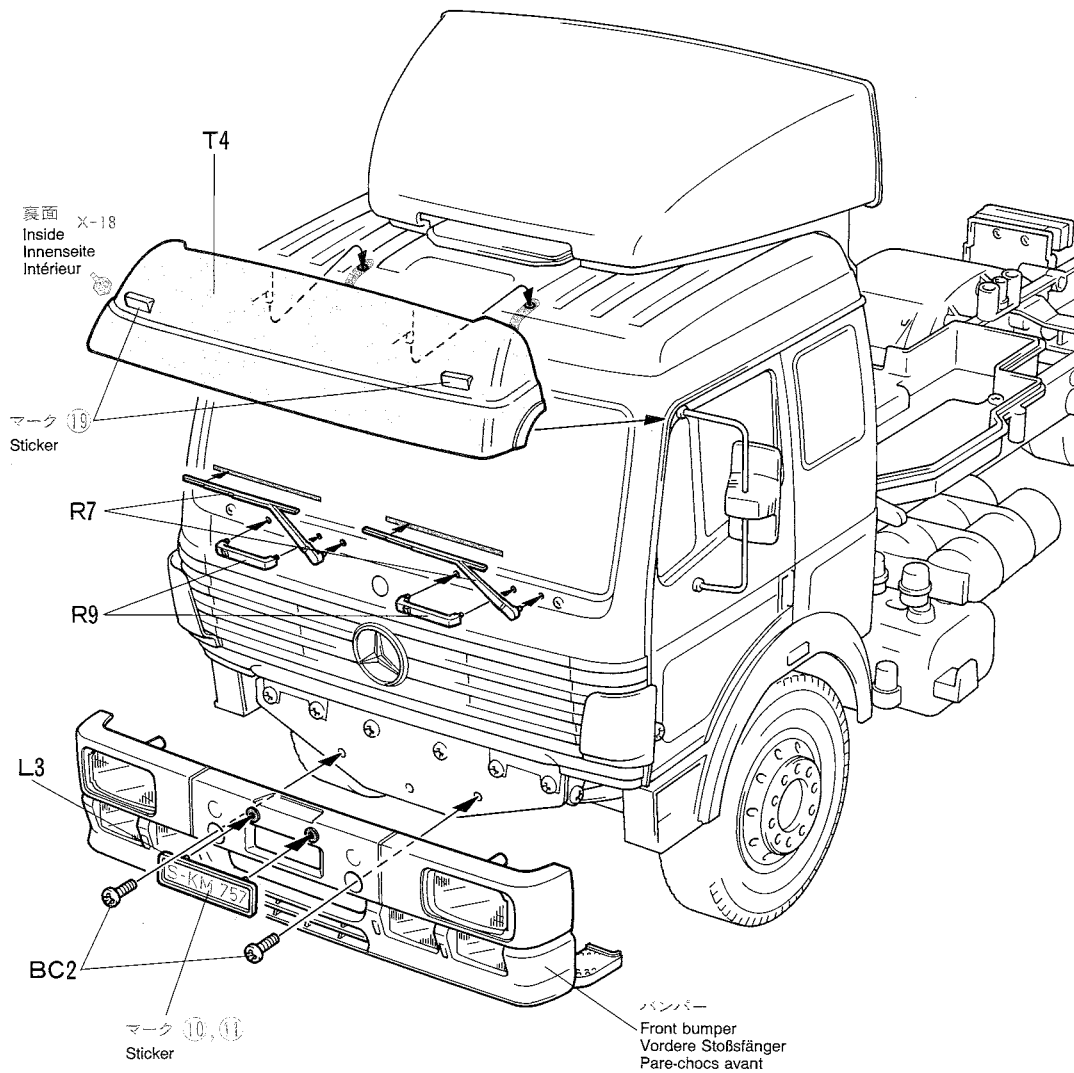
BB3 ×4
 2×5mmトラス丸ビス
 Screw
 Schraube
 Vis

62 (コーナー部品のくみため)
Corner parts
Eckteile
Pièces de coin



BB6 ×8
 3×10mmタッピングビス
 Tapping screw
 Schneidschraube
 Vis taraudeuse

60 (バンパーのとりつけ)
Attaching front bumper
Einbau des vorderen Stoßfänger
Fixation du pare-chocs avant



TAMIYA COLOR
 タミヤカラー (アクリル塗料)
 塗りやすい水溶性塗料です。安全性が高く筆は水洗いもできます。木や金属、発泡スチロールなど広く使え、スプレー塗装もOK。

TAMIYA COLOR
 タミヤカラー (スプレー式)
 美しい塗装が手軽に楽しめるスプレータイプの塗料です。ミリタリーモデル用、カーモデル用、一般工作用がそろっています。

TAMIYA
CEMENT
 FOG-RESISTANT

タミヤ瞬間接着剤 (低白化タイプ)
 プラスチックはもちろん、金属やメッキパーツ、そしてRCカーのゴムタイヤまですばやく強力に接着します。低白化タイプですからきれいな仕上がりが可能。早すぎない硬化時間でパーツの位置決めがしやすいのも特徴です。

TAMIYA CRAFT TOOLS

良い工具選びは製作づくりのための第一歩。本誌掲載のさまざまなモデルに合わせたタミヤクラフトツール。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

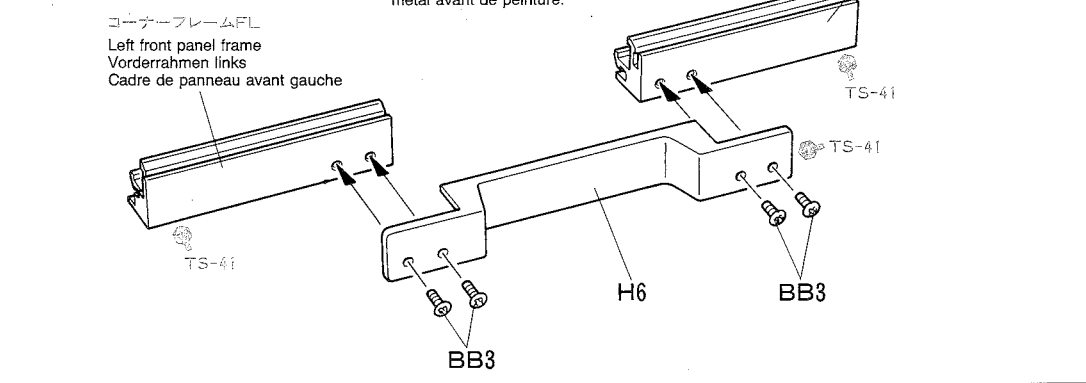
ANGLED TWEEZERS
 ツル角ピンセット
 ITEM: 74003

STRAIGHT TWEEZERS
 ストレートピンセット
 ITEM: 74004

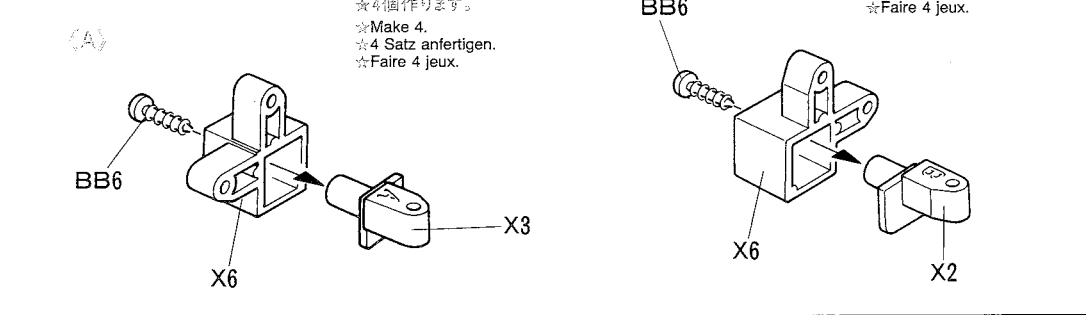
PROFIT

電動ラジオコントロールをより楽しむ方へのガイドブックです。RCの基本的な知識、競技の仕方等を詳しく解説。ご希望の方は模型店にお知らせ下さい。

61 (コーナーフレームFのくみため)
Front panel frame
Vorderrahmen
Cadre de panneau avant

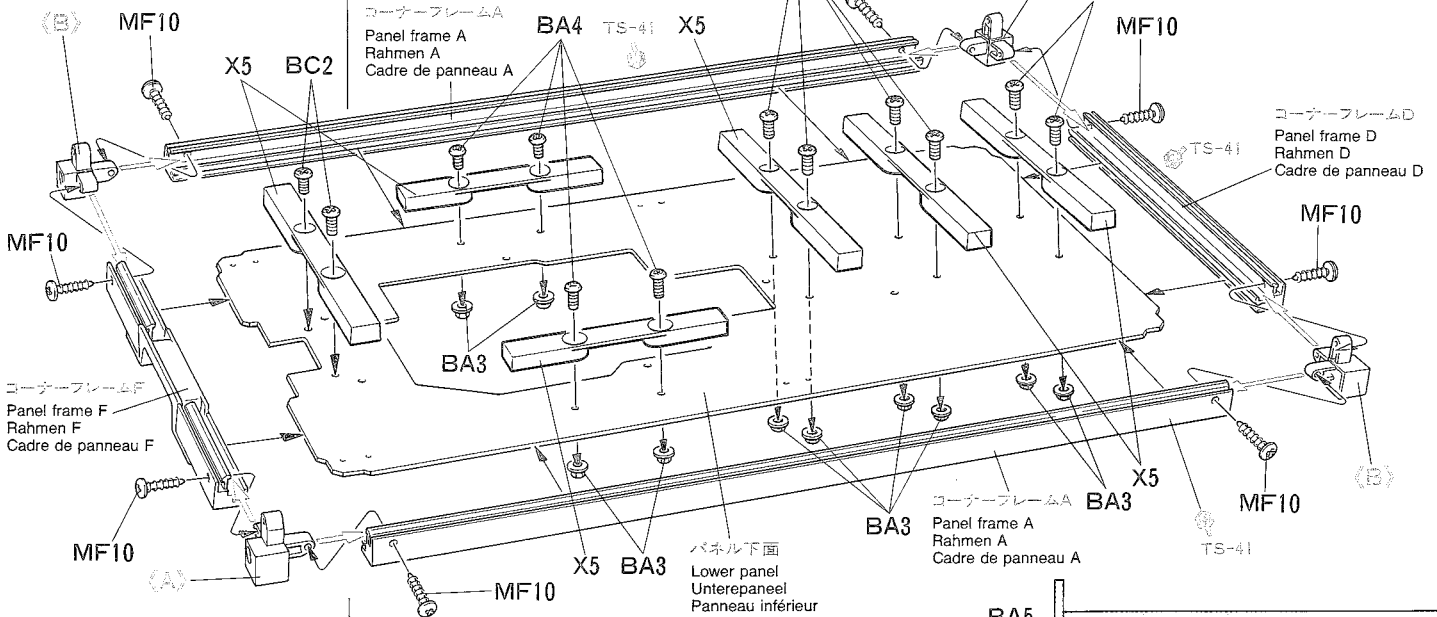


62 (コーナー部品のくみため)
Corner parts
Eckteile
Pièces de coin



63 (ロアパネルのくみだて)

Lower panel
Unterepaneel
Panneau inférieur



※パネル類は全て保護フィルムをはがします。
※ Remove vinyl protective film from panel.
※ Schutzfolie von Paneel abziehen.
※ Enlever le film de protection des panneaux.

MF10 × 8
3 × 12mmトラスタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

BA3 × 10
3mmフランジナット
Flange nut
Kragenmutter
Ecrou à flasque

BA4 × 10
3 × 8mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis

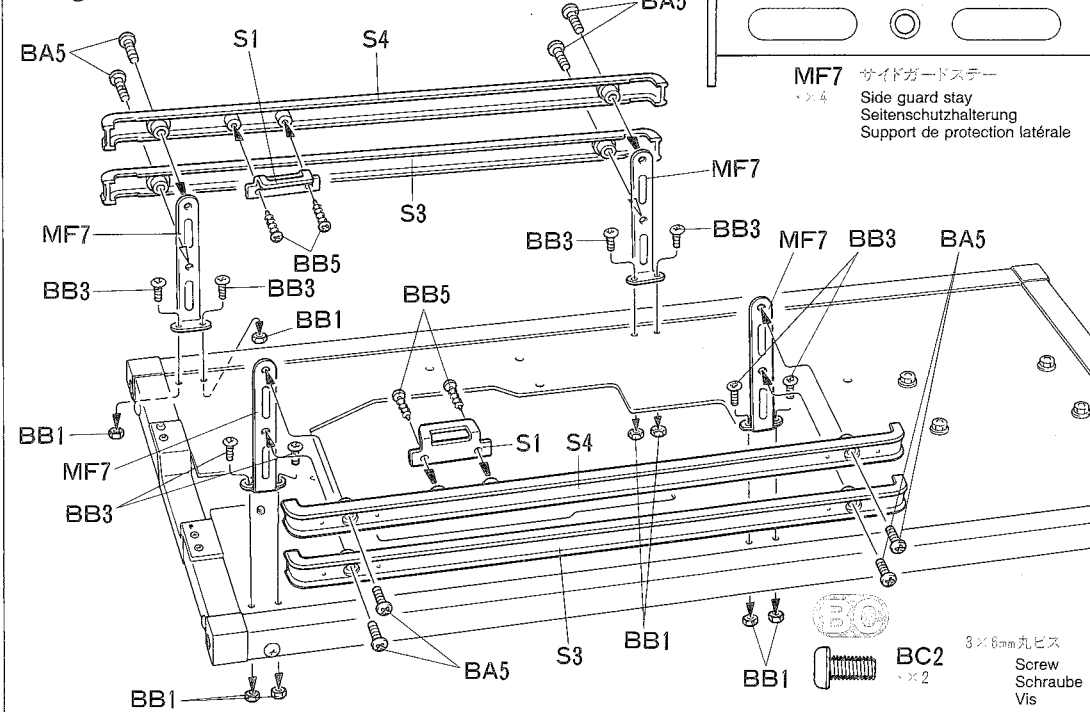
BA5 × 8
3 × 12mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis

BB1 × 8
2mm ナット
Nut
Mutter
Ecrou

BB3 × 8
2 × 5mm トラス丸ビス
Screw
Schraube
Vis

BB5 × 4
2 × 8mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

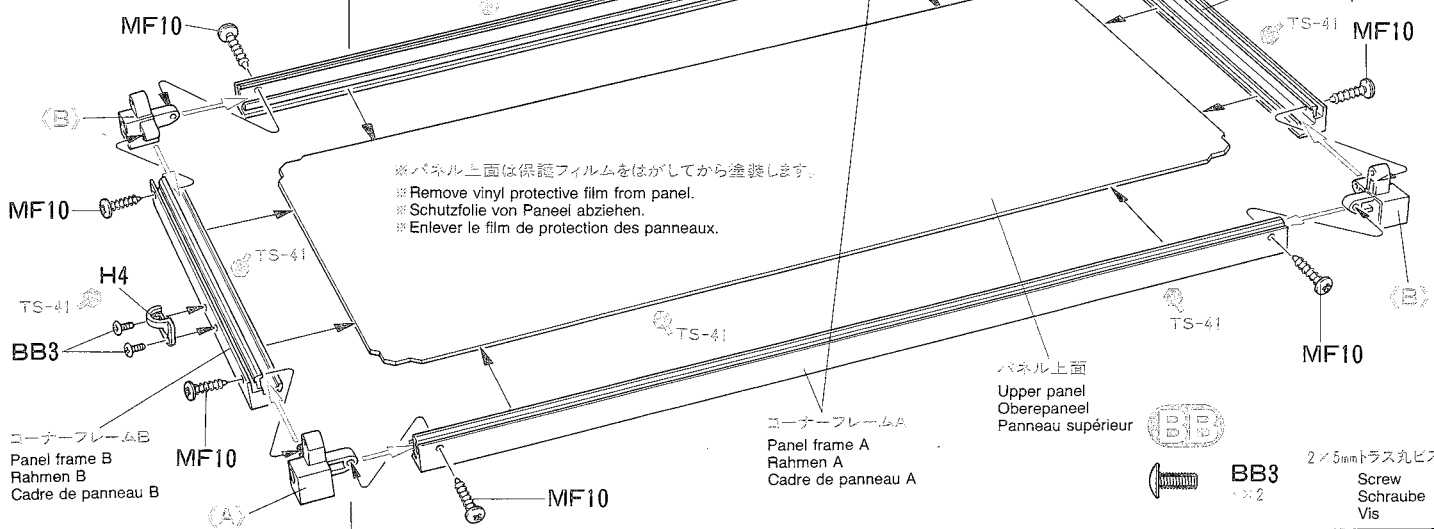
MF7 × 4
サイドガードステー
Side guard stay
Seitenschutzhalterung
Support de protection latérale



64 (トップパネルのくみだて)

Upper panel
Oberepaneel
Panneau supérieur

MF10 × 3
3 × 12mm トラスタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



※パネル上面は保護フィルムをはがしてから塗装します。
※ Remove vinyl protective film from panel.
※ Schutzfolie von Paneel abziehen.
※ Enlever le film de protection des panneaux.

BB5 × 2
2 × 5mm トラス丸ビス
Screw
Schraube
Vis

65 (27) Floor panel
Bodenpaneel
Panneau de plancher

※2×12mm スクリュービス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

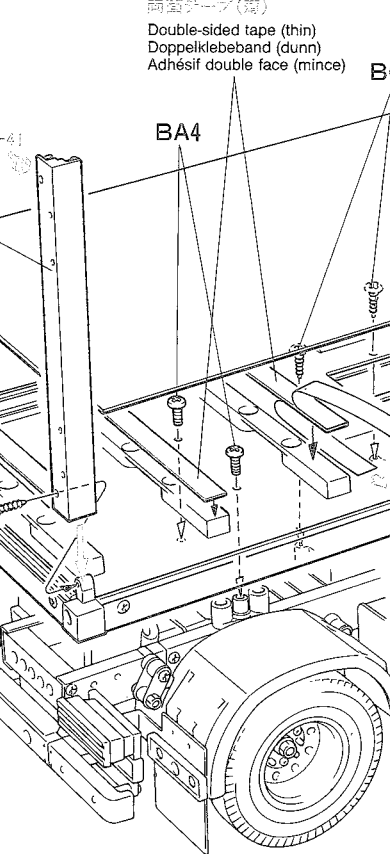
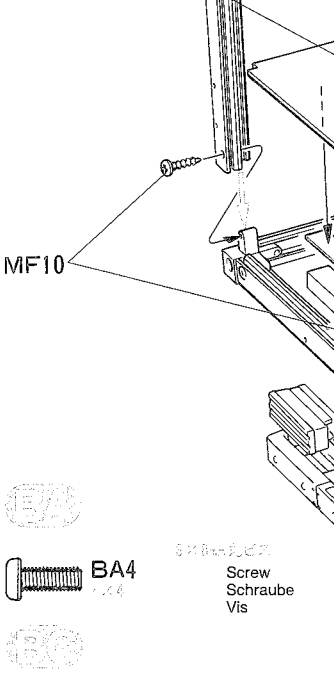
MF10 ×4

65 (27) Floor panel
Bodenpaneel
Panneau de plancher

※両面テープ(薄)は半分に切って使用します。
※Cut double-sided tape in two.
※Schneiden Sie das Doppelklebeband in zwei Teile.
※Couper l'adhésif double face en deux.

両面テープ(薄)
Double-sided tape (thin)
Doppelklebeband (dunn)
Adhésif double face (mince)

コーナーフレームE
Panel frame E
Rahmen E
Cadre de panneau E



パネルフレームC
Panel frame C
Rahmen C
Cadre de panneau C

MF10

MF10

MF10

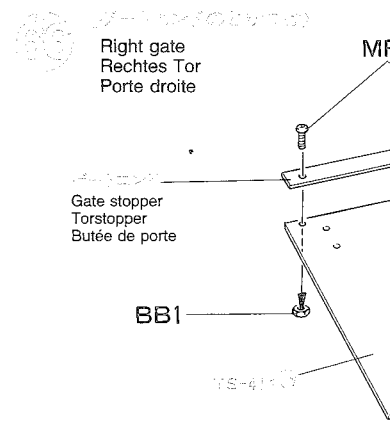
67 (28) BA4
Screw
Schraube
Vis

68 (29) BC1
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

69 (30) Right gate
Rechtes Tor
Porte droite

MF13
Screw
Schraube
Vis

BB1
Nut
Mutter
Ecrou



Projection face outside.
Vorsprung nach außen.
Les proéminences sont à l'extérieur.

Remove vinyl protective film.
Schutzfolie abziehen.
Enlever le film de protection.

TAMPA SOLIDA
タミヤカラー(エナメル塗料)
筆塗り塗装にぴったり。のびがよく筆ムラ、泡立ちもほとんどなし。つやの良さもエナメル塗料ならではの、もちろんスプレー塗装もOK。

TAMPA EXACT TOL
タミヤメソッド(ピン入り)
プラスチックモデル用液体接着剤。安定性のいい使い易い四角いピン入り、容量もお徳用です。

TAMPA EXACT TOL
2mmピンクマッター

ITEM 74932

TAMPA EXACT TOL
4mmピンクマッター

ITEM 74933

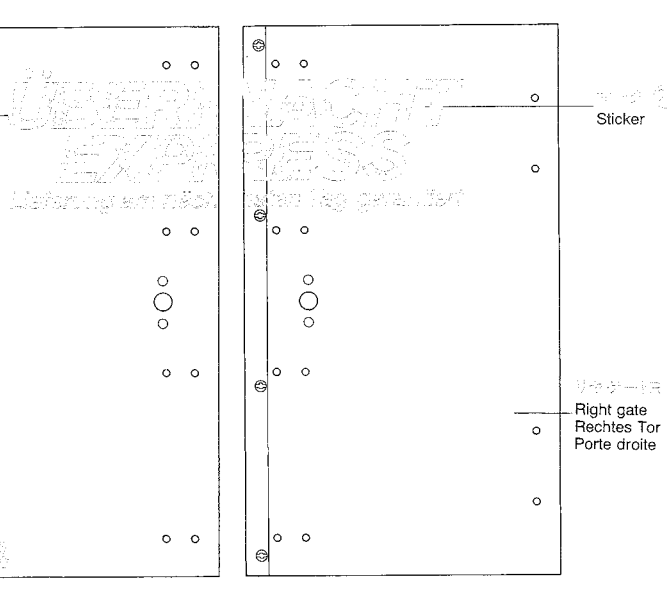
70 (31) Markings
Beschriftung
Décoration

Sticker

Remove vinyl protective film.
Schutzfolie abziehen.
Enlever le film de protection.

Left gate
Linkes Tor
Porte gauche

Sticker



68 (パネル側面のマーキング)

Side panels
Seitenpaneel
Panneaux latéraux

68 (パネル側面のマーキング)

Side panels
Seitenpaneel
Panneaux latéraux

※パネル側面は、保護フィルムをはがし、塗装した上にマーキングして下さい。

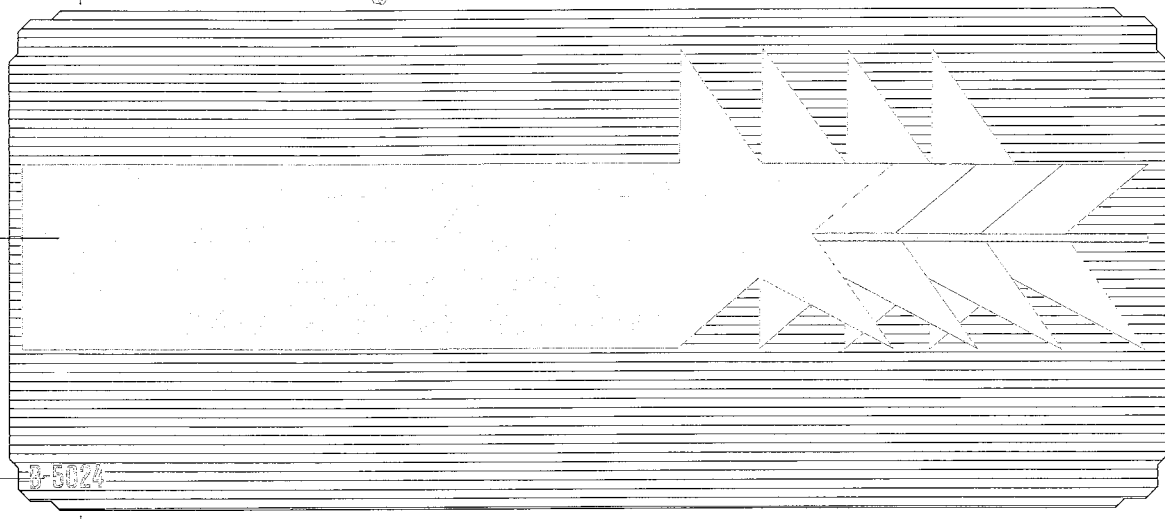
- ※Remove vinyl protective film from panel.
- ※Schutzfolie von Paneel abziehen.
- ※Enlever le film de protection des panneaux.

TS-41

前方
Front
Vorne
Avant

マーク ②、右側 ①
Sticker
right
rechts
droit

マーク ②①
Sticker



69 (トップパネルのとりつけ)

Upper panel installation
Oberepaneel-Einbau
Fixation du panneau supérieur



MF10 × 4

3 × 12mmトラスタッピングビス

Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

69 (トップパネルのとりつけ)

Upper panel installation
Oberepaneel-Einbau
Fixation du panneau supérieur

- ※アンテナを通します。
- ※Pass antenna.
- ※Antenne durchführen.
- ※Passer l'antenne.

トップパネル
Upper panel
Oberepaneel
Panneau supérieur

マーク ⑬
Sticker

MF10

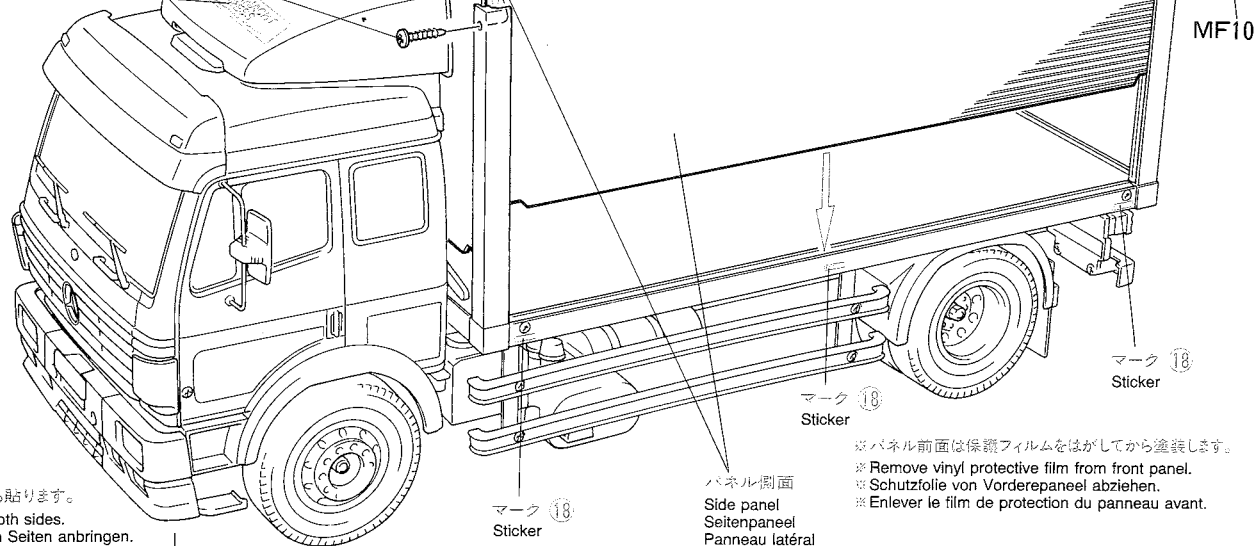
マーク ⑬
Sticker

パネル前面
Front panel
Vorderepaneel
Panneau avant

TS-41

MF10

マーク ⑮



- ※マーク⑮は右側にも貼ります。
- ※Apply sticker ⑮ to both sides.
- ※Sticker ⑮ auf beiden Seiten anbringen.
- ※Apposer sticker ⑮ sur les deux côtés.

- ※パネル前面は保護フィルムをはがしてから塗装します。
- ※Remove vinyl protective film from front panel.
- ※Schutzfolie von Vorderepaneel abziehen.
- ※Enlever le film de protection du panneau avant.

70 (ゲートロッドのくみため)

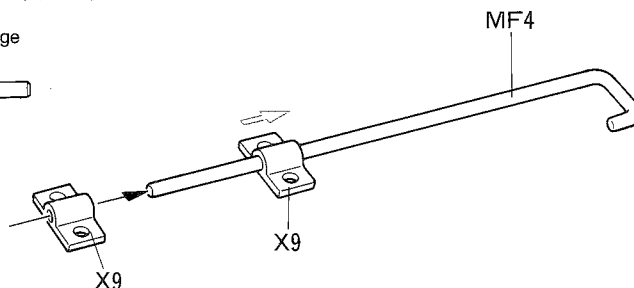
Gate rod
Ladetür-Stange
Verrou

70 (ゲートロッドのくみため)

Gate rod
Ladetür-Stange
Verrou

- ※4個作ります。
- ※Make 4.
- ※4 Satz anfertigen.
- ※Faire 4 jeux.

MF4 × 4 ゲートロッド
Gate rod
Ladetür-Stange
Verrou

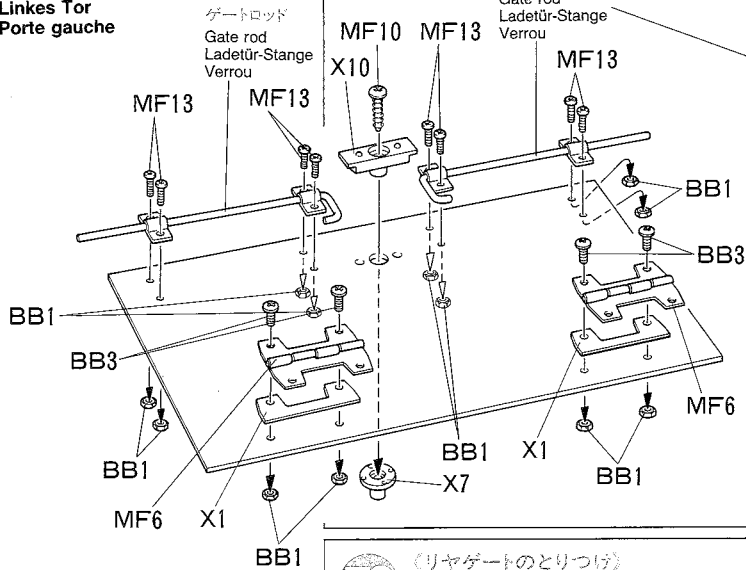


71 <リヤゲートのくみだて>

Rear gate
Lädetur
Porte arrière

<リヤゲートL>

Left gate
Linkes Tor
Porte gauche

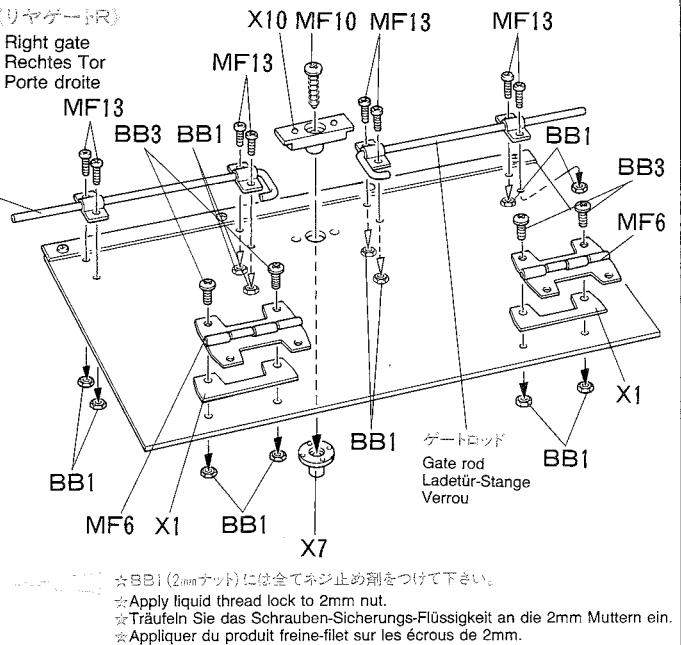


71 <リヤゲートのくみだて>

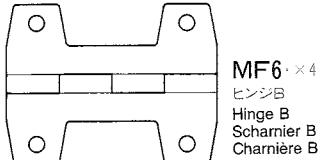
Rear gate
Lädetur
Porte arrière

<リヤゲートR>

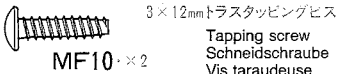
Right gate
Rechtes Tor
Porte droite



※BB1 (2mmナット)には全てネジ止め剤をつけて下さい。
 ※Apply liquid thread lock to 2mm nut.
 ※Träufeln Sie das Schrauben-Sicherungs-Flüssigkeit an die 2mm Muttern ein.
 ※Appliquer du produit freine-filet sur les écrous de 2mm.



MF6・×4
ピンジB
Hinge B
Scharnier B
Charnière B



3×12mmトラスタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
MF10・×2



2×4mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
MF13・×16

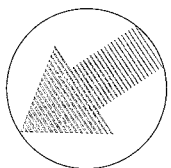


2mmナット
Nut
Mutter
Ecrou
BB1
・×24



2×5mmトラス丸ビス
Screw
Schraube
Vis
BB3
・×8

注意して下さい。
CAUTION
VORSICHT!
PRECAUTION



走行させない時は必ず走行用バッテリーのコネクターを外して下さい。
 走行用バッテリーをつないだまま
 走らせると、車が暴走することがあります。
 走らせないときは、必ず走行用バッテリーのコネクターを抜いておきます。

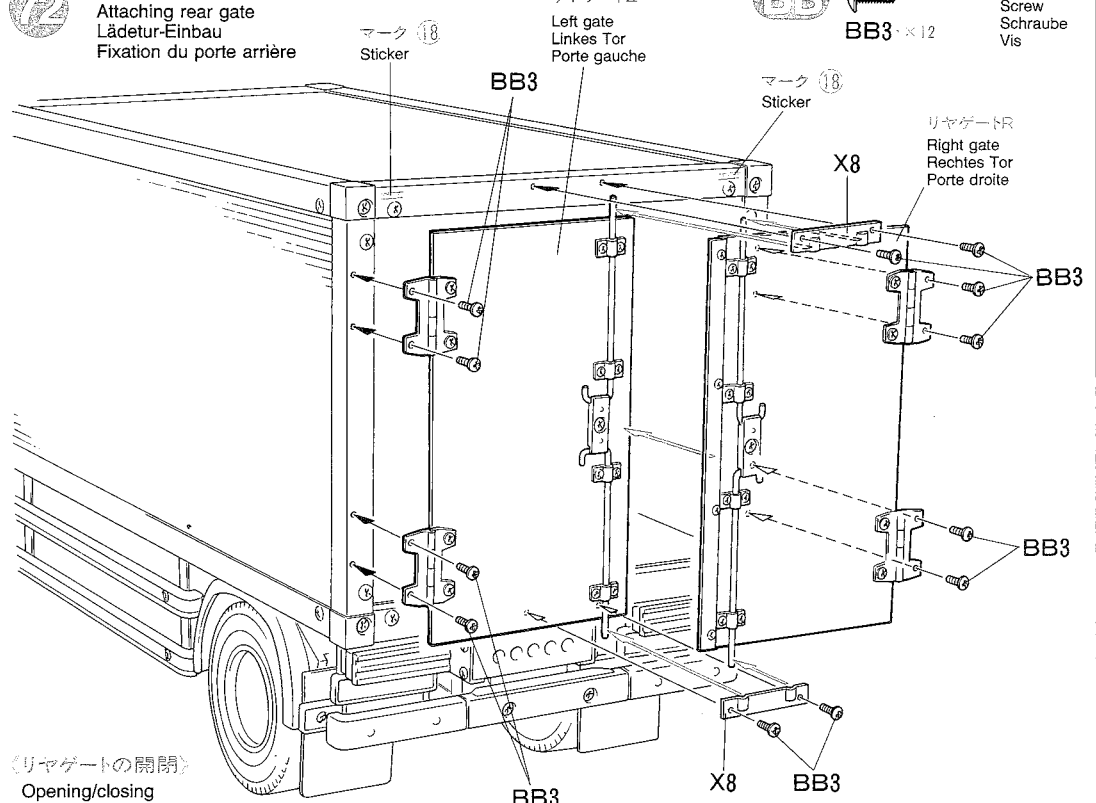
DISCONNECT BATTERY WHEN NOT USING THE CAR
 Disconnect Ni-Cd battery when car is not being used. If left connected, a slight movement of the speed controller results in a run away car.

AKKUSTECKER ABZIEHEN, WENN DAS AUTO NICHT IN BETRIEB
 Ni-Cd Akku abhängen, wenn das Auto nicht benutzt wird. Bleibt der Anschluß zusammen, kann eine geringe Bewegung des Fahrtreglers zum Davonfahren des Autos führen.

DECONNECTER LA BATTERIE LORSQUE LA VOITURE N'EST PAS UTILISEE
 Déconnecter le connecteur de la batterie lorsque la voiture n'est pas utilisée. En la laissant branchée, un léger mouvement du régulateur de vitesse peut mettre en marche le moteur.

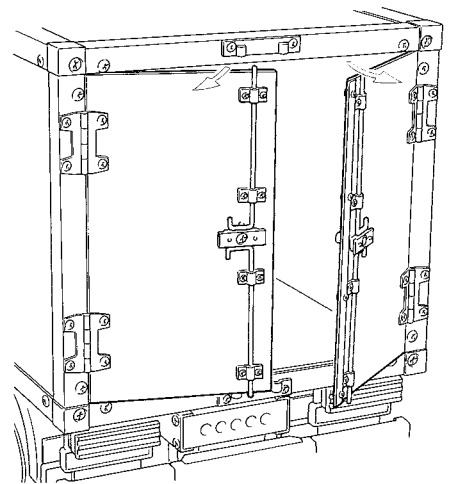
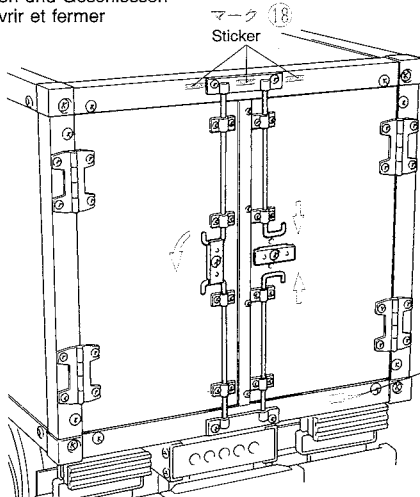
72 <リヤゲートのとりつけ>

Attaching rear gate
Lädetur-Einbau
Fixation du porte arrière



<リヤゲートの開閉>

Opening/closing
Offen und Geschlossen
Ouvrir et fermer



①X10を回し、ゲートロッドを中央によせ、ロックをはずします。

① Rotate and release X10, and pull rods.
 ① X10 drehen und lösen, dann die Verschluss-Stangen ziehen.
 ① Tourner et libérer la pièce X10 pour faire coulisser les verrous.

②リヤゲートRから開きます。開める時はこの逆をおこないます。

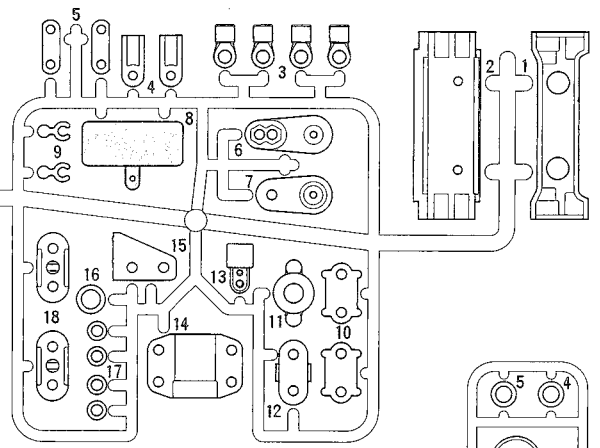
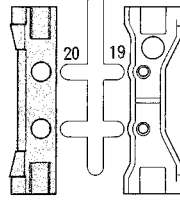
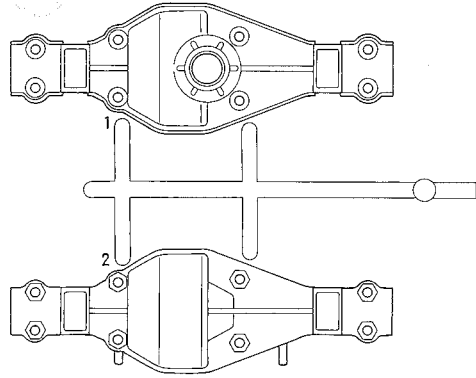
② Rotate and release X10, and pull rods.
 ② X10 drehen und lösen, dann die Verschluss-Stangen ziehen.
 ② Tourner et libérer la pièce X10 pour faire coulisser les verrous.

PARTE X1

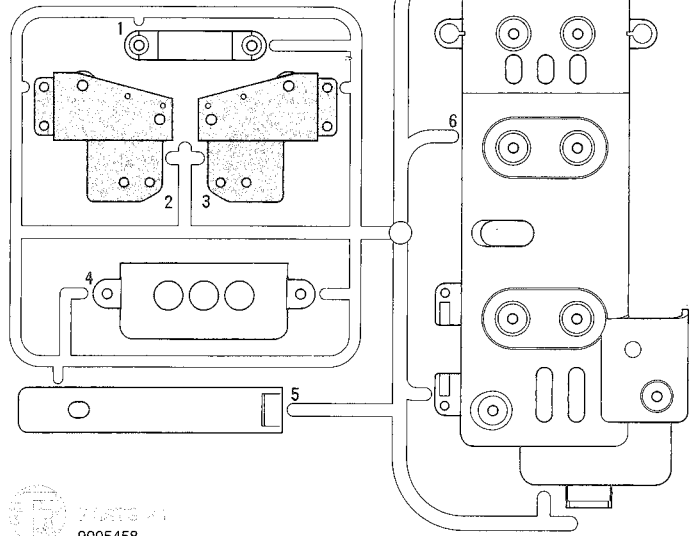
Not used.
Nicht verwenden.
Non utilisé.

PARTE X1
0005564

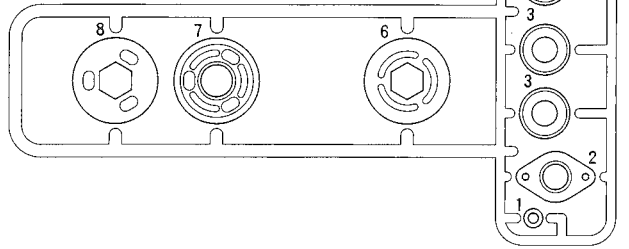
PARTE X1
0005563



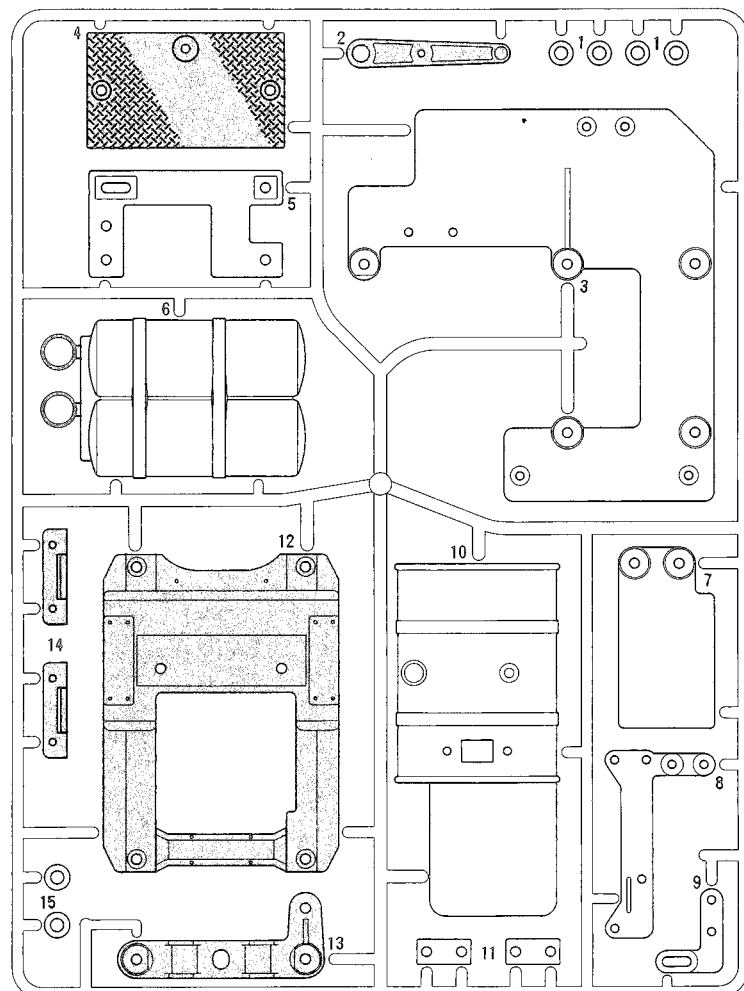
PARTE X1
0005565



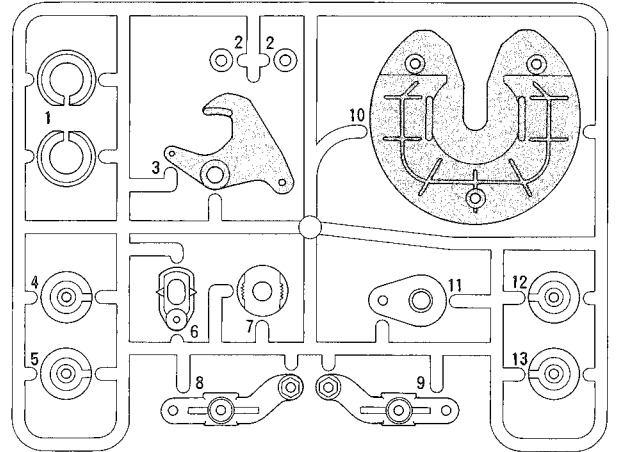
PARTE X1
9115047



PARTE X1
9005458

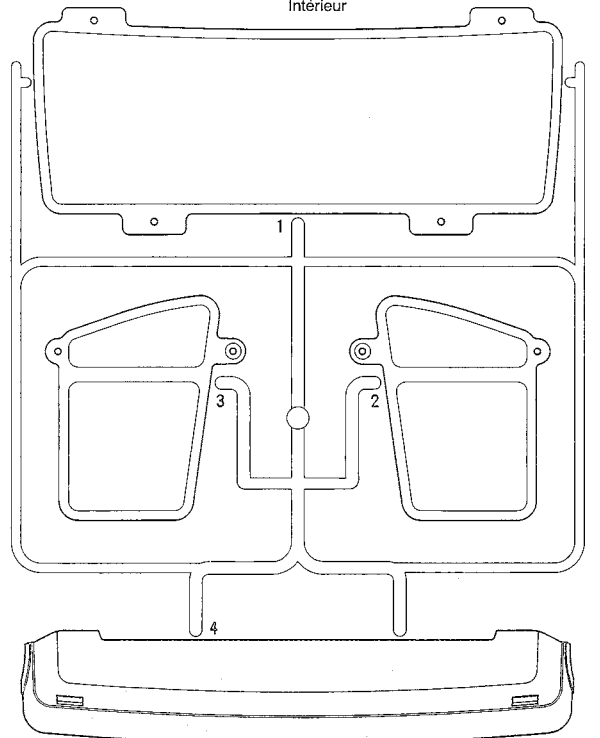


PARTE X1
0005471



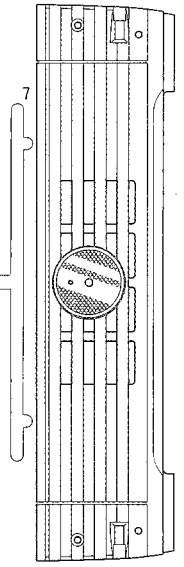
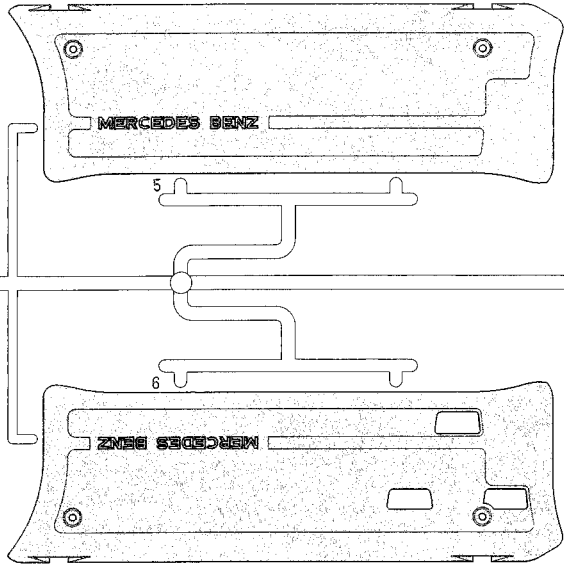
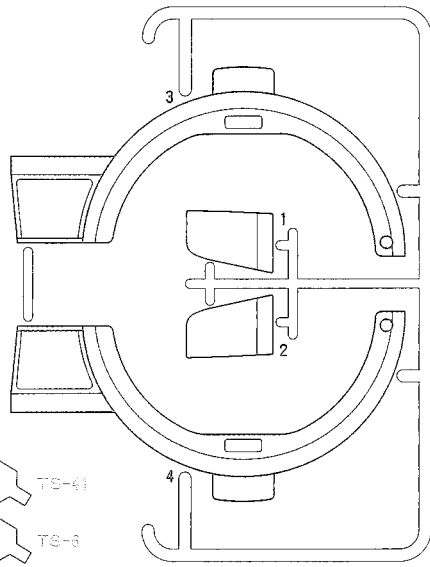
PARTE X1
0225080

Inside
Innenseite
Intérieur



PARTS X1
9115065

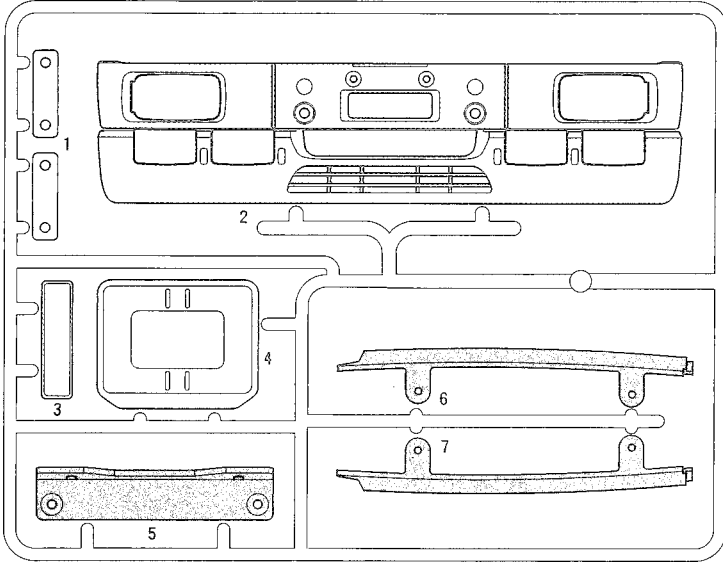
TS-6



TS-41

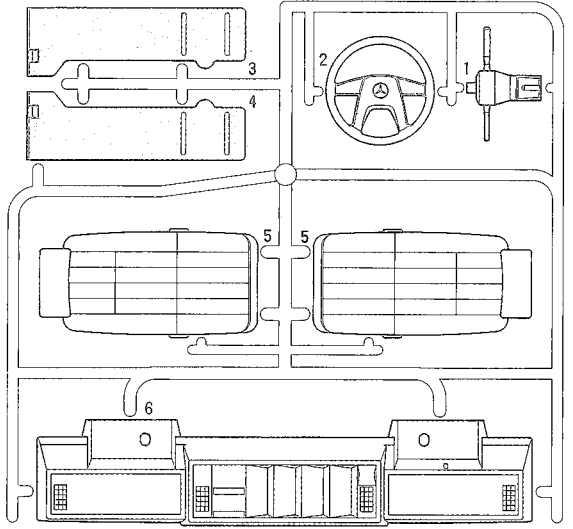
TS-6

PARTS X1
9115076

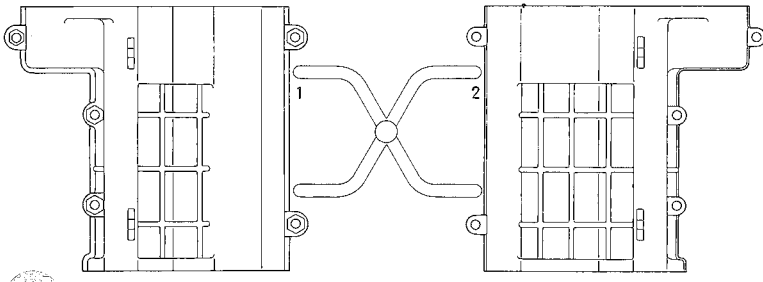


PARTS X1
0115195

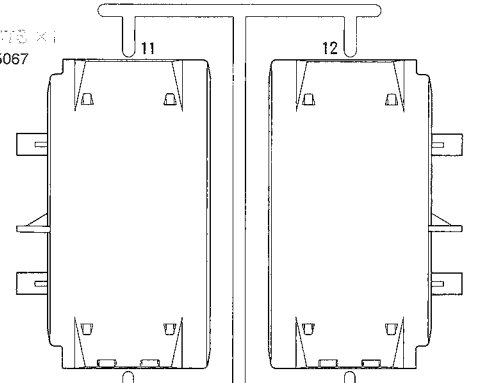
X-10 XF-2a XFF-3C



PARTS X1
0005468

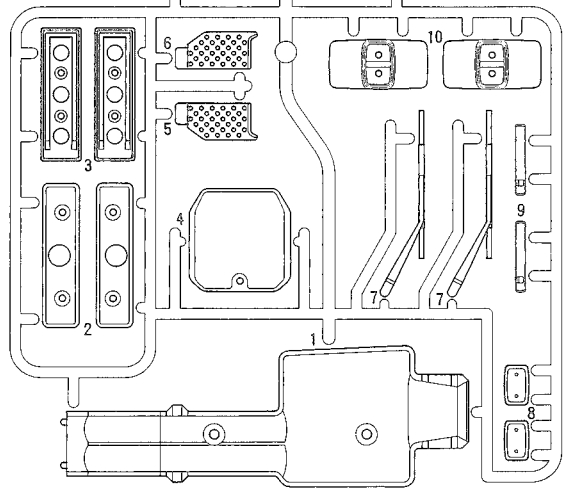
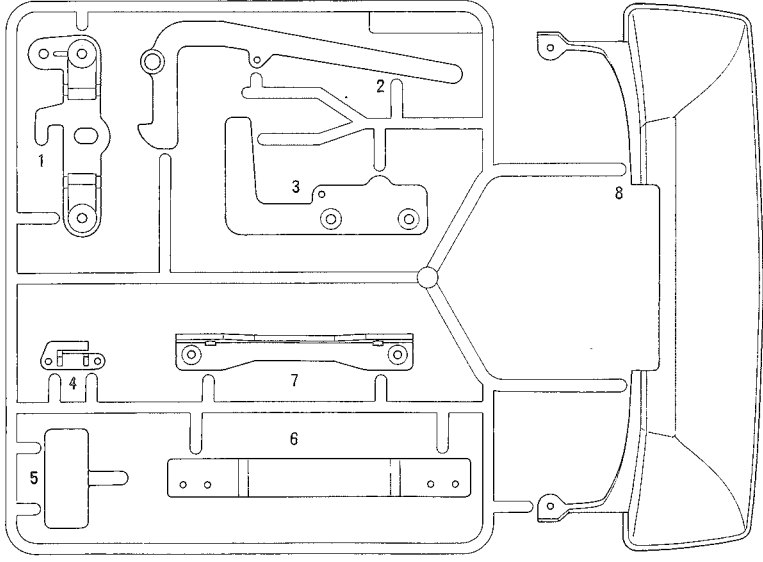


PARTS X1
9115067



PARTS X1
9005500

TS-41

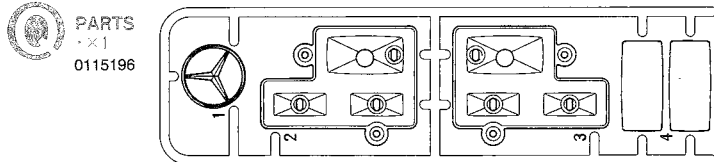
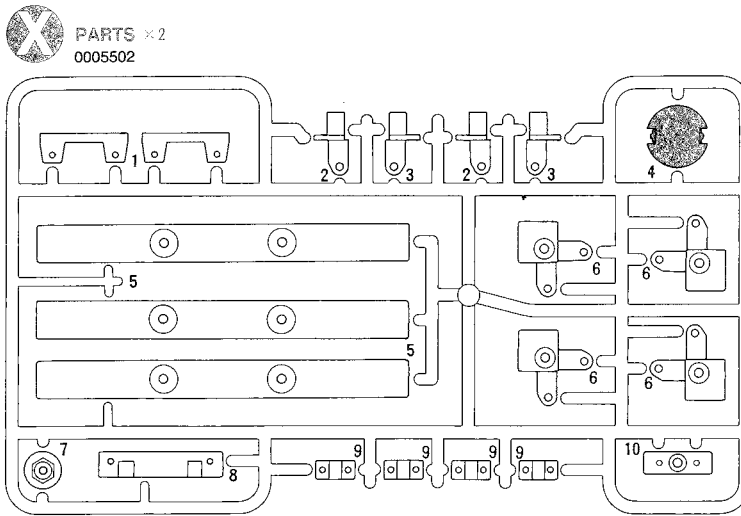
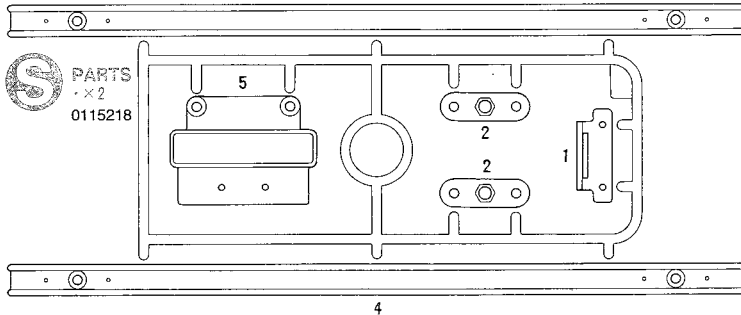
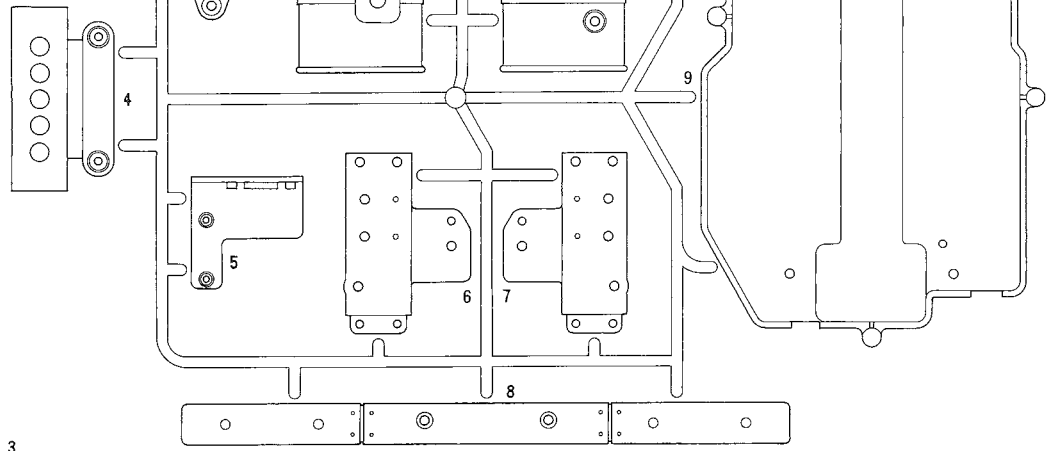
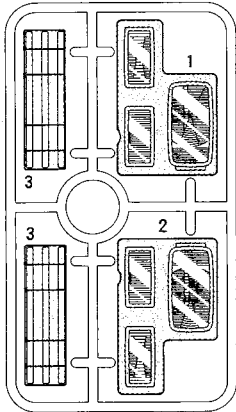


K PARTS ×1
0115192

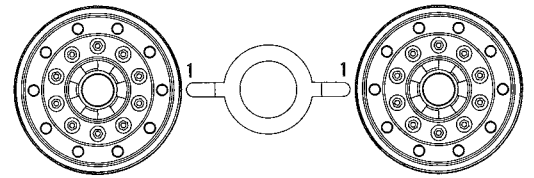
X-18

X-27 X-26

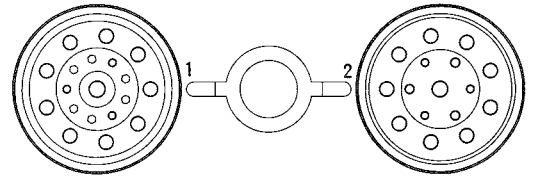
M PARTS ×1
9115074



U PARTS ×1
9225053



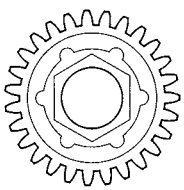
V PARTS ×2
0445258



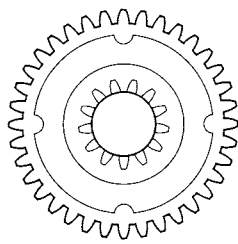
| | |
|---------------------|---------------------|
| パネル上面.....×1 | フロアパネル.....×1 |
| Upper panel 4305380 | Floor panel 4305390 |
| Oberepaneel | Bodenpaneel |
| Panneau supérieur | Panneau de plancher |
| パネル下面.....×1 | モーター.....×1 |
| Lower panel 4305384 | Motor 7435044 |
| Unterepaneel | Moteur |
| パネル前面.....×1 | タイヤ.....×6 |
| Front panel 4305382 | Tire 9805456 |
| Vorderepaneel | Reifen |
| Panneau avant | Pneu |
| リヤゲートL.....×1 | シャーシール.....×1 |
| Left gate 4305383 | Left frame 4005067 |
| Linkes Tor | Rahmen links |
| Porte gauche | Longeron gauche |
| リヤゲートR.....×1 | シャーシール.....×1 |
| Right gate 4305383 | Right frame 4005067 |
| Rechtes Tor | Rahmen rechts |
| Porte droite | Longeron droit |

| | |
|----------------|----------------|
| ボディ.....×1 | 9335190 |
| Body | Karosserie |
| Karosserie | Carrosserie |
| アンテナロッド.....×1 | 5365001 |
| Antenna rod | Antenne |
| Antenne | Antenne rigide |
| ステッカー.....×1 | 9495245 |
| Sticker | |

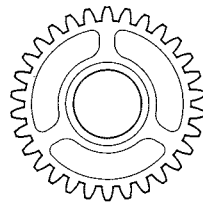
G PARTS
9335128



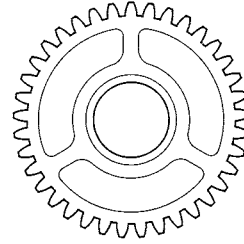
G1 27Tブラギヤ
27T Gear
27Z Zahnrad
Pignon 27 dents



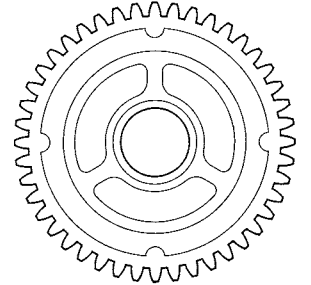
G2 36Tブラギヤ
36T Gear
36Z Zahnrad
Pignon 36 dents



G3 30Tブラギヤ
30T Gear
30Z Zahnrad
Pignon 30 dents



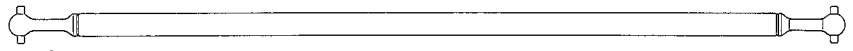
G4 37Tブラギヤ
37T Gear
37Z Zahnrad
Pignon 37 dents



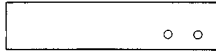
G5 44Tブラギヤ
44T Gear
44Z Zahnrad
Pignon 44 dents

※フレームやプロペラシャフトは長いので1/2の大きさです。

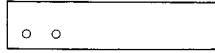
- ※ Frames & propeller shaft: 1/2 scale
- ※ Rahmen und Schraubenwelle: 1/2 Größe
- ※ Cadres et arbre de transmission: échelle 1/2



プロペラシャフト.....×1
Propeller shaft 3555118
Schraubenwelle
Arbre de transmission



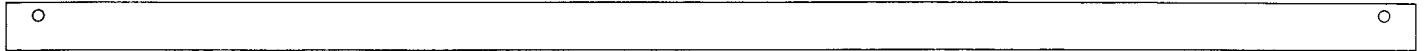
コーナーフレームFL.....×1
Left front panel frame 4305391
Vorderrahmen links
Cadre de panneau avant gauche



コーナーフレームFR.....×1
Right front panel frame 4305391
Vorderrahmen rechts
Cadre de panneau avant droit



ゲートエンド.....×1
Gate stopper 4305393
Torstopper
Butée de porte



コーナーフレームA.....×4
Panel frame A 4305385
Rahmen A
Cadre de panneau A



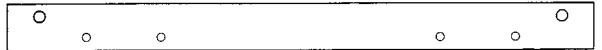
コーナーフレームB.....×1
Panel frame B 4305386
Rahmen B
Cadre de panneau B



コーナーフレームC.....×2
Panel frame C 4305387
Rahmen C
Cadre de panneau C



コーナーフレームD.....×2
Panel frame D 4305388
Rahmen D
Cadre de panneau D

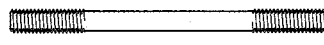


コーナーフレームE.....×2
Panel frame E 4305389
Rahmen E
Cadre de panneau E

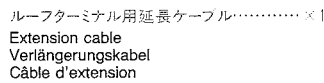
TO 工具袋詰 9415276
TOOL BAG
WERKZEUG-BEUTEL
SACHET D'OUTILLAGE

- 両面テープ(薄).....×3
Double-sided tape (thin)
Doppelklebeband (dunn)
Adhésif double face (mince)
- 両面テープ(黒).....×1
Double-sided tape (black)
Doppelklebeband (schwarz)
Adhésif double face (noir)
- スポンジテープ(グレイ).....×1
Sponge tape (gray)
Moosgummi-Klebeband (grau)
Ruban en mousse adhésif (gris)

☆オプションパーツ取付けの時使います。
☆Use with separately sold options.
☆Mit separat erhältlichen Zusatzteilen verwenden.
☆Utiliser avec des pièces optionnelles disponibles séparément.

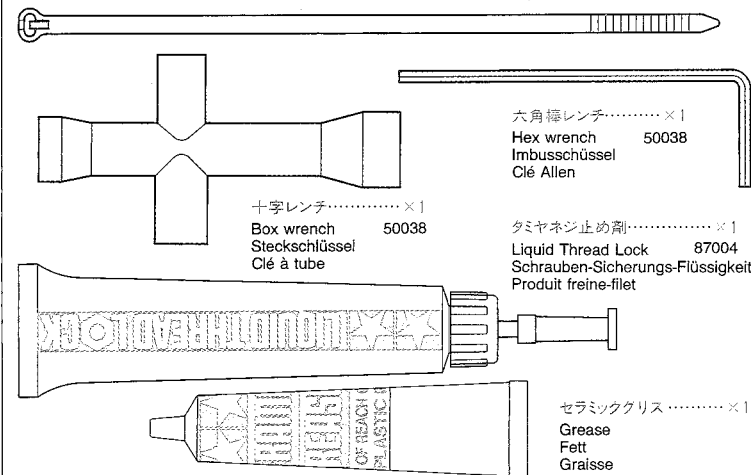


TO1.....×1 3×42mm両ネジシャフト
9805087 Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée



ルーファターミナル用延長ケーブル.....×1
Extension cable
Verlängerungskabel
Câble d'extension

ナイロンバンド.....×3
Nylon band 50170
Nylonband
Collier nylon



六角レンチ.....×1
Hex wrench 50038
Imbusschlüssel
Clé Allen

十字レンチ.....×1
Box wrench 50038
Steckschlüssel
Clé à tube

タミヤネジ止め剤.....×1
Liquid Thread Lock 87004
Schrauben-Sicherungs-Flüssigkeit
Produit freine-filet

セラミックグリス.....×1
Grease
Fett
Graisse

BA ビス袋詰BA 9465540
SCREW BAG A
SCHRAUBENBEUTEL A
SACHET DE VIS A

- 3mmナット
Nut 3×8mm丸ビス
Mutter 3×8mm丸ビス
Ecrou 3×8mm丸ビス
- BA1.....×23
- 3mmロックナット
Lock nut 3×12mm丸ビス
Sicherungsmutter 3×12mm丸ビス
Ecrou à flasque 3×12mm丸ビス
- BA2.....×14 2220001
- 3mmフランジナット
Flange nut 3×15mm丸ビス
Kragennutter 3×15mm丸ビス
Ecrou nylstop 3×15mm丸ビス
- BA3.....×31
- BA4.....×22
- BA5.....×22
- BA6.....×16

BB ビス袋詰BB 9465541
SCREW BAG B
SCHRAUBENBEUTEL B
SACHET DE VIS B

- 2mmナット
Nut 2×5mmキャップスクリュー
Mutter 2×5mmキャップスクリュー
Ecrou 2×5mmキャップスクリュー
- BB1.....×59
- 4mmEリング
E-Ring 2×8mmタッピングビス
Circlip 2×8mmタッピングビス
2320005
- BB2.....×17
- 2×5mmトラス丸ビス
Screw 2×10mmタッピングビス
Schraube 2×10mmタッピングビス
Vis 2×10mmタッピングビス
- BB3.....×44
- BB4.....×9
- BB5.....×16 50573
- BB6.....×12 50577

BC ビス袋詰BC 9465542
SCREW BAG C
SCHRAUBENBEUTEL C
SACHET DE VIS C

- 3×8mmタッピングビス
Tapping screw 3×8mm丸ビス
Schneidschraube 3×8mm丸ビス
Vis taraudeuse 3×8mm丸ビス
- BC1.....×48
- 3×6mm丸ビス
Screw 3×6mm丸ビス
Schraube 3×6mm丸ビス
Vis 3×6mm丸ビス
- BC2.....×61

A 9415143

- MA1.....×2
フロントサステーA
Front suspension stay A
Vordere Aufhängungsstrebe A
Support de suspension avant A
- MA2.....×2
フロントサステーB
Front suspension stay B
Vordere Aufhängungsstrebe B
Support de suspension avant B

- MA3.....×1
1150メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal
- MA4.....×1
850メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal

- MA5.....×1
50575 2.6×10mmタッピングビス
Tapping screw 2.6×10mmタッピングビス
Schneidschraube 2.6×10mmタッピングビス
Vis taraudeuse 2.6×10mmタッピングビス
- MA6.....×1 2.6×16mmタッピングビス
Tapping screw 2.6×16mmタッピングビス
Schneidschraube 2.6×16mmタッピングビス
Vis taraudeuse 2.6×16mmタッピングビス
- MA7.....×3
2080030 3×8mmフランジタッピングビス
Flange tapping screw 3×8mmフランジタッピングビス
Kragenschraube 3×8mmフランジタッピングビス
Vis taraudeuse à flasque 3×8mmフランジタッピングビス
- MA8.....×3
2080033 3×10mmフランジタッピングビス
Flange tapping screw 3×10mmフランジタッピングビス
Kragenschraube 3×10mmフランジタッピングビス
Vis taraudeuse à flasque 3×10mmフランジタッピングビス

- MA9.....×4 3×12mmタッピングビス
Tapping screw 3×12mmタッピングビス
Schneidschraube 3×12mmタッピングビス
Vis taraudeuse 3×12mmタッピングビス
- MA10.....×1
50583 3×15mmタッピングビス
Tapping screw 3×15mmタッピングビス
Schneidschraube 3×15mmタッピングビス
Vis taraudeuse 3×15mmタッピングビス
- MA11.....×2 3mmNCナット
Press nut 3mmNCナット
Einpreß-Mutter 3mmNCナット
Ecrou de pression 3mmNCナット
- MA12.....×2
50586 3mmワッシャー
Washer 3mmワッシャー
Beilagscheibe 3mmワッシャー
Rondelle 3mmワッシャー

9415143

MA13 ×6
50596
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule

MA15 ×1
50590
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule

MA16 ×2
50592
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule

MA17 ×1
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule

MA18 ×1
9805193
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée

MA19 ×1
9805087
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée

MA20 ×1
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée

MA21 ×1
Steering shaft
Lenksäule
Colonne de direction

MA14 ×1
Front damper stay A
Vordere Dämpferstrebe A
Support d'amortisseur avant A

9415144

MB1 ×4
U Bolt
U-Boizen
Bouillon en U

MB2 ×2
9405916
Link pin
Lenkerbolzen
Axe d'articulation

MB3 ×2
Spring seat
Federsitz
Assise de ressort

MB4 ×2
Damper collar
Dämpferkragen
Collier d'amortisseur

MB5 ×4
Shackle
Federbügel
Maillon

MB6 ×2
50588
E-Ring
Circlip

MB7 ×4
Damper shaft
Dämpferstange
Axe d'amortisseur

MB8 ×4
Damper spring
Dämpfer-Feder
Ressort d'amortisseur

MB9 ×2
9805457
Damper cylinder
Dämpfer-Zylinder
Corps d'amortisseur

MB10 ×2
Step screw
Paßschraube
Vis décollétée

MB11 ×3
Step screw
Paßschraube
Vis décollétée

MB12 ×2
9405916
Upright shaft
Achsschenkelwelle
Axe de fusée

MB13 ×2
Front damper stay B
Vordere Dämpferstrebe B
Support d'amortisseur avant B

MB14 ×6
9805460
Leaf spring
Vordere Feder
Ressort à lames avant

MA17 ×4
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule

MA18 ×1
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée

MA19 ×1
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée

MA20 ×1
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée

MA21 ×1
Steering shaft
Lenksäule
Colonne de direction

9415145

MC1 ×2
9405654
Large bevel gear
Kegelrad groß
Grand pignon conique

MC2 ×2
9405654
Small bevel gear
Kegelrad klein
Petit pignon conique

MC3 ×1
9405654
Star shaft
Stern-Achse
Support de satellites

MC4 ×4
Leaf collar
Federkragen
Collier de ressort

MC5 ×1
Left damper mount
Dämpferlager links
Support d'amortisseur gauche

MC6 ×1
Right damper mount
Dämpferlager rechts
Support d'amortisseur droit

MC7 ×1
Joint cup
Gelenkkapsel
Noix de cardan

MC8 ×8
Screw
Schraube
Vis

MC9 ×4
Screw
Schraube
Vis

MC10 ×1
50576
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau

MC11 ×4
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

MC12 ×4
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

MC13 ×1
Diff cover
Differential-Abdeckung
Couvercle de différentiel

MC14 ×1
5455002
Ring gear
Tellerrad
Couronne

MC15 ×1
9805458
Diff shaft A
Ausgleichsradachse A
Arbre de différentiel A

MC16 ×1
Diff shaft B
Ausgleichsradachse B
Arbre de différentiel B

MC17 ×1
5465018
Bevel gear shaft
Kegelradachse
Arbre de pignon conique

MC18 ×2
9805522
Rear leaf spring
Hintere Feder
Ressort à lames arrière

MA3 ×2
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal

MA17 ×4
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule

MA18 ×1
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée

MA19 ×1
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée

MA20 ×1
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée

MA21 ×1
Steering shaft
Lenksäule
Colonne de direction

9415273

MD1 ×1
20T Gear
20Z Getriebe
Pignon 20 dents
3545010

MD2 ×1
3545009
13T Gear
13Z Getriebe
Pignon 13 dents

MD4 ×1
9805459
Gear shaft A
Getriebewelle A
Arbre de pignonnnerie A

MD5 ×1
9805459
Gear shaft B
Getriebewelle B
Arbre de pignonnnerie B

MD3 ×1
Gearbox plate A
Getriebedeckel A
Plaquette de carter A

MD3 ×1
Gearbox plate B
Getriebedeckel B
Plaquette de carter B

D 9415273

MA3 × 8
1150メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal

MD7 × 4
1260メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal

MD8 × 1
4mmシフトボール
Shift ball
Kugelkopf
Rotule de boîte

MD13 × 2
シフトスプリング
Shift spring
Schaltfeder
Ressort de boîte de vitesse

MD9 × 4
プレートステー
Plate stay
Plattenhalterung
Support de plaquette

MD10 × 1
3×30mm片ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée

MD11 × 1
13×6mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

MD3 × 1
ギヤスペーサー(短)
Gear hub (short)
Radnabe (kurz)
Moyeu de pignon (court)

MD6 × 2
ギヤスペーサー(長)
Gear hub (long)
Radnabe (lang)
Moyeu de pignon (long)

MD12 × 2
2×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MA12 × 1
3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

MB6 × 4
2mmEリング
E-Ring
Circlip

MC10 × 2
3mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau

MC7 × 1
ジョイントカップ
Joint cup
Gelenkkapsel
Noix de cardan

MD14 × 1
4305125
モータープレート
Motor plate
Motor-Platte
Piaquette-moteur

MD15 × 3
シフトフォーク
Shift fork
Schaltgabel
Fourche de boîte de vitesse

MD16 × 1
シフトロッド
Shift rod
Schaltstange
Tringlerie de boîte de vitesse

MD17 × 1
クランクロッド
Crank rod
Kurbelachse
Arbre coude

MD18 × 2
4mmアジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule

MD19 × 1
シフトアーム
Shift arm
Schaltarm
Renvoi de boîte

MD20 × 1
10Tビニオンギヤ
10T Pinion gear
10Z Motorritzel
Pignon moteur 10 dents

E 9415274

マッドフラップ × 2
Mud flap
Schmutzfänger
Bavette

MA10 × 4
3×15mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

ME1 × 4
4mmフランジロックナット
Flange lock nut
Kragennutter
Ecrou nylstop à flasque

ME2 × 1
3×28mmシャフト
Shaft
Schse
Axe

ME3 × 1
3mm板ラグ
Terminal
Anschlußklemme
Cosse

MA3 × 4
1150メタル
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal

ME4 × 2
ホイールハブ
Wheel hub
Radnabe
Moyeu de roue

ME5 × 4
インサートナット
Nut
Mutter
Ecrou

ME6 × 1
六角マウント
Hexagonal mount
Sechskantbefestigung
Support hexagonal

ME7 × 1
スナップピン
Snap pin
Federstift
Epingle métallique

ME8 × 1
シャーシステー
Chassis stay
Chassis-Strebe
Support du châssis

ME9 × 1
フェンダーステーL
Left fender stay
Linke Kotflügelhalterung
Support de garde-boues gauche

ME10 × 1
フェンダーステーR
Right fender stay
Rechte Kotflügelhalterung
Support de garde-boues droit

F 9415275

フロントバンパーステー × 2
Front bumper stay
Vordere Stoßfängerhalter
Support de pare-chocs avant

MF1 × 2
ミラーホルダー
Mirror holder
Spiegelhalterung
Fixation de rétroviseur

MF2 × 1
アンテナホルダー
Antenna holder
Antennenhalterung
Support d'antenne

MF3 × 1
サポートロッド
Support rod
Haltestange
Tige de maintien

MF4 × 4
ゲートロッド
Gate rod
Ladetür-Stange
Verrou

MF5 × 2
ヒンジA
Hinge A
Scharnier A
Charnière A

MF6 × 4
ヒンジB
Hinge B
Scharnier B
Charnière B

MF7 × 4
サイドガードステー
Side guard stay
Seitenschutzhalterung
Support de protection latérale

MF8 × 1
リターンスプリング
Return spring
Ausrück-Feder
Ressort de rappel

MF9 × 2
ミラーステー
Mirror stay
Spiegelhalterung
Support de rétroviseur

MF10 × 28
3×12mmトラスタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MF11 × 2
2.6×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MF12 × 11
2×6mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MD12 × 4
2×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MF13 × 20
2×4mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MF14 × 1
2mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou à flasque

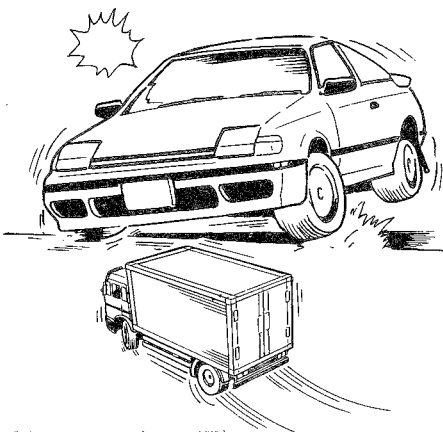
MERCEDES-BENZ 1850L

●走らせない時のバッテリーを必ずはずしておきましょう

《走行および取扱いの注意》

タミヤのオンロードRCカーはモーターライズですから騒音の心配は少なくてすみます。しかし高性能なカドニカ電池を使用してかなりのスピードが出ます。取扱いには十分注意して走行を楽しんで下さい。

- 人ごみの中や小さな子供のそばでは走らせないで下さい。
- 道路では絶対に走らせないで下さい。
- 走っているRCカーを手で止めたり、障害物に当てたりしないで下さい。また、障害物にはさまれて動けない時に、ムリにRCカーを動かそうとしないで下さい。
- 混信に注意して下さい。モデルが異常な動きをしたら、他の電波の混信により、コントロールが乱されたことが考えられます。すぐに走行をやめ、サーボがスティックの動きに従って動くか、確認して下さい。



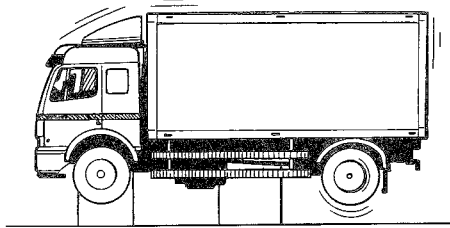
《走行させる時の手順》

1. 走行用のバッテリー、送信機の電池をセット。
 2. 送信機のスティック、トリムレバーがニュートラル(中立)の位置にあることを確認する。
 3. 送信機のスイッチを入れる。
 4. 受信機のスイッチを入れる。
 5. スティックを動かし、各部の動きを確認、必要ならトリムレバーで調整する。
- ☆この手順は、必ず守って下さい。受信機のスイッチを送信機のスイッチより先に入れた場合、他の電波の混信によってモデルが暴走することがあります。
- ☆走行を終える場合は、必ず逆の手順で行い、受信機、送信機のスイッチを切り、走行用バッテリー、送信機の電池もぬいておきます。

《走行前の点検・チェック》

走行の前には、必ず下図のポイントを点検し

て下さい。故障や事故を防ぐために欠かさないことです。タイヤを浮かして行うのがよいでしょう。



☆組立て後、最初に走らせる時は、最初の5分間ぐらいはステアリングやスイッチの調子を見ながらゆっくり走らせて下さい。

- 1 各部のネジに、ゆるみはないでしょうか。特に可動部のビス、ナットに注意します。
- 2 送信機の電池の容量は不足していませんか。送信機のメーターで確認し、不足している場合は電池を取りかえるか、充電して下さい。
- 3 走行用カドニカバッテリーの充電は充分ですか。受信機電源が共用のため、バッテリーの容量が減っていると受信機が正常に動作しなくなります。
- 4 ステアリングは左右に確実に動きますか。また車を走らせて直進も調整します。
●車を手前から向うに走らせ、直進を確かめます。まがるようでしたら、ステアリングスティックのトリムレバーをまがる向きと逆に動かして調整します。
- 5 スピードコントロールアンプは作動しますか。また、確実にニュートラルにもどるかも確認します。ニュートラルの調整が出来ていない時にバッテリーをつなぐと車が暴走します。
- 6 コードが切れかかっていたり、ビニール破膜がむけたりしていませんか。被膜がむけているとショート危険があります。ビニールテープなどよって絶縁して下さい。
- 7 グリスアップは確実ですか。ドライブシャフトなどの軸受け部分、サスペンションなどの可動部には必ずグリスを塗ります。

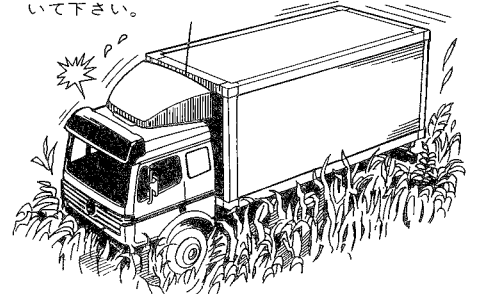
《スピードコントローラーの取扱い上の注意》

電動RCカーは、強力なカドニカバッテリーや高性能モーターが使われることなどにより、最大200ワット以上もの大量の電気が配線関係に流れます。このため配線をまちがえたり、調整や扱い方が悪いと受信機やサーボ、スピードコントローラー、モーターなどをこわしてしまうこととなります。

《走らない時の点検・チェック》

《走行前の点検・チェック》をしたのに、どうもできなかったモデルがうまく走らない。走っても途中から動きがおかしくなっていました。そんな時のためのチェックポイントです。

- 1 モーターの故障、配線を外してモーターのリード線を直接電池につないで確認できます。モーターがまわるようでしたら、他の部分の故障が考えられます。
- 2 スピードコントロールアンプの調整不良。アンプからモーター、バッテリーへの配線を確実につなぎ、ご使用のアンプの取扱い説明書をよく見て調整しなおして下さい。
- 3 サーボホーン的位置は正しい位置につけてあるでしょうか。左右の曲り方が同じになる位置にとりつけて下さい。
- 4 送信機、受信機のアンテナは正しく伸ばされているでしょうか。
- 5 シャフトに草がからんだり、小石がはさまっていませんか。そのまま走らせるとモーターの焼きつきを起します。きれいにとりのぞいて下さい。



- 6 ラジオコントロールメカニズムの故障、ご使用のメカニズムのメーカーのアフターサービスをご利用下さい。モーター及びラジオコントロールメカニズムは、非常に精密に作られています。ていねいに扱って下さい。

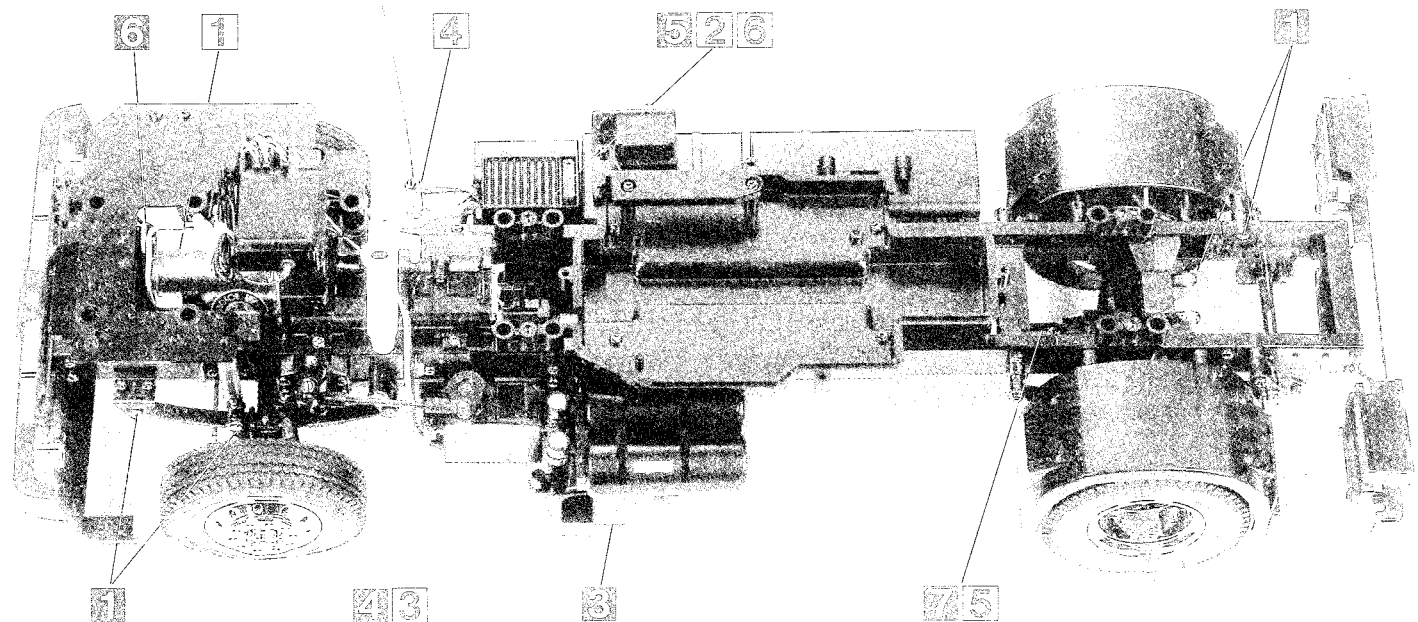
《走行後の整備》

走らせたあとは、必ずモデルの手入れをしましょう。いつまでも性能を保つために欠かさないことです。

- 砂や泥、汚れなどはきれいにふきとっておきましょう。
- ギヤー、軸受け、サスペンション等の可動部には必ずグリスアップしておきましょう。

《注意》

ラジオコントロールメカニズム、モーターや電池は、水にぬれたり、湿気が多いと故障しやすくなります。水にぬれた場合は、よく水分をふきとり、風通しのよい所で乾かして下さい。



SAFETY - VERBODEN

Follow the outlined rules for safe radio control operation.

- 1 Avoid running the car in crowded areas and near small children.
- 2 Never use the street for running R/C models.
- 3 Never hinder rotation of wheels, nor attempt to run model when it is stuck.
- 4 Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it's driving, flying or sailing.

MODEL AND RECEIVER

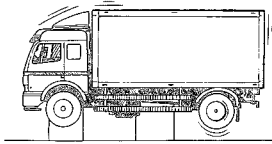
- 1 Set model on a box so wheels are free to rotate.
- 2 Install/connect batteries in transmitter and car.
- 3 Make sure the transmitter controls and trims are in neutral.
- 4 Switch on transmitter.
- 5 Switch on receiver.
- 6 Inspect operation using transmitter before running.
- 7 Reverse sequence to shut down after running, and make sure to disconnect/remove all batteries.

REPAIRS - REPARATION

Because an electric powered R/C model utilizes high capacity Ni-Cd battery and high performance electric motor, current as large as 200 watts flow in the circuits. You must be very careful of all wiring and adjustments, otherwise your receiver, servo or speed controller can be damaged.

OPERATION BEFORE OPERATION

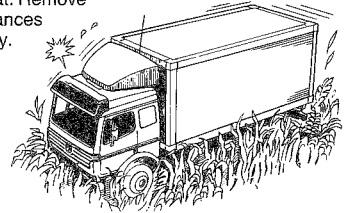
Be sure to check the points shown in the figure before starting operation. This is necessary to prevent trouble and accidents. In the first operation after assembly, let the model run slowly for the first 5 minutes while checking the condition of the steering and speed control.



- 1 Make sure that screws, particularly grub screws are tight enough.
- 2 Make sure that batteries for the transmitter are fully charged or new by means of meter.
- 3 Make sure that Ni-Cd battery has been sufficiently charged. If battery is not charged, car may run out of control if the receiver and motor use the same battery.
- 4 Adjust steering servo and/or trim so that the car tracks in a straight line with the transmitter at neutral.
- 5 Double check speed controller for neutral position. Improper adjustment can result in a run away model.
- 6 Double check the wiring for breaks and short circuits.
- 7 Be sure to apply grease to bearings, moving portions of suspension, etc.

TROUBLESHOOTING

- 1 If the motor does not function (a rare occurrence), remove wires and check the motor by directly connecting its lead wires to a fresh battery.
- 2 Is the speed controller adjusted properly? Is wiring done properly? Read through manual included with your electronic speed controller unit.
- 3 Is the servo horn in the proper position? It must be fitted so that the model turns right and left the same amount.
- 4 Antenna must be adjusted correctly.
- 5 When shafts or wheels become entangled, motor will overheat. Remove such hindrances immediately.



- 6 If the radio control unit is not satisfactory, inquire with the manufacturer. The radio is very precisely constructed and must be handled with great care.

MAINTENANCE AFTER RUNNING

After operating the model, perform the following to maintain optimum performance.

- 1 Completely remove sand, mud, dirt, etc.
- 2 Apply grease on the suspension, gears, bearings, etc.

REMARKS

Beachten Sie die folgenden Richtlinien für fehlerfreien Betrieb.

- 1 Lassen Sie das Fahrzeug nur in freiem Gelände fahren und nicht in der Nähe von Kleinkindern.
- 2 Lassen Sie Ihr Auto niemals auf der Straße fahren.
- 3 Das Auto nicht fahren lassen, wenn die Räder blockiert sind. Die Räder müssen sich immer drehen.
- 4 Prüfen, daß niemand dieselbe Frequenz in der Umgebung benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen - sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.

MODEL AND RECEIVER

- 1 Setzen Sie das Modell so auf einen Kasten, daß sich die Räder frei drehen können.
- 2 Die Fahrakkus und Sender-Batterien einbauen/verbinden.
- 3 Darauf achten, daß Empfänger-Trimmung in Neutralstellung ist.
- 4 Sender einschalten.
- 5 Empfänger einschalten.
- 6 Die Funktion vor Abfahrt mit dem Sender überprüfen.

Nach Spielbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen und die Batterien herausnehmen bzw. abklemmen.

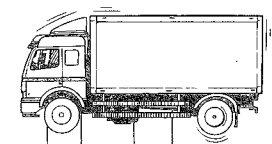
REPAIRS

Ein ferngelenktes Auto mit Elektro-Motor braucht viel Strom und einen Motor mit großer Leistung. Bis zu 200 Watt! Alle Verdrahtungen, Einstellungen und der Fahrtregler müssen vorsichtig gehandhabt oder sicher eingebaut sein, sonst können Empfänger, die

Servos oder der Fahrtregler beschädigt werden.

KONTROLLEN VOR DER FAHRT

Führen Sie die bitte unbedingt die Kontrolle gemäß den nachstehenden Punkten durch, bevor Sie das Auto fahren lassen. Dies ist notwendig, um Probleme und Unfälle zu vermeiden. Beim ersten Betrieb nach dem Zusammenbau lassen Sie das Auto die ersten 5 Minuten langsam fahren und prüfen Sie die Lenkung und Fahrtregler.

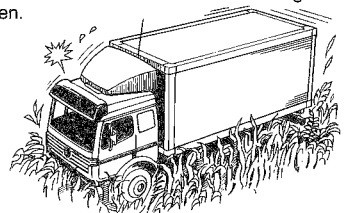


- 1 Prüfen, ob die Schrauben, besonders die Gewindestifte, fest genug angezogen sind.
- 2 Sind die Batterien für den Sender frisch?
- 3 Sind die Ni-Cd-Akkus voll geladen? Wenn die Akkus nicht voll geladen sind, kann das Fahrzeug außer Kontrolle geraten, falls Sender und Motor dieselbe Batterie benutzen.
- 4 Lenk-Servo und/oder Trimmhebel so einstellen, daß das Fahrzeug geradeaus fährt, wenn der Sender in Neutralstellung ist.
- 5 Sehr genau prüfen, ob Fahrtregler in Neutralstellung ist. Ungenaue Einstellung kann dazu führen, daß das Fahrzeug unkontrolliert davonfährt.
- 6 Kabel gut isolieren, um Kurzschluß zu vermeiden.
- 7 Die Lager einfetten und ebenso die beweglichen

Teile der Aufhängung.

STÖRUNGEN UND URSACHEN

- 1 Wenn Motor nicht läuft, evtl. direkt an Batterie zum Prüfen anschließen.
- 2 Ist der Fahrtregler genau eingestellt? Sind die Kabel genau gelegt? Die Anweisung nochmals genau durchlesen, auch die Anleitung für den elektronischen Fahrtregler.
- 3 Das Servohorn überprüfen. Es muß so eingebaut sein, daß links und rechts gleichmäßiger Kurveneinschlag erfolgt.
- 4 Antenne ausrichten.
- 5 Wenn Gras oder Steinchen die Antriebsachsen blockieren, wird der Motor überhitzt. Blockierung sofort entfernen.



- 6 Wenn Funkanlage nicht richtig arbeitet, zum Fachhändler gehen - NICHT versuchen, SELBST zu reparieren.

NACH DEM FAHREN

Nach der Fahrt sollten folgende Wartungsarbeiten ausgeführt werden.

- 1 Sand, Staub und allen Dreck entfernen.
- 2 Aufhängung, Getriebe und Achslager ölen.

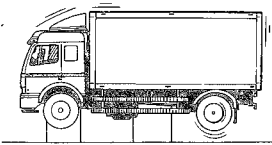
REGLAS DE LA SECURITE

Veillez trouver ci-dessous les règles de sécurité à respecter pour l'utilisation de votre ensemble R/C.

- 1 Evitez de rouler avec votre voiture dans un endroit où il y a beaucoup de monde ou encore fréquenté par des enfants.
- 2 Ne roulez jamais sur la route.
- 3 Evitez de bloquer la voiture contre un obstacle, ce qui empêcherait la rotation des roues.
- 4 Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utiliser la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.

OPERATION AVANT ESSAIS

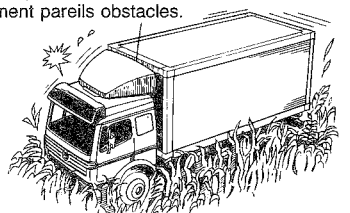
Vérifier les points indiqués sur l'illustration ci-dessous avant de procéder aux essais. Ces opérations sont importantes pour éviter les pannes et les accidents. La première opération à effectuer après avoir terminé le montage est de laisser tourner le moteur lentement durant environ 5 minutes en vérifiant en même temps le bon fonctionnement de la direction et du variateur de vitesse.



- 1 S'assurer que toute la boulonnerie, particulièrement les vis pointeau, est suffisamment serrée.
- 2 S'assurer du bon état de charge des batteries d'alimentation de l'émetteur.
- 3 S'assurer également que la batterie de propulsion a été suffisamment chargée, dans le cas contraire une perte de contrôle peut se produire du fait que la réception et le moteur utilisent la même source d'alimentation.
- 4 Régler la commande de direction, éventuellement avec le trim, de façon à ce que la voiture roule en ligne droit lorsque le manche est au neutre sur l'émetteur.
- 5 Double vérification du neutre du variateur. Un mauvais réglage peut provoquer une détérioration du variateur.
- 6 Vérifier soigneusement le câblage pour prévenir les ruptures ou les court-circuits; isoler les points douteux avec du ruban adhésif.
- 7 Appliquer de la graisse sur les paliers, les points de pivotement des suspensions, etc...

CAUSES DE MAUVAIS FONCTIONNEMENT

- 1 Si le moteur ne tourne pas (un cas rare...) le déconnecter et le tester directement en l'alimentant avec une pile neuve.
- 2 Le variateur de vitesse est-il correctement réglé? La connection est-elle correcte?
- 3 Le palonnier du servo de direction est-il monté dans la bonne position?.. Il doit être positionné de façon à ce que le modèle tourne à droite et à gauche selon le même rayon.
- 4 Le fil d'antenne doit être correctement disposé.
- 5 Lorsque les axes ou les roues sont freinés dans leur rotation, le moteur surchauffe. Retirer immédiatement pareils obstacles.



- 6 Si l'ensemble R/C ne fonctionne pas correctement, contacter le S.A.V. du fabricant. Un ensemble de radiocommande est fabriqué avec une haute précision et doit être manipulé avec un grand soin.

MAINTENANCE APRES FONCTIONNEMENT

Après chaque séance de fonctionnement du modèle, effectuer les opérations suivantes pour conserver des performances maximum.

- 1 Nettoyer entièrement les projections de poussière, de sable, de boue, etc...
- 2 Appliquer de la graisse sur les suspensions, la pignonerie, les paliers, etc...

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

PARTS CODE

| | |
|-----------|-------------------------|
| 9335190 | Body |
| 0005563 | A Parts (A1 & A2) |
| 0005468 | B Parts (B1 & B2) |
| 0005564 | C Parts (C1-C20) |
| 0005565 | D Parts (D1-E3) |
| 0005471 | E Parts (E1-E16) |
| 9005458 | F Parts (F1-F15) |
| 9335128 | G Parts (G1-G5) |
| 9005500 | H Parts (H1-H8) |
| 9115047 | J Parts (J1-J8) |
| 0115192 | K Parts (K1-K3) |
| 9115076 | L Parts (L1-L7) |
| 9115074 | M Parts (M1-M9) |
| 9115065 | N Parts (N1-N7) |
| 0115195 | P Parts (P1-P6) |
| 0115196 | Q Parts (Q1-Q4) |
| 9115067 | R Parts (R1-R12) |
| 0115218*1 | S Parts (S1-S5, 1 pc.) |
| 0225080 | T Parts (T1-T4) |
| 9225053 | U Parts (U1 x2) |
| 0445258*1 | V Parts (V1 & V2) |
| 0005502*1 | X Parts (X1-X11, 1 pc.) |
| 4005067 | Chassis Frame L & R |
| 4305393 | Gate Stopper |
| 4305391 | Panel Frame FL & FR |
| 4305385 | Panel Frame A (4 pcs.) |
| 4305386 | Panel Frame B |
| 4305387 | Panel Frame C (2 pcs.) |

KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie TAMIYA-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

| | |
|-----------|---------------------------------|
| 4305388 | Panel Frame D (2 pcs.) |
| 4305389 | Panel Frame E (2 pcs.) |
| 4305380 | Upper Panel |
| 4305381*1 | Side Panel (1 pc.) |
| 4305382 | Front Panel |
| 4305383 | L & R Gate |
| 4305384 | Lower Panel |
| 4305390 | Floor Panel |
| 9805456*2 | Tire Bag (2 pcs.) |
| 9465540 | Screw Bag BA |
| 9465541 | Screw Bag BB |
| 9465542 | Screw Bag BC |
| 9415143 | Metal Parts Bag A |
| 9415144 | Metal Parts Bag B |
| 9415145 | Metal Parts Bag C |
| 9415273 | Metal Parts Bag D |
| 9415274 | Metal Parts Bag E |
| 9415275 | Metal Parts Bag F |
| 9415276 | Tool Bag |
| 50573 | 2x8mm Tapping Screw (BB5 x10) |
| 50577 | 3x10mm Tapping Screw (BB6 x10) |
| 50575 | 2.6x10mm Tapping Screw (MA5 x5) |
| 50583 | 3x15mm Tapping Screw (MA10 x10) |
| 50586 | 3mm Washer (MA12 x15) |
| 50596 | 5mm Adjuster (MA13 x6) |
| 50590 | 4mm Ball Connector (MA15 x5) |
| 50592 | 5mm Ball Connector (MA16 x10) |
| 50588 | 2mm E-Ring (MB6 x15) |
| 9805457*1 | Damper Cylinder (MB9, 3 pcs.) |

SERVICE APRES-VENTE LISTE PIECES DETACHEES

Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, Amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

| | |
|---------|--|
| 9805460 | Front Leaf Spring (MB14, 2 pcs.) |
| 9405654 | Bevel Gear Bag (MC1-MC3) |
| 50576 | 3mm Grub Screw (MC10 x10) |
| 50038 | Tool Set (Box wrench, Hex wrench, MC10 x4) |
| 5455002 | Ring Gear (MC14) |
| 9805458 | Diff Shaft A & B (MC15 & MC16) |
| 5465018 | Bevel Gear Shaft (MC17) |
| 9805522 | Rear Leaf Spring (MC18, 2 pcs.) |
| 3545010 | 20T Gear (MD1) |
| 3545009 | 13T Gear (MD2) |
| 9805459 | Gear Shaft A & B (MD4 & MD5) |
| 4305125 | Motor Plate (MD14) |
| 50633 | 4mm Adjuster (MD18 x6) |
| 3505039 | Pinion Gear (MD20) |
| 9805337 | Wheel Hub (ME4, 2 pcs.) |
| 50197 | Snap Pin Set (ME7 x10, Small x5) |
| 5485010 | Front Axle |
| 50171 | Heat Resistant Double-Sided Tape |
| 50170 | Nylon Band Set (Large x2, Small x6) |
| 5365001 | Antenna Rod |
| 3555118 | Propeller Shaft |
| 7435044 | Motor |
| 87004 | Liquid Thread Lock |
| 9495245 | Sticker |
| 1055698 | Instructions |

*1 Requires 2 sets for one car.
*2 Requires 3 sets for one car.

TAMIYA SPARE PARTS & HOP-UP OPTIONS

Tamiya offers Spare Parts & Hop-Up Options for improved performance at the track. Visit your local Tamiya dealer for assistance. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

ITEM NO.

| | |
|-------|---|
| 50106 | 7.2V Connector Set |
| 50245 | Snap Connector Set |
| 50411 | Flex Sticker Sheet (Fluorescent Red) |
| 50412 | Flex Sticker Sheet (Fluorescent Yellow) |

TAMIYA ERSATZTEILE & HOP-UP-TEILE

Für bessere Fahrleistung auf der Piste bietet TAMIYA Ersatzteile und Hop-Up-Teile an. Besuchen Sie Ihren örtlichen Fachhändler, er wird Ihnen helfen. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

| | |
|-------|--|
| 50413 | Flex Sticker Sheet (Fluorescent Green) |
| 53008 | 1150 Sealed Ball Bearing Set (4 pcs.) |
| 53029 | 1150 Sealed Ball Bearing Set (2 pcs.) |
| 53030 | 850 Sealed Ball Bearing Set (4 pcs.) |
| 53065 | 1260 Sealed Ball Bearing Set (2 pcs.) |

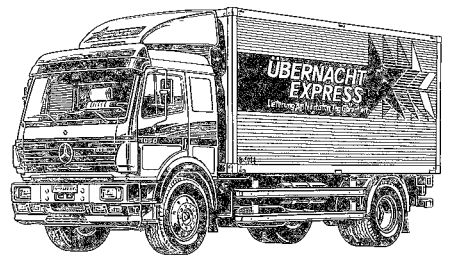
PIECES DETACHEES ET OPTIONNELLES

Tamiya propose des pièces détachées et pièces optionnelles pour améliorer les performances sur la piste. Rendez vous chez votre détaillant habituel pour tous renseignements. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilités et prix peuvent changer sans avis préalable.

| | |
|-------|--|
| 56501 | Tractor Truck Electrical Unit Set (Light & Backing Beeper) |
| 56503 | Tractor Truck Oil Shock (2 pcs.) |
| 56507 | Telescopic Antenna |

★部品請求にはこのカードが必要です。
部品請求をなさる方はあなたの氏名、住所、郵便番号、電話番号をこのカードに記入して下さい。

T14 SCALE RADIO CONTROL DELIVERY TRUCK MERCEDES-BENZ 1850L



T14 電動RCビギントラックシリーズNO.7 メルセデスベンツ1850L

部品をなくしたり、こわれた方は、このカードの必要部品をみてかき、代金を現金書留または定額為替として一緒に田宮模型アフターサービス係にお申し込み下さい。なおご送金には郵便振替もご利用いただけます。

お問合せ電話番号 静岡 054-283-0003
東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)
営業時間 平日(月～金曜日)8:00～17:00 祝日▶休み

郵便振替のご利用方法: 郵便局の払込用紙の通信欄に、このカードを参考に ITEM 番号、スケール、製品名、部品名、数量を必ずご記入下さい。払込人住所欄には電話番号もお書きいただき、口座番号: 00810-9-1118、加入者名: 株田宮模型でお申し込み下さい。

| | |
|------|--------|
| ボディ | 2,060円 |
| Aパーツ | 760円 |
| Bパーツ | 920円 |
| Cパーツ | 970円 |
| Dパーツ | 960円 |
| Eパーツ | 870円 |
| Fパーツ | 1,200円 |
| Gパーツ | 470円 |
| Hパーツ | 1,000円 |
| Jパーツ | 620円 |

| | |
|-------------------------|--------|
| Kパーツ | 530円 |
| Lパーツ | 790円 |
| Mパーツ | 1,150円 |
| Nパーツ | 1,200円 |
| Pパーツ | 810円 |
| Qパーツ | 590円 |
| Rパーツ | 1,180円 |
| Sパーツ(1枚) | 650円 |
| Tパーツ | 790円 |
| Uパーツ | 680円 |
| Vパーツ(1枚) | 520円 |
| Xパーツ(1枚) | 900円 |
| シャーシL・R | 1,600円 |
| ゲートエンド | 260円 |
| コーナーフレームFL&FR | 680円 |
| コーナーフレームA(4本) | 1,800円 |
| コーナーフレームB | 590円 |
| コーナーフレームC(2本) | 880円 |
| コーナーフレームD(2本) | 950円 |
| コーナーフレームE(2本) | 1,050円 |
| パネル上面(パネルA) | 920円 |
| パネル側面(パネルB・1枚) | 1,400円 |
| パネル前面(パネルC) | 500円 |
| リヤゲートL・R(パネルDL・DR) | 460円 |
| パネル下面(パネルE) | 1,600円 |
| フロアパネル | 920円 |
| タイヤ(2本) | 720円 |
| 袋詰A | 920円 |
| 袋詰B | 1,700円 |
| ダンパーシリンダー(3コ) | 520円 |
| フロントアクスル | 570円 |
| フロントリーフスプリング(2本) | 520円 |
| リヤリーフスプリング(2本) | 1,760円 |
| デフシャフトA・B | 420円 |
| リングギヤー(1コ) | 370円 |
| ベベルギヤー小×3、大×2、ベベルシャフト×1 | 320円 |
| ドライブベベル | 310円 |
| 袋詰D | 2,000円 |
| ギヤシャフトA・B | 420円 |
| モータープレート | 120円 |
| 13Tミッションギヤー | 320円 |
| 20Tミッションギヤー | 320円 |
| 10Tビニオンギヤー | 270円 |
| 袋詰E | 870円 |
| ホイールハブ(2コ) | 220円 |
| 袋詰F | 1,050円 |
| 工具袋詰 | 820円 |
| ビス袋詰BA | 550円 |
| ビス袋詰BB | 450円 |
| ビス袋詰BC | 470円 |
| アンテナロード | 370円 |
| プロペラシャフト | 560円 |
| モーター | 1,320円 |
| ステッカー | 860円 |
| 説明図 | 600円 |

〔RCスベアパーツ〕
左記のパーツの他、スベアパーツとして下記のパーツも発売されています。お近くの模型店店頭や当社アフターサービスでお買い求め下さい。なおパーツを2個以上ご注文の場合1個のパーツの送料が最も高い料金分だけで結算です。また部品代金の合計が5000円を超える場合は送料は不要です。

| | |
|-------------------------------|-----------|
| 十字レンチ、六角棒レンチ、3mmイモネジ×4(SP.38) | 200円・130円 |
| ナイロンバンド大×2、小×6(SP.170) | 200円・130円 |
| 耐熱両面テープ(SP.171) | 300円・130円 |
| スナップピン大×10、小×5(SP.197) | 200円・90円 |
| 2×8mmタッピングビス×10(SP.573) | 100円・80円 |
| 2.6×10mmタッピングビス×5(SP.575) | 100円・80円 |
| 3×15mmタッピングビス×10(SP.583) | 150円・80円 |
| 3mmワッシャー×15(SP.586) | 100円・80円 |
| 2mmEリング×15(SP.588) | 100円・80円 |
| 4mmピロホール×5(SP.590) | 150円・80円 |
| 5mmピロホール×10(SP.592) | 300円・80円 |
| 5mmアジャスター×6(SP.596) | 150円・90円 |
| 4mmアジャスター×6(SP.633) | 150円・90円 |
| ネジ止め剤 | 250円・190円 |

| | |
|-------------------|-------------|
| TROP. NO. | 送料 |
| 1 トレーラーヘッド電装回路セット | 14,800円・不要 |
| 3 アルミオイルダンパーセット | 1,800円・270円 |
| 7 ロッドアンテナ | 700円・130円 |

〒--

住所

電話 () -

名前

For Japanese use only! ☆ITEM 56307
0796 田宮模型 静岡市恩田原3-7 千422